

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

30 maja 1997 r., nr 22 (321)

Cena 1 zł

Ułatwienie dla petentów urzędu

NOWA HUTA W SYSTEMIE RISS

Od ubiegłego tygodnia w siedzibie Urzędu Miasta Krakowa w os. Zgody działa Punkt Obsługi Mieszkańców. W ten sposób Urząd chce być bliżej petenta. Zamiast jeździć do rozrzuconych w całym mieście wydziałów UMK, tu na miejscu można złożyć pismo w interesującej nas sprawie.

– W sześciu okienkach odpowiadających merytorycznym wydziałom UMK inspektorzy tych wydziałów przyjmują pisma od petentów. Pismo zostaje zarejestrowane, tutaj można zakupić również znaczek skarbowy. Dzięki systemowi RISS – rejestracji i śledzenia spraw w urzędzie, tutaj również, po jakimś czasie można się dowiedzieć o dalszy bieg sprawy – powiedziała nam Anna Tarnawska, główny gospodarz podsystemu rejestracji i śledzenia spraw w urzędzie.

Pierwszy Punkt Obsługi mieszkańców powstał trzy lata temu przy pl. Św. Ducha. Potem skomputeryzowano przyjmowanie pism w budynkach przy ul. Grunwaldzkiej i al. Powstania Warszawskiego. Teraz w każdym z tych punktów można składać pisma do wszystkich wydziałów: także tych mieszczących się w Nowej Hucie.

Punkt obsługi mieszkańców czynny jest codziennie w godz. od 7.30 do 15.30 (także w czwartki), a w poniedziałki od godz. 9 do 17. (I)

MCP
PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE

31-831 KRAKÓW
ul. Falimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 47-53-65,
47-68-37

http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK – finanse-księgowość,
K – kadry,
P – płace,
GM – gospodarka materiałowa,
ST – środki trwałe.

**Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!**

**Sprzedaj sprzęt komputerowego,
instalacje sieci NOVELL**

DELIKATESY
ZIKO

- ✓ nescafe classic od 1,89 zł
- ✓ mąka poznańska 1,39 zł
- ✓ kurczak świeży 5,29 zł
- ✓ napój Płyś (1,5 l) 1,29 zł
- ✓ cukier 1,69 zł

os. Piastów 60
pon. - sob. 6 - 22
niedz. i święta 8 - 21

SKLEP
modus

ubiera
wiosennie
na raty

os. Centrum A, bl. 3

0-800-300-20
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE

radio KRAKÓW
TAXI KIM
☎ 23-62-62
96-68

NAJNIŻSZE CENY

**POŚREDNICTWO
NIERUCHOMOŚCI**
(012) 23-60-33

Bezpłatne i całodobowe
przyjmowanie ofert
kupna-sprzedaży
nieruchomości

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 48-36-04

Problemy prezesa SM „Hutnik” zaczęły się od sporu w roku 1992 z „Budostalem-2”, który był wykonawcą inwestycji tej spółdzielni. Budował blok nr 77 w os. Boh. Września. W zamian za wybudowanie bloku „budostalowcy” mieli otrzymać pulę mieszkań, dołącznie 17. Do chwili obecnej nie przekazano jeszcze trzech mieszkań, o które toczy się proces, tymczasowo zawieszony przez aktualne władze spółdzielni.

PREZES

Dwa lata temu w „GTN” ukazał się artykuł zatytułowany „Były prezes oskarża”. Pisaliśmy wtedy m.in.: Nastal chyba zły czas dla prezesów nowohuckich spółdzielni. Zawieszają się ich w czynnościach, zwalniają z pracy. Prezesa SM „Hutnik” zwalniano aż cztery razy. Ten broni się. Wytoczył spółdzielni dwa procesy: pierwszy o przywrócenie do pracy, a drugi o anulowanie uchwały o zmianie stawki eksploatacyjnej i remontowej. Tę uchwałę zaskarżył do sądu, wniósł też zawiadomienie do prokuratury o przestępstwie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16a
Tel. 44-06-79
**UWAGA! NOWY,
DODATKOWY NUMER TELEFONU**
Tel./fax 433-433

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

os. Szklane Domy 1,
tel/fax 44 17 26

os. Handlowe 7,
tel. 44 00 63

BAJMOT
największy sklep
w Krakowie

części zamienne:
ŁADA, ŁADA SAMARA,
TAVRIA, WOŁGA,
SKODA FAVORIT,
ZAPOROŻEC,
UAZ, FIAT 126p,
CINQUECENTO,
POLONEZ, ŻUK,
FSO 1500, NIVA

oblachowanie,
części, akcesoria
do samochodów
zachodnich

Raty!
MONROE

AKCJE DLA HUTNIKÓW

Tekst wezwania uprawnionych pracowników do składania oświadczeń o zamiarze nabycia akcji Huty im. Tadeusza Sendzimira Spółka Akcyjna w Krakowie ul. Ujastek 1 – należących do Skarbu Państwa – drukujemy na str. 4.

Coraz mniej osób wyjeżdża do sanatorium

UZDRAWIANIE KLIMATEM

Uzdrowiska są stare jak ludzkość. Już nasi przodkowie znali miejsca, w których czuli się lepiej niż gdzie indziej. Znali źródła, w których kąpiel działała uzdrawiająco. Sława tych miejsc przechodziła z pokolenia na pokolenie i tak powstały uzdrowiska, z których zaczęli korzystać w sposób zorganizowany w wieku XVIII i XIX nasi pradziadkowie. Leczenie uzdrowiskowe szczególnie rozwinęło się w XIX wieku. Wtedy to zaczęto regularnie jeździć do wód.

WALORY LECZNICZE

Aby odnieść rzeczywistą korzyść z pobytu w uzdrowisku, należy uwzględnić jego walory lecznicze i dostosować do własnych potrzeb i oczekiwań zdrowotnych. Ważną sprawą jest także dobranie właściwego klimatu do swoich schorzeń. Jednemu pomoże klimat górski, a drugiemu może zaszkodzić. Podobnie jest z wyjazdem nad morze. Zatem planując leczenie uzdrowiskowe skorzystajmy z wiedzy fachowców, którzy skierują nas na leczenie w odpowiednie i właściwe naszym schorzeniom miejsce.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

TAXI BARBAKAN

238-000, 96-61
lub 0602 - 238 000

TANIO JAK NIGDY

ATRAKCYJNE NAGRODY MIŁA OBSŁUGA

ZAKUPY
NA TELEFON

BAGAŻÓWKI,
POMOC DROGOWA

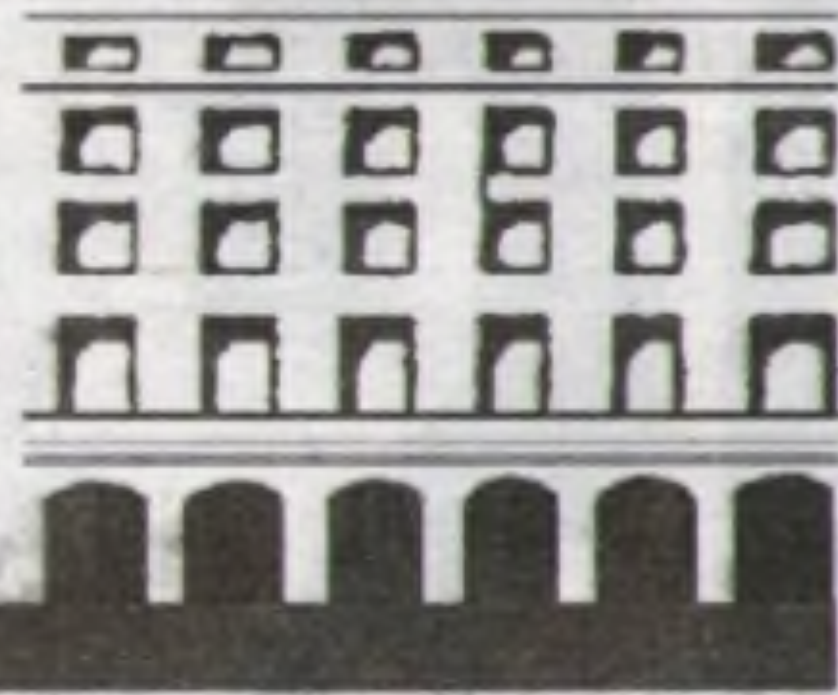
MEBLE

Nowo otwarty
Salon Meblowy *Cyprus*
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 0-602 215567
ZAPRASZAMY

OD 10 MAJA TAKŻE
MEBLE KUCHENNE



CENTRUM I OKOLICE



Uwaga Czytelnicy!

DZIENNIKARZE DYŻURUJĄ

Przypominamy, że dziennikarze „Głosu” czekają na opinie i interwencje Czytelników w siedzibie redakcji od poniedziałku do czwartku w godz. 12-13. W tym czasie możliwy jest również kontakt telefoniczny (tel. 43-44-33). Redaktor naczelny pełni dyżur w piątki w godz. 11-12.

KRÓTKO O DZIELNICY

• Od 12 marca mieszkańcy klatki I os. Centrum C blok 5, są pozbawieni gazu. Już trzeci miesiąc żyją jak na jakimś obozowisku. Wielkim problemem jest przecież przyrządzenie gorącego posiłku, zwykła kąpiel. Z niepokojem myślą o najbliższej przyszłości. Ile miesięcy przyjdzie im jeszcze trenować cierpliwość i żyć w dyskomforcie. (R)

BOŻE CIAŁO



foto. Stanisław Gawliński

Za czasów PRL-u ograniczono je do przykościelnych placów. Po upadku komunizmu, zgodnie z wielowiekową tradycją, procesje eucharystyczne powróciły na ulice miast i na wiejskie drogi. Na zdjęciu: procesja Bożego Ciała wokół Arki Pana w roku 1981. Na pierwszym planie ówczesny proboszcz, ks. Józef Gorzelany. Pół roku później wprowadzono stan wojenny.

Mimo ostrzeżeń

NAIWNYCH NIE BRAKUJE

Przed południem, w niedzielę, do jednego z mieszkań w os. Na Stoku weszli za przyzwoleniem tam mieszkających kobieta i mężczyzna, którzy oferowali do sprzedaży, tanio i okazjnie piękne dywany.

Właścicielka mieszkania nie zdecydowała się na zakup. Po wyjściu handlujących dywanami zorientowała się, że skradziono jej 170 zł.

Zauważyła, że złodzieje odjeżdżają fiatem 125 p na białostockiej rejestracji. Powiadomiła policję. W efekcie natychmiastowej interwencji zatrzymano w os. Wysokim: 20-letniego Sebastiana i 40-letnią Tamarę G. a także 41-letnią Krystynę P. Handlujący dywanami są narodowości cygańskiej. Osadzono ich do wyjaśnienia sprawy w policyjnym areszcie. (jdz)

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00-16.00, święta 8.00-14.00, tel. 11-47-76
Cmentarz Grębałów: 7.30-15.30, sobota 8.00-14.00, tel. 45-31-61
ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)
Cmentarz Podgórze: 7.30-15.30, tel. 56-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
także w soboty i święta

☎ 11-45-02 ☎ 11-45-04

NAJLEPIEJ RAZEM

Na pierwszym spotkaniu szkół integracyjnych, które odbyło się 24 bm. W hali klubu sportowego „Wanda” bawiły się razem dzieci niepełnosprawne, sprawne, ich rodzice i rodzeństwo.

W 11 krakowskich szkołach podstawowych funkcjonują dzisiaj klasy integracyjne, gdzie obok dzieci zdrowych uczą się dzieciaki sprawne inaczej. W hali „Wandy” spotkały się reprezentacje trzech takich szkół: SP 116, SP 148, SP 105 i Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niepełnosprawnych.

Patronat nad tym pierwszym spotkaniem szkół integracyjnych sprawował wojewoda krakowski. W jesieni tego roku trzy zwycięskie drużyny, wezmą udział w międzynarodowym spotkaniu szkół integracyjnych, które również odbędzie się w Krakowie.

Bawiono się w rytm piosenki „Najlepiej razem” napisanej przez panią Mariolę Kuźmę, dyrektorkę Domu Małego Dziecka, i muzyki w wykonaniu zespołu „Małopolanie”. Do licznych konkurencji stanęły zespoły składające się z dzieci i ich rodzin, a każdy sportowe zadania wypełniał najlepiej jak potrafił. Konferansjerką i zabawy prowadził Krzysztof Bochenek, aktor Teatru Bagatela.

– Celem naszego festynu było przełamanie irracjonalnych oporów ludzi zdrowych wobec osób niepełnosprawnych. Chcielibyśmy, by przestano o tym mówić, a zaczęto wspólnie coś robić, by te bariery przełamywać – mówi Ewa Donhoffner, dyrektorka SP nr 105. W szkole tej funkcjonuje dziś 10 klas integracyjnych, a od nowego roku szkolnego ruszają kolejne trzy integracyjne klasy pierwsze.

Entuzjazm najmłodszych był ogromny i wszyscy bawili się świetnie. Między innymi dzięki poczęstunkowi ufundowanemu przez Stanisława Kracika burmistrza Niepołomic, i firmie TENGGER WEST-AWA sp. z o.o., którzy ufundowali smaczne nagrody. Dodajmy jeszcze, że Klub Sportowy „Wanda” halę udostępnił dzieciakom nieodpłatnie. (I)

MAJOWO-KSIĄŻKOWO

Maj przez lata kojarzył nam się z kiermaszami książkowymi. Mimo że kiermaszy dzisiaj właściwie się już nie urządza, to jednak w maju książki sprzedaje się więcej. Tym razem związane jest to z Komunią świętymi.

– Najlepiej sprzedają się różnego rodzaju encyklopedie. Powodzeniem wśród rodziców i uznanym prezentem komunijnym od kilku lat jest „Memo Junior” – Encyklopedia Larousse’a, kosztująca u nas 38,6 zł. Prezentem chętnie kupowanym jest także Ilustrowana Encyklopedia wydana przez „MUŻĘ” (105 zł) i Encyklopedia Juniora wydawnictwa RTW za 42,5 zł. nabywców znajduje także 5-tomowa Wielka encyklopedia dla dzieci za 150 zł – ocenia majowe zakupy klientów Janusz Tabor z księgarni w os. Złotego Wieku.

Głównymi klientami księgarń są dzisiaj dzieci i młodzież. Rodzice zgadzają się wyłożyć pieniądze na książki dla swych pociech, ale mniej

kupują dla siebie. Najlepiej sprzedawaną pozycją beletrystyczną jest ostatnio książka W. Whartona „Opowieści z Mullin de Bruit”, którą kupują zarówno dorośli, jak i młodzież.

– Przyznam ze wstydem, że ostatnio coraz mniej książek czytam i tym samym mniej kupuję. Żona namówiła mnie na zakupy w ...Księgarni Wysyłkowej. Encyklopedia PWN kosztuje mnie o 3 mln taniej niż w sklepie. A powieści nie kupiłem już dawno – przyznaje jeden z naszych redakcyjnych kolegów.

Najgorętszy sezon dla księgarzy dopiero przed nimi. W czerwcu rozpocznie się bowiem sprzedaż podręczników szkolnych. (I)

W nowohuckich przychodniach

BADANIA

ULTRASONOGRAFICZNE

Kilka nowohuckich przychodni jest wyposażonych w ultrasonografię. Nie wszyscy pacjenci są zorientowani, a nawet lekarze nie do końca chyba doinformowani. Przypominamy więc, że USG jamy brzusznej, tarczycy, sutka można wykonać w przychodni specjalistycznej w os. Piastów. Badania ultrasonograficzne jamy brzusznej można wykonać także w przychodni w os. Kolorowym. Ginekologiczne badania USG wykonuje się w przychodni w os. 2 Pułku Lotniczego.

Aparaturę ultrasonograficzną powinny posiadać wszystkie przychodnie rejonowe. Ta dotąd znikoma ilość to postęp raczkujący, więc terminy długie. Terminy zniechęcają w sytuacji, gdy w prywatnych gabinetach można to wykonać niemalże z dnia na dzień. (R)

O PÓŁNOCY

26 maja, po północy anonimowy rozmówca poinformował oficera dyżurnego policji, że do sklepu „Duduś” w os. Centrum B usiłują wejść trzy osoby mimo że sklep jest zamknięty.

W efekcie natychmiastowej interwencji policja zatrzymała dwóch młodych mężczyzn i dziewczynę. Zdążyli wyrwać kłódkę od kraty do przedsiionka sklepu i rozbić lampę na suficie, która wadziła im w złodziejskim planie.

23-letnią kobietę odwieziono do Izby Wyrzeźbionych. Dwóch 29-letnich włamywaczy do wyjaśnienia zatrzymano w policyjnym areszcie. Wszyscy są mieszkańcami Nowej Huty. Nie parają się pracą. Znani są policji z tego, że żyją na bakier z prawem. Tym razem włam im się nie udało. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Anna GABOR, lat 61
Wilhelm FRANIEK, lat 70
Otylia SZCZUPAK, lat 71

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS
do 31.05.97 r.

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA: F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
tel. 47-83-44, os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13 naprzeciw kościoła Arka)



AK COMPUTER S.C.

Kraków os. Bohaterów Września 76 tel. 47-15-54
(dojazd do pętli tramwajem 10,25,26,40, autobusem 153,159)

PROMOCJA !!!
Przy zakupie dowolnego zestawu komputerowego oryginalna gra komputerowa o wartości ok. 100zł - gratis

KOMPUTERY
2 lata gwarancji + 1 rok bezpł. serwisu

AKCESORIA
Zapraszamy
pn-pt 10-18 sob 10-14

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



KRRH



Szanowni Państwo!

Przedstawiamy Państwu kandydatów Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” do Rady Nadzorczej Huty im. Tadeusza Sendzimira SA.

Obaj zostali wybrani przez Walne Zebranie Delegatów KRRH NSZZ Solidarność w tajnych wyborach w dniu 8 stycznia 1997 r. Obaj też mają wszelkie formalne i merytoryczne przygotowanie oraz uprawnienia, które umożliwią im właściwe, w interesie pracowników HTS S.A., wypełnianie obowiązków w Radzie Nadzorczej HTS SA.

Huta po komercjalizacji, a przed spodziewaną i zapowiadaną prywatyzacją, wymagać będzie szczególnej pieczy i zainteresowania. Interesy pracowników, kontrola działań Zarządu HTS SA, a przede wszystkim za-

pewnienie takich działań i przedsięwzięć, które zagwarantują pracownikom:

- ochronę ich miejsc pracy,
 - maksymalne podniesienie wynagrodzeń,
 - właściwy poziom obsługi socjalnej z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych,
 - Przyszły Pakt Socjalny zawarty z ewentualnym inwestorem strategicznym,
 - dalszą restrukturyzację, zapewniającą powstanie nowych miejsc pracy,
- powodują, że „Solidarność” HTS przedstawia Państwu kandydatów do Rady Nadzorczej HTS S.A. w osobach **Zbigniewa Gąska i Krzysztofa Stypuła.**

KRRH NSZZ „Solidarność”

ZBIGNIEW GĄSKA

Udział w Radzie Nadzorczej HTS z ramienia Załogi to szczególne zadanie, bo i Załoga w naszej Hucie jest szczególna. Jesteśmy chyba jedynym zakładem tej wielkości w Polsce, który przetrwał bez zwolnień grupowych ostatnie lata. Jak dotąd, nasze pobory były płacone w całości i regularnie. Ale to my, pracownicy, zapoczątkowaliśmy proces restrukturyzacji, unowocześniania zakładu, zdejmowania nadmiernego balastu kosztów nakładanego na produkcję. Nigdy też bieżące zyski nie przesłoniły nam troski o przyszłość HTS.

Udział w Radzie, to na pewno reprezentowanie Załogi, dbanie o jej interesy, ale i troska o jutro. Udział dwóch przedstawicieli Załogi 5-osobowej Radzie Nadzorczej nie daje pełnych możliwości blokowania działań sprzecznych z interesem pracowników, ale daje dostęp do informacji, a pod koniec XX wieku informacja – to towar strategiczny.

W Hucie zostały już wykorzystane w większości proste rezerwy. Zaawansowane są procesy unowocześnienia produkcji. Należy wykorzystać bieżącą sytuację, a więc zmianę Huty na jednoosobową spółkę Skarbu Państwa, na przeprowadzenie rzeczywistych zmian w organizacji pracy i zarządzaniu firmą. Musi być wprowadzona odpowiedzialność za podejmowane decyzje, musi się skończyć brak określenia kompetencji. Nie do pomyślenia jest dalsza sytuacja, w której „góra” odpowiada, że daną sprawą zajmuje się „ktoś” niżej, a niżej odpowiada się, że decyzje podejmowane są u „góry”. A czas ucieka. Sposób załatwiania wielu spraw, przewlekłe procesy decyzyjne rodem z przeszłej epoki (lata 70-80) odbijają się wyraźnie na wynikach HTS czy HTS SA. Zmiany organizacyjne to również szansa dla nowych ludzi, w wielu przypadkach młodszych, z nowym podejściem, nowymi pomysłami. W połączeniu z doświadczeniem, muszą przynieść spodziewane efekty. HTS obecnie musi działać sprawniej, wykorzystywać swoje atuty, którymi jest m.in. świadoma, zdyscyplinowana i dobrze wyszkolona Załoga.

KRZYSZTOF STYPUŁA

W zbliżających się wyborach pracownicy Huty wybiorą swoich dwóch przedstawicieli w Radzie Nadzorczej HTS S.A. Nasuwa się pytanie – czy jest to wystarczająca reprezentacja? Odpowiadam – zależy to od tego, jakie cele do zrealizowania mają kandydaci, a przede wszystkim kogo reprezentują, kto stanowi ich bazę i zaplecze. Dla mnie jako związkowca, obrona interesów pracowniczych, ich wynagrodzeń i miejsc pracy jest zawsze podstawowym celem działania. Obecność w Radzie, która mieć będzie różne uprawnienia, od stałego nadzoru i kontroli nad pracami Zarządu, do wyrażenia zgody lub zajęcia stanowiska w takich sprawach jak np. podział zysku, wysokość i terminy podwyżek, prywatyzacja, czy też przekazanie w użytkowanie majątku HTS S.A. będzie miała wpływ – przy rozpatrywaniu tych kwestii – na uwzględnienie racji pracowników. Jaki reprezentant Załogi Huty będzie chciał i potrafi upomnieć się o prawa pracowników, o ich wynagrodzenia, warunki pracy, warunki socjalne czy wreszcie o ich miejsca pracy? Zadania, jakie na co dzień wypełniam jako przewodniczący Komisji Wydziałowej, praca na rzecz członków Związku i całej Załogi, będą realizowane na posiedzeniach Rady Nadzorczej – jeżeli taka będzie wola wyborców.

Stawiam interes pracowniczy na pierwszym miejscu. Równolegle na bieżąco śledzę sytuację ekonomiczno-finansową i produkcyjną Huty. Praca na Walcowni, dającej ponad 50% przychodu ze sprzedaży Huty, pozwala w sposób jednoznaczny określić kondycję przedsiębiorstwa. Interes Załogi i „kondycja” przedsiębiorstwa idą w parze. Im lepsza pozycja Huty, tym pełniej można zaspokoić oczekiwania pracowników. A pamiętać należy, że to właśnie Załoga stanowi największy kapitał naszej Huty.

Zawsze w swojej działalności kierowałem się sumieniem, pamiętając, że ma je się tylko jedno.

Pyrrus, żyjący w II wieku przed naszą erą najsłynniejszy król Epiru, jeden z najwybitniejszych taktyków wojskowych, po okupionym ogromnymi stratami zwycięstwie nad Rzymianami pod Auskulum, miał wypowiedzieć słowa, które przeszły do historii: *Jeszcze jedno takie zwycięstwo, a będziemy straceni.*

Tydzień

Pyrrusowe zwycięstwo

Podobne zwycięstwo, tym razem konstytucyjne, odniósł w niedzielę Sojusz Lewicy Demokratycznej z Unią Wolności, PSL-em i Unią Pracy, forsując własny projekt ustawy zasadniczej. Partie te, angażując własny autorytet, wręczając w kampanię kancelarię prezydenta, kontrolując przytłaczającą większość mediów, zdołały uzyskać poparcie zaledwie 52,71% głosujących – w sytuacji gdy ponad połowa społeczeństwa w referendum udziału nie wzięła. Wynika z tego, że za nową konstytucją opowiedziała się 1/5 Polaków. Wynik wyjątkowo żalostny, choć nie ma wątpliwości, że prawnie obowiązujący.

Wielu polityków i komentatorów szuka dziś odpowiedzi na pytanie o powody tak znacząco niskiej frekwencji. Zapewne jest ich wiele, ale wydaje się, że jedną z istotnych przyczyn braku zainteresowania sprawami państwa jest ideologia nihilizmu, konsumpcji i działania wyłącznie dla własnej korzyści, wtłaczana w nasze głowy m.in. przez Jerzego Urbana. Tyle tylko, że tym razem bezideowość obróciła się przeciwko tym, którzy ją z takim uporem promowali.

Jan L. FRANCIK

GDY DOROSNĘ

Przed zbliżającym się Dniem Dziecka zadaliśmy przedszkolakom z Przedszkola nr 98 w os. Centrum B pytanie: kim chcieliby być w przyszłości?

Gdy pani wychowawczyni postawiła tak poważne pytanie od razu podniosło się w górę kilka rąk. Tych najbardziej zdecydowanych. Część dzieci, co zrozumiale, uznała jednak, że jeszcze nie wiedzą kim będą i zajęła się rysunkiem.

Weronika (lat 6) jest zdecydowana, że zostanie lekarzem. – *Zaciekawil mnie ten zawod bo oglądam serial „Doktor Quinn”. Ona jest taka ładna i pomaga ludziom...*

Kamil (prawie 7 lat) chciałby być zoologiem. – *Na razie mam tylko akwarium z rybkami. Chciałem je mieć i rodzice mi kupili. Teraz muszę pilnować by ryby miały czystą wodę. Żeby mieć akwarium trzeba się na tym znać... Mam taką książkę o rybach. Lubię patrzeć na nie i opiekować się nimi. Ostatnio koleżanka chciała mi dać kotka, ale na razie rodzice się nie zgodzili – opowiada z przejęciem.*

Dominika (lat 7) bardzo lubi opiekować się kwiatkami i w przyszłości też chciałaby to robić. Słowo botanik jest jej obce, bliższe – słowo ogrodnik. – *Gdy tata zapomni kwiaty w domu podlać, to ja nastawiam sobie zegarek i rano budzę się i nasze kwiaty podlewam. Bardzo lubię przebywać u mojej babci w ogródku, a gdy taty nie ma w domu to siedzę przy oknie i patrzę na ogródek sąsiadki... – opowiada.*

Ania ma długie włosy podtrzymywane czerwoną opaską w białe kropki. W przyszłości chciałaby być fryzjerką. Lubi swoją fryzurę i uwielbia chodzić do fryzjera, bo to bardzo interesujące miejsce: – *Patrzę jak panie*

fryzjerki robią fryzury, a potem w przedszkolu cheszę wszystkie koleżanki.

Marzenia chłopców związane są (oczywiście) z pojazdami. **Bartek** najbardziej frapuje tramwaj. W przyszłości będzie motorniczym, bo można jeździć po całym mieście, z jednego końca na drugi i człowiek się nie nudzi. **Arkadiusz**, podobnie jak jego tata chciałby kierować samochodem dostawczym i dowozić towary do sklepów. Konieczne duża ciężarówka. – *Tata raz przywiózł mnie do przedszkola ciężarówką i to było fajne – chwali się.*

Mateusz zaskoczył wszystkich: od innych zawodów wolałby bycie... Supermenem: – *Chciałbym umieć latać, ratować ludzi, walczyć różnymi sposobami i mieć do dyspozycji taką superbroń, a błyskiem w oczach pokonywać przeciwnika.*

Bartkowi i Wojtkowi podoba się męski zawód – policjanta. Dziadek Bartka był policjantem i chłopcu podoba się to, że mógłby zatrzymywać za szybko jeżdżących kierowców, czy uciekających złodziei.

Wojtek chciałby mieć pistolet i dobrze zarabiać. Uważa bowiem zarobki policjantów za bardzo atrakcyjne (*Tak mówi mama*). Poza tym może wreszcie udało by mu się rozprawić ze złodziejami samochodów. Że te często giną Wojtek wie od taty, który zajmuje się zakładaniem alarmów.

Marzenia dzieciaków z osiedla Centrum B są więc podobne do tych jakie my dorośli mieliśmy kilkadziesiąt lat temu, gdy sami byliśmy młodzi. No, wśród „męskich” zawodów zabrakło tym razem strażaka. Jedynie **Edytka** poszła o krok dalej, w duchu bardziej współczesnych czasów: – *Chciałabym pracować w banku, bo w banku siedzi się za okienkiem i zarabia dużo pieniędzy...*

Zanim więc wkroczą w dorosłe, poważne życie, wszystkim Milusińskim życzymy by dzieciństwo mieli pogodne i radosne, a z okazji Dnia Dziecka otrzymali wymarzone przez siebie prezenty. (L)

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY
* WYKŁADZINY DYWANOWE

(obszywanie również z materiału powierzzonego)

w cenach producentów

oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

WEZWANIE UPRAWNIONYCH PRACOWNIKÓW

do składania oświadczeń o zamiarze nabycia akcji Huty im. Tadeusza Sendzimira Spółka Akcyjna w Krakowie
ul. Ujastek 1 - należących do Skarbu Państwa

Zarząd

Huty im. Tadeusza Sendzimira SA działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa Rzeczypospolitej Polskiej

na podstawie § 3 Rozporządzenia Ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad podziału uprawnień pracowników na grupy, ustalania liczby akcji przypadających na każdą z tych grup oraz trybu nabycia akcji przez uprawnionych pracowników (Dz.U. z 1997 r. Nr 33, poz. 200)

Wzywa

uprawnionych pracowników Huty im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie, przez których należy rozumieć osoby, o których mowa w art. 2 pkt. 5 lit. a, b, c, d Ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. Nr 118, poz. 561 z późn. zm.) do składania oświadczeń o zamiarze nabycia akcji.

Składanie oświadczeń o zamiarze nabycia akcji powinno nastąpić nie później niż do dnia 1 sierpnia 1997 r., przy czym ustala się, że miejscem składania oświadczeń są:

1) dla pracowników Huty zatrudnionych w zakładach, samodzielnych wydziałach – biura do spraw osobowych zakładów, samodzielnych wydziałów,

2) dla pracowników zatrudnionych w komórkach dyrekcji Huty – poszczególne biura pionów dyrekcji Huty,

3) dla emerytów, rencistów Huty – Ośrodek Opieki nad Emerytami i Rencistami (os. Górali 5)

4) dla pracowników spółek, firm zatrudniających pracowników Huty na zasadzie ich przejścia zgodnie z art. 23¹ Kodeksu pracy – biura do spraw osobowych poszczególnych spółek, firm,

5) dla pozostałych pracowników (osób uprawnionych), nie wymienionych w pkt. 1-4, Dział Kadr i Analiz Społecznych (Bud. Z, kl.C, pok. 6)

w godzinach pracy tych komórek.

Druki oświadczeń będą dostępne w miejscach, o których mowa wyżej.

Jednocześnie dodatkowo informuje się, że:

1) w przypadku niezłożenia oświadczenia do dnia 1 sierpnia 1997 r. pracownik (osoba uprawniona) traci prawo do nieodpłatnego nabycia akcji,

2) do oświadczenia o zamiarze nabycia akcji dołącza się zaświadczenie o okresie zatrudnienia do dnia 30 kwietnia 1997 r., tj. do dnia komercjalizacji HTS,

3) listy uprawnionych pracowników będą wywieszane:

a) dla pracowników Huty zatrudnionych w zakładach, samodzielnych wydziałach – na tablicach ogłoszeń zakładów, samodzielnych wydziałów,

b) dla pracowników zatrudnionych w komórkach dyrekcji Huty – na tablicach ogłoszeń biur pionów dyrekcji Huty,

c) dla emerytów i rencistów – na tablicy ogłoszeń Ośrodka Opieki nad Emerytami i Rencistami HTS,

d) dla pracowników spółek, firm zatrudniających pracowników Huty na zasadzie ich przejścia zgodnie z art. 23¹ Kp – na tablicach ogłoszeń spółek/firm,

e) dla pozostałych pracowników (osób uprawnionych) nie wymienionych w lit. a-d – na tablicy ogłoszeń Działu Kadr i Analiz Społecznych Huty,

przy czym jedna lista centralna będzie wywieszona w Sali Teatralnej (Budynek „S”).

Listy wszystkich pracowników (osób uprawnionych) będą wywieszane w ciągu 14 dni od upływu terminu do składania oświadczeń o zamiarze nabycia akcji, tj. do dnia 15 sierpnia 1997 r.

4) reklamacje dotyczące pracowników (osób uprawnionych) należy składać w ciągu 14 dni od wywieszenia listy, przy czym reklamacje te rozpatruje, z upoważnienia Zarządu HTS SA. Dyrektor Pracowniczo-Administracyjny Huty w ciągu 14 dni oraz powiadamia zainteresowane osoby o wynikach reklamacji.

Załącznik:
wzór oświadczenia

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”,
pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

Kraków, dnia.....

.....
Nazwisko i imię

.....
Adres zamieszkania
(zameldowania)

OŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 38 ust. 1 Ustawy z dnia 30.08.1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. z 1996 r. Nr 118 poz. 561 z późn. zm.) - oświadczam, że - jako pracownik uprawniony, tj. spełniający warunki określone w art. 2 pkt. 5 a, b, c, d* ww. Ustawy - zamierzam nieodpłatnie nabyć akcje Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A. należące do Skarbu Państwa.

Poniżej podaję swoje dane osobowe:

Imię ojca

Data urodzenia

Miejsce urodzenia

Nr PESEL

Seria i Nr dowodu osobistego

Nr leg. służbowej **

Symbol zatrudniającej komórki organizacyjnej**

.....
podpis składającego oświadczenie

Stwierdzam zgodność danych zawartych w niniejszym Oświadczeniu z przedłożonymi dokumentami.

.....
pieczęć i podpis osoby przyjmującej
oświadczenie

* zakreślić właściwą literę (wyjaśnienie na odwrocie).

** wypełnia tylko pracownik aktualnie zatrudniony w HTS.

WYJAŚNIENIE

Wyciąg z art. 2

Ustawy z dnia 30.08.1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. Nr 118, poz. 561, Nr 156, poz. 775 z 1997 r. Nr 32, poz. 184).

"Art. 2

Ilekróć w ustawie jest mowa o:

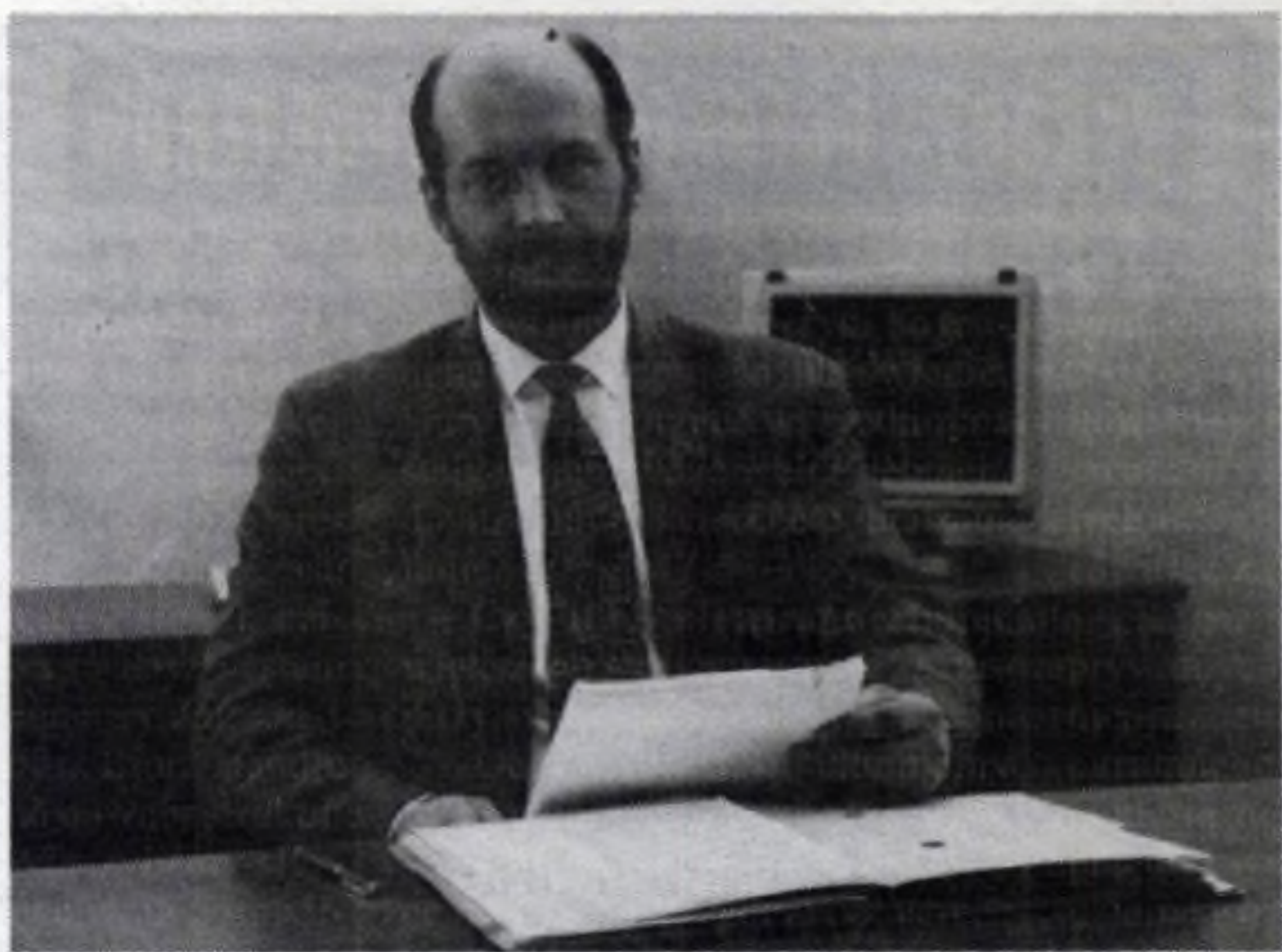
5) uprawnionych pracownikach - rozumie się przez to :

a) osoby będące w dniu wykreślenia z rejestru komercjalizowanego przedsiębiorstwa państwowego pracownikami tego przedsiębiorstwa lub osoby będące pracownikami przedsiębiorstwa państwowego w dniu zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem poprzez jego wniesienie do spółki,

b) osoby fizyczne, które w dniu wykreślenia komercjalizowanego przedsiębiorstwa państwowego z rejestru przedsiębiorstw państwowych, lub osoby fizyczne, które w dniu zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem poprzez jego wniesienie do spółki były stroną umowy o zarządzanie przedsiębiorstwem państwowym, zawartej na podstawie przepisów rozdziału 8 a ustawy z dnia 25 września 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz.U. z 1991 r. Nr 18, poz. 80, Nr 75, poz. 329, Nr 101, poz. 444 i Nr 107, poz. 464, z 1993 r. Nr 18, poz. 82 i Nr 60, poz. 280, z 1994 r. Nr 1, poz. 3, Nr 80, poz. 368 i Nr 113, poz. 547, z 1995 r. Nr 1, poz. 2, Nr 95, poz. 474 i Nr 154, poz. 791 oraz z 1996 r. Nr 90, poz. 405, Nr 106, poz. 496, Nr 118, poz. 561 i Nr 156, poz. 775),

c) osoby, które przepracowały co najmniej dziesięć lat w komercjalizowanym przedsiębiorstwie państwowym lub w przedsiębiorstwie, które zostało sprywatyzowane poprzez wniesienie do spółki, a rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę albo z przyczyn określonych w art. 1, ust. 1 ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. z 1990 r. Nr 4, poz. 19, Nr 10, poz. 59 i Nr 51, poz. 298, z 1991 r. Nr 83, poz. 372, Nr 106, poz. 457 i Nr 113, poz. 491, z 1992 r. Nr 21, poz. 84, z 1994 r. Nr 1, poz. 1 oraz z 1996 r. Nr 24, poz. 110),

d) osoby, które po przepracowaniu dziesięciu lat w przedsiębiorstwie państwowym podlegającym prywatyzacji zostały przejęte przez inne zakłady pracy w trybie art. 23¹ Kodeksu pracy".



gnozy, płynące z Unii Europejskiej, to ten rok powinien być dla nas dobry.

– Mamy już za sobą komercjalizację huty, przed nami prywatyzacja. Czy możemy też mówić o nowej koncepcji handlu huty?

– Proces zmian w naszym handlu postępuje niezależnie od komercjalizacji czy prywatyzacji przedsiębiorstwa. Nie może zresztą być inaczej, nie mamy czasu na czekanie, staramy się jak najszybciej dopasować nasz system handlu do wymagań rynku. Od 1 kwietnia nie ma już Biura Handlu Zagranicznego. Z dawnej struktury tego Biura wyłączaliśmy służby zaopatrzeniowe wraz z impor-

– Tak. Od 1 kwietnia podpisujemy nowe umowy z hurtownikami i producentami. Opieramy się na wiarygodnych klientach, mogących przedstawić odpowiednie zabezpieczenia finansowe. Nie odkrywamy tutaj Ameryki, to tendencja występująca na świecie. Huty bazują przede wszystkim na stałych, sprawdzonych klientach, do których mogą mieć pełne zaufanie.

– Czy HTS nie pragnie mieć większego wpływu na sieć sprzedaży swoich wyrobów?

– Oczywiście tak. Planujemy różne działania. Będziemy próbować, aby huta stała się udziałowcem w sieci sprzedaży własnych

kontakty handlowe, na ogólny image przedsiębiorstwa. Dzięki procesowi prywatyzacyjnemu powinniśmy stać się przedsiębiorstwem bardziej wiarygodnym, silniejszym na rynku krajowym i europejskim.

– Czy ogromny wysiłek krakowskiej huty w procesie restrukturyzacji i modernizacji technologicznej jest zauważany również za granicą?

– W rozmowach kulturalnych, prywatnych, często słyszę za granicą uznanie i podziw dla tego ogromnego wysiłku w procesie modernizacji huty. Dokonał się przecież wielki skok w zasadzie własnymi siłami, wspierając

NIE WKŁADAMY RĘKI DO KIESZENI PODATNIKA

Rozmowa z dyrektorem handlowym HTS S.A. Wojciechem Siekierko

– Minał już miesiąc od zakończenia największych targów przemysłowych na świecie, w których ekipa Huty im. T. Sendzimira uczestniczy od kilku lat. Proszę o podsumowanie naszej obecności na „Hannover Messe'97”.

– W targach „Hannover Messe” uczestniczyliśmy już piąty raz. To dla nas bardzo ważne targi. W Hanowerze spotykają się wszyscy liczący się na rynku producenci, tutaj można się m.in. zorientować, jak będzie wyglądał europejski rynek stali przez najbliższy rok. My bacznie obserwowaliśmy konkurencję i wszystkie, mogące mieć dla nas znaczenie, wydarzenia.

– Stoisko Huty im. T. Sendzimira zawsze podobało się gościom targowym. Czy podobnie było w tym roku?

– Pracownicy Biura Marketingu po raz kolejny potrafiли wspianale zorganizować naszą ekspozycję, przy stosunkowo niskich kosztach. Zresztą to jest nasz stały problem przy okazji wszystkich imprez targowych, na których się pokazujemy – jak za małe pieniądze urządzić ciekawe stoisko, które będzie się wyróżniało na tle innych.

– Czy odwiedzający nasze stoisko partnerzy i kontrahenci komplementowali was?

– Tak, oczywiście. Nasza ekspozycja wszystkim się podobała, a goście podkreślali również bardzo fachową obsługę. Chciałbym w tym miejscu pochwalić nasze służby handlu zagranicznego, które wspianale dawały sobie radę. Na wyróżnienie zasługuje sprawność i profesjonalizm całej naszej hutniczej grupy targowej. Szczególne podziękowania chciałbym złożyć panu Albertowi Kotule z PTS. Wspianale sobie radził w najtrudniejszych sytuacjach. Zawsze bardzo elegancki i uprzejmy, znakomicie uzupełniał hutniczy team.

– Czy można porównać tegoroczne zainteresowanie naszą propozycją handlową do ruchu na stoisku HTS w latach ubiegłych?

– Hanower jest doskonałym barometrem gospodarczym. Tutaj bardzo dobrze odczuwa się ko-

niunkturę na największym rynku niemieckim. Przed rokiem nasze stoisko odwiedziło stosunkowo (w porównaniu do roku 1995) niewielu klientów. Przed dwoma laty nawet na moment nie można było wyjść ze stoiska. W tym roku zauważyliśmy wyraźne ożywienie i większe zainteresowanie naszą ofertą handlową niż w roku ubiegłym. Mogę zatem powiedzieć, że z optymizmem, chociaż oczywiście dość ostrożnym, patrzymy na tegoroczną koniunkturę na rynkach europejskich. Poza nowymi kontaktami na naszym stoisku pojawili się też nasi starzy klienci, z którymi kontakty w ubiegłym roku były ograniczone. Z posiedzeń Europejskiego Stowarzyszenia Producentów Stali Eurofer, w których HTS również uczestniczy, docierają do nas także optymistyczne sygnały.

– Wspomniał pan o mniejszym zainteresowaniu naszą ekspozycją w ubiegłym roku. Jak wyglądał handel zagraniczny huty w roku 1996?

– Porównując osiągnięte wyniki roku 1996 do naszych własnych osiągnięć z roku 1995, chcielibyśmy szybko o roku ubiegłym zapomnieć. Niestety rynek jest zmienny, dość kapryśny. Producentom muszą reagować odpowiednio szybko. Dwa lata temu znakomicie sprzedawały się nasze rury i bednarka, teraz z eksportem tych wyrobów jest gorzej. Z kolei nie mamy kłopotów ze sprzedażą blach gorąco i zimnowalcowanych.

– Jak będzie wyglądał w tym roku rynek wyrobów hutniczych w Polsce?

– Popyt na wyroby hutnicze w naszym kraju wiąże się oczywiście w dużym stopniu z koniunkturą na stal w Europie. Poza tym mieliśmy łagodniejszą niż przed rokiem zimą, a Polska utrzymuje bardzo dobry wskaźnik wzrostu dochodu narodowego. To wszystko pozwala nam z optymizmem spoglądać na wyniki handlowe w roku 1997. Oczywiście nasz optymizm jest bardzo ostrożny. Jeśli uda się nam bardziej aktywnie wejść w rynek, uzyskać udział w sprzedaży hurtowej, jeżeli sprawdzą się optymistyczne pro-

tem. Przeszły one do Biura Zaopatrzenia. Z kolei w miejsce dawnego Biura Handlu Zagranicznego powstało Biuro Eksportu, którego szefem pozostaje mgr inż. Józef Ryszka. Celem tych zmian jest nadanie nowej rangi naszej sprzedaży partnerom zagranicznym.

W kontekście procesu obniżania ceł ochronnych na zagraniczne wyroby hutnicze, sprzedaż naszej produkcji staje się powoli palącym problemem. Musimy kontynuować proces przeorganizowania naszych służb, starając się bardziej aktywnie spoglądać na rynek. Musimy po prostu bardziej dynamicznie wejść w rynek.

– Czy to będzie jednym z zadań dla nowego Biura Eksportu?

– Dokładnie. Pracownicy Biura powinni bardziej agresywnie penetrować rynek, głównie europejski. Mam nadzieję, że nowa struktura naszej sprzedaży zagranicznej przyniesie wkrótce pierwsze rezultaty. Mamy przecież dobrych pracowników, którzy w nowej strukturze organizacyjnej powinni sobie świetnie poradzić.

Sprawną pracą Biura Eksportu to jednak nie wszystko. Od 1 stycznia br. funkcjonuje nasza spółka joint venture w Anglii, zajmująca się sprzedażą naszych wyrobów na rynku brytyjskim. Po kwartale obserwujemy pierwsze efekty jej pracy. Podobne działania planujemy również na innych rynkach, chcemy tworzyć spółki handlowe w różnych krajach.

– Jak duży powinien być procentowy udział eksportu w sprzedaży produkcji HTS?

– Moim zdaniem wartość eksportu powinna stanowić przynajmniej 10 procent wartości całej sprzedaży huty. Dzięki temu nasze blachy, rury i inne wyroby stykają się na innych rynkach z produktami konkurentów, którzy już za kilka lat wejdą przecież ze swoimi wyrobami do Polski. To zetknięcie się konkurentami uczy nas pewnych zachowań rynkowych, odpowiedniego sposobu postępowania. Dzięki temu będziemy lepiej przygotowani do rywalizacji z potentatami stalowymi na polskim rynku.

– Czy będą również zmiany organizacyjne w handlu HTS na rynku polskim?

wyrobów, chcemy wejść głębiej w strukturę sprzedaży. To powinno zaowocować lepszym rozpoznaniem rynku, będziemy przecież bliżej klienta finalnego, detalisty. Przyniesie to również wymierny efekt finansowy w postaci wpływów z udziałów w sieci handlowej. Handel hurtowy wyrobami stalowymi jest bardzo dochodową działalnością. Nie ma powodu, dla którego nie moglibyśmy uczestniczyć w podziale tego „tortu”. Poza tym na pewno przystąpimy do zorganizowania wyspecjalizowanego centrum obsługi klientów. Takie w pełni profesjonalne służby pomogą nam zbliżyć się do klientów jeszcze bardziej.

– Czy spodziewane wejście do HTS inwestora strategicznego, najprawdopodobniej zagranicznego partnera, będzie miało wpływ na handel wyrobami huty?

– Na pewno. Nie wiemy jak związanie się huty z jednym z inwestorów wpłynie na dotychczasowe kontakty handlowe. Ponieważ jednak komercjalizacja i prywatyzacja huty są procesem pozytywnym, mam nadzieję że również pozytywnie wpłynie to na nasze

się kredytami bankowymi. To nie jest zjawisko często spotykane na świecie. W procesie modernizacji huty brytyjskie, francuskie czy nawet amerykańskie mogły liczyć na sporą ochronę ze strony rządów swoich krajów. W Wielkiej Brytanii hutnicy mieli dużą ochronę socjalną, w USA celną, a hutnictwo francuskie mogło liczyć na wielkie dotacje. Tam proces modernizacji hutnictwa trwał kilkanaście lat. My nie mamy tyle czasu i jeszcze wszystko musimy robić właściwie sami. Wsparcie rządu mamy jedynie w postaci gwarantowania kredytów i pomocy w rozmowach z Unią Europejską w sprawie przedłużenia o kilka lat ochrony celnej polskiego rynku wewnętrznego.

My nie wkładamy ręki do kieszeni polskiego podatnika, nie chcemy dotacji. Chcemy jedynie jeszcze przez kilka lat, do momentu zakończenia procesu modernizacji huty, ochrony celnej. Bez takiej ochrony proces restrukturyzacji miałby małe szanse na pomyślne dokończenie.

– Dziękuję bardzo za rozmowę.

JACEK KRĄG

HTS NA 13. POZYCJI

W środę 21 maja w siedzibie Business Centre Club w Warszawie zostały ogłoszone wyniki kolejnej edycji rankingu największych polskich firm. W tegorocznym zestawieniu „Listy 500” Gazety Bankowej Huta im. Tadeusza Sendzimira zajęła 13 pozycję.

Dziennikarze obecni na ogłoszeniu wyników, zwrócili uwagę na fakt, że pierwsza firma prywatna w rankingu znajduje się dopiero w drugiej dziesiątce listy. Poproszony o komentarz tego faktu minister finansów, wicepremier Marek Belka stwierdził, że wiele firm, zajmujących czołowe miejsca na liście największych przedsiębiorstw, jest przygotowywanych do prywatyzacji. Prywatyzacja gospodarki jest ważna, by rząd mógł zajmować się sprawami istotnymi – powiedział minister Belka. JAB

GTIOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GTROS video

„CZAS ZABIJANIA” („Time to kill”) - reż. Joel Schumacher, wyst. Mathew McConaughey, Samuel L. Jackson, Sandra Bullock.

Wprawdzie w jednej z głównych ról mamy w tym filmie nową gwiazdę Hollywood Sandrę Bullock, ale nie ona jest tutaj najważniejsza. „Czas zabijania” to film o dramacie rasizmu amerykańskiego Południa. Dwóch pijanych białych gwałci sadystycznie dziesięcioletnią murzynkę, próbując na koniec ją zabić. Szybko zostają ujęci. Kiedy są prowadzeni na wstępne przesłuchanie, strzela do nich ojciec dziewczynki. Obu zabija. Oglądamy proces i wszystko to, co rozgrywa się w małym miasteczku wokół sali sądowej. Głównym bohaterem jest NIENAWIŚĆ. To nie jest film do „zaliczenia” w upalne popołudnie, z pewnością nie pozwala widzowi



na obojętność. Nie daje jednoznacznych odpowiedzi i na długo pozostanie w pamięci oglądających go osób. Nie przegapcie tego dramatu.

1. (2) Tin cup
2. (3) Ostatni smok
3. (N) Fan
4. (1) Mężowie i żona
5. (4) Dzień niepodległości
6. (N) Fenomen
7. (9) Karaluchy pod poduchą
8. (6) Gruby i chudszy
9. (8) Fargo
10. (5) Ukryte pragnienia

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'97

- | | |
|-------------------------|----|
| 1. Dzień niepodległości | 57 |
| 2. Mission: impossible | 52 |
| 3. Egzekutor | 50 |
| 4. Mężowie i żona | 50 |
| 5. Krytyczna decyzja | 46 |
| 6. Twister | 45 |
| 7. Pod presją | 44 |
| 8. Ekstradycja 2 | 43 |
| 9. Twierdza | 41 |
| 10. Lęk pierwotny | 40 |

Notowania cenowe

WESOŁE MIASTECZKO

Zbliża się 1 czerwca, czyli Dzień Dziecka. Wiele osób zastanawia się, jak w tym dniu zrobić przyjemność dzieciom. Jedni kupują zabawki, inni idą z dziećmi na lody bądź inne słodkości. My proponujemy wybrać się do Wesołego Miasteczka, które zawitało do Nowej Huty w os. Bohaterów Września przy ul. Srebrnych Orłów.

Można tutaj nieźle się zabić i spędzić czas w ruchu i na powietrzu, a atrakcji jest sporo. Lunapark dysponuje kilkoma karuzelami, a to: spadochronową, helikopterową i słoniami (dla najmłodszych). Do dyspozycji dzieci jest kolejka elektryczna „Orient Ekspres” oraz autka elektryczne. Kto chce się wykapać „na sucho” może wskoczyć do basenu wypełnionego piłeczkami. Jest to szczególnie zaskakująca zabawa dla dzieci, które „brodzą” w piłeczkach. Kto lubi się pobujać, może skorzystać z 10 bujaków o różnych kształtach.

Jak każda dobra tradycja w Wesołym Miasteczku znajduje się także Gabinet Śmiechu. Z inicjatywy naszej redakcji w dniu 1 czerwca będzie można z niego skorzystać za darmo. Jest to nasz i właściciele Lunaparku prezent na Dzień Dziecka. Niech w tym dniu wszyscy się radośnie śmieją. Zatem za bilety do Gabinetu Śmiechu nie płać ani dzieci, ani towarzyszący im dorośli. Korzystanie z pozostałych urządzeń odbywa się na zasadzie wykupienia żetonów. Kosztują one w zależności od urządzenia od złotych do dwóch i pół złotego. Korzystający z samochodzików elektrycznych płać trzy złote za dwuosobowe autko, a to wypada po półtorej złotego na osobę.

Wesołe Miasteczko jest czynne codziennie od godz. 10.00 do 20.00. W os. Bohaterów Września będzie jeszcze stało tylko do początku czerwca. Zatem dzieci mieszkające w tych okolicach powinny się pospieszyć, aby skorzystać z beztroskiej zabawy. (sp)

WALUTA

Gwałtownie w ciągu tego tygodnia wzrosła wartość dolara i marki, pogłębiła się dewaluacja złotych. Przyczyną tego jest wzrost deficytu w handlu zagranicznym.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD 3,2000 – 3,2200 zł, DEM: 1,8800 – 1,9000 zł, ATS: 0,2670 – 0,2700 zł.

WESOŁE MIASTECZKO

w os. Bohaterów Września przy ul. Srebrnych Orłów
zaprasza codziennie
w godz. 10.00–20.00

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA
30% TANIEJ

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
PATRONAT:

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięsnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięsnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

HURTOWNIA „SAMANTA”

TEL. 49-06-66

OFERUJE:

- ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
- ★ RAJSTOPY
- ★ SKARPETY
- ★ GETRY

OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)
Zapraszamy pon.–piąt. 8–18, soboty 8–14

FIAT

WAKACJE TYLKO Z FIATEM
BRAVO, BRAVA,
MAREA, MAREA WEEKEND
LUB ALFA ROMEO

PRZYCHODZĄC DO NAS PO SAMOCHÓD
MOŻNA NIE MIEĆ
ANI ZŁOTÓWKI

A I TAK OTRZYMA SIĘ
BARDZO DUŻĄ OBNIŻKĘ
NA POSZCZEGÓLNE EGZEMPLARZE

- ★ WYBÓR KOLORÓW I WERSJI
- ★ NATYCHMIASTOWE KREDYTY
- ★ GWARANCJA NA 3 LATA
- ★ WIELE INNYCH ZNIŻEK I UDOGODNIENI
- ★ CODZIENNE ŚWIEŻE DOSTAWY MNIEJSZYCH FIATÓW Z FABRYKI W BIELSKU BIAŁEJ

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
CODZIENNIE OD 8.15 DO 19.00 (SPRZEDAŻ DO 17.00)
SOBOTY 8.15 – 13.00, NIEDZIELA (INF.) 9.00 – 13.00

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99.
ul. Wielicka 224, tel. (012) 57-55-99, 57-55-88.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48.

WERNISAŻ W OS. ZŁOTEJ JESIENI

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w os. Złotej Jesieni co roku organizuje imprezy związane ze swoim patronem. W tym roku zorganizowano wernisaż na temat „Ilustracje do utworów literackich Janusza Korczaka”. Ponad dwieście prac nadesłano z Polski, Rosji i Szwecji. 15 maja nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu. Jury pod przewodnictwem prof. **Adama Wsiolkowskiego**, dziekana Wydz. Malarstwa ASP w Krakowie miało niełatwe zadanie. Podkreślił on, że dzięki temu, że istnieje język uniwersalny jakim jest malarstwo mogą się porozumieć ludzie o różnej mowie, kulturze i tradycji. Nagrody przyznano kilkudziesięciu autorom prac, jednak wszyscy zostali nagrodzeni jeszcze przed rozstrzygnięciem konkursu goszcząc w pięknym i dobrym świecie baśni Janusza Korczaka.

W grupie dzieci młodszych do 10 lat I nagrodę przyznano **Kamili Jagiela** z Czerwieńska, II **Janowi Pęksie** z Zakopanego, a III dzieciom z Domu Korczaka w Moskwie za zestaw 10 nadesłanych prac. W grupie starszej (11-15 lat) I nagrodę przyznano dzieciom z ZSS im. J. Korczaka z Mielca za zestaw 25 prac, II nagrodę dzieciom ze SP nr 5 w Zakopanem za zestaw 11 prac i



Wśród gości wernisażu można było spotkać także Mieczysława Święcickiego.

III nagrodę **Aleksandrze Gliwińskiej** z SPS im J. Korczaka ze Sosnowca. Ponadto w obu kategoriach przyznano wyróżnienia.

Na uroczysty wernisaż i wystawę prac pokonkursowych, która trwa do końca maja, przybyli goście z Izraela pan **Marian SINDLER** z małżonką reprezentujący Międzynarodowe Stowarzyszenie Korczakowskie oraz przedstawiciele władz M. Krakowa. Wernisaż uświetnił swoim występem Zespół Muzyki Żydowskiej

„KROKE” z krakowskiego Kazimierza.

Na ręce dyrektora **Moniki Modrzejewskiej** wpłynął list od prezesa Międzynarodowego Stowarzyszenia Korczakowskiego prof. **Jerzego Kuberskiego** ze słowami podziękowania za zorganizowanie wernisażu. Można w nim było m.in. przeczytać, że jest to kolejny przykład udziału MDK w Nowej Hucie w upowszechnianiu dorobku wielkiego pedagoga i pisarza jakim był Janusz KORCZAK. (sp)

Z okazji Dnia Dziecka

GRY I ZABAWY NA PLANTACH MISTRZEJOWICKICH

1 czerwca, z okazji Dnia Dziecka, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta i Rada Dzielnicy XV organizują wielki festyn. W programie przewidziano m. in. występy zespołów dziecięcych z krakowskich domów kultury, aukcję psów i kotów z azyłu, konkursy sprawnościowe i plastyczne, loterię fantową, kiermasze i konne przejażdżki. Festyn odbędzie się na plantach mistrzejowickich w godz. 14.00-19.00. (f)

FESTYN W „ZIELONYM JARZE”

Ciekawe imprezy dla dzieci ze Wzgórz Krzesławickich przygotował Młodzieżowy Dom Kultury im. Tuwima wraz z Międzyszkolnym Klubem Rekreacyjno-Sportowo-Turystycznym „RST” z os. Na Stoku i Komisją Edukacji, Kultury i Sportu Rady Dzielnicy XVIII. Festyn rozpocznie się w najbliższą niedzielę o godz. 15.00 w parku „Zielony Jar” (między osiedlami Na Wzgórzach i Na Stoku). (f)

TURNIEJ SZKÓŁ XVII DZIELNICY

MDK im. Tuwima, Komisja Kultury, Edukacji i Sportu Rady Dzielnicy XVII i Międzyszkolny Klub Rekreacyjno-Sportowo-Turystyczny „RTS” zapraszają na Turniej Szkół XVII Dzielnicy. W programie turnieju przewidziano sprawdzenie umiejętności uczestników w zakresie terenoznawstwa, udzielania pierwszej pomocy, języka angielskiego (umiejętność wskazania

w tym języku drogi, kierunku itp), wiedzy o środowisku, znajomości piosenek turystycznych i historii Krakowa. Punktowana będzie również znajomość zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego, technika jazdy rowerem oraz ogólna sprawność fizyczna.

Turniej odbędzie się 2 czerwca. Drużyny ze szkół nr 76, 78, 98, 99 i 129, które wyraziły wolę uczest-

niczenia w konkursowych zmaganiach, zgłaszają się 2 czerwca (w dniu rozpoczęcia turnieju) w MDK im. Tuwima, os. Na Stoku 31a, o godz. 9.30.

Najlepsza piesza i rowerowa reprezentacja szkoły otrzyma puchar i tytuł zwycięzcy Turnieju Szkół XVII Dzielnicy. Organizatorzy przewidzieli również inne nagrody. (f)

OŚRODKI KULTURY PROponują

Nowohuckie Centrum Kultury

● Do 15 czerwca w Foto-Galerii NCK można oglądać wystawę fotografii **Mikołaja Mikołajczyka** – „Nasze Dzieci”

● Do 19 czerwca w Galerii Centrum NCK czynna jest wystawa twórczości marynistycznej członków Krakowskiego Oddziału Stowarzyszenia Marynistów Polskich. Ekspozycja zawiera malarstwo, fotografie, rysunki i grafiki.

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5
● 3.06, godz. 10.00 – Otwarcie wystawy rysunków C. K. Norwida ze zbiorów ze zbiorów dr Marka Busia. „VADE-MECUM NORWIDA” – rozpoczęcie III Turnieju (eliminacje ustne).

● 4.06, godz. 10.00 – „NORWID” – spektakl Teatru Młodego Widza z Tarnowa.

OGŁOSZENIE WYNIKÓW III TURNIEJU NORWIDOWSKIEGO, wręczenie nagród, prezentacja najciekawszej interpretacji wiersza.

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14

● 31.05., godz. 15.30 – Wielkie Malowanie – plener dla dzieci w Parku Mistrzejowickim.

Sala Tańca, os. Górali 4

● 31.05., godz. 14 – II Otwarte Mistrzostwa Nowej Huty w Tańcu Disco.

„KLUB 40” wraz z artystami postanowił

„PIWNICA” BĘDZIE ISTNIEĆ

Niedawno pisaliśmy o pożegnaniu przez cały Kraków **PIOTRA SKRZYNECKIEGO**, który spoczął po ziemskiej wędrówce na Rakowicach. Od śmierci Piotra w środowisku artystycznym związanym z Piwnicą pod Baranami trwają dyskusje o tym, czy Piwnica powinna istnieć w sytuacji, gdy odszedł na zawsze jej twórca i animator. Otrzymaliśmy faxem od Towarzystwa Przyjaciół Piwnicy pod Baranami „KLUB 40” informację z której wynika, że Piwnica będzie nadal istnieć. Tak postanowił „KLUB 40” na swoim wspólnym spotkaniu z artystami Kabaretu Piwnicy pod Baranami. Artyści chcą kontynuować działalność artystyczną. Jednakże w związku z **Odejściem Piotra Skrzyneckiego**, nazwa kabaretu ulegnie zmianie. Piwnicą nadal kieruje **Piotr Ferster**, a podpisany pod faksem Prezes „Klubu 40” **Czesław Robotycki** przypomina, że wejście do Piwnicy znajduje się po prawej stronie schodów! (sp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórz Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 30.05. (piątek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 25-33-43 i 25-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

● 31.05. (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 47-66-66 i 47-09-04, chirurgia dziecięca, laryngologia i urologia – Szpital Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44.

● 1.06. (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

● 2.06. (poniedziałek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 56-00-55, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44.

● 3.06. (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa, laryngologia i urologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44.

● 4.06. (środa): chirurgia ogólna i urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 47-66-66 i 47-09-04, chirurgia dziecięca – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.

● 5.06. (czwartek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Kolorowe 21, tel. 43-76-22.

● Od poniedziałku do czwartku: Os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Centrum E, bl. 15, tel. 25-77-85.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

● Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 44-19-00.

● Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 45-27-77.

● Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 48-00-44.

KINA

ŚWIT ● 30.05 do 1.06 (od piątku do niedzieli): godz. 10.00, 11.30, 13.00, 15.30 – „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing), godz. 17.00, 19.15 – „Sara” (pol., 15 lat). ● 2.06 i 3.06 (poniedziałek i wtorek): godz. 15.30 – „Zakochany kundel”, godz. 17.00, 19.15 – „Sara”. ● od 4.06 (od środy): „Zakochany kundel” (seanse dla szkół), godz. 17.00, 19.15 – „Sara”.

SEINKS ● 30 i 31.05. (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Eddie” (USA, 12 lat), godz. 19.00 – „Jerry McGuire” (USA, 15 lat). ● 1.06. (niedziela): godz. 15.00 – „Klan urwisów” (USA, b.o.), godz. 17.00 – „Jerry McGuire”, godz. 19.15 – „Przełamując fale” (duńsko-franc., 15 lat). ● 3.06. (wtorek): godz. 17.00 – „Ukryte pragnienia” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Feeling Minnesota” (USA, 15 lat). 4.06. (środa): godz. 17.00 – „Ukryte pragnienia”, godz. 19.00 – „Sekrety i kłamstwa” (USA, 15 lat). 5.06. (czwartek): godz. 17.00 – „Feeling Minnesota” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Sekrety i kłamstwa” (USA, 15 lat).

TEN SZPITAL MA DUSZĘ

Dokładnie tak określił atmosferę tam panującą jeden z pacjentów Oddziału Okulistycznego szpitala im. Żeromskiego. Wyraża się to, jak twierdzi, w życzliwości białego personelu dla chorych i w bezpośrednim kontakcie z nimi, co czasem jest nie do pomyślenia w innych szpitalach, w których pacjent czuje się przedmiotem, a szpital sprawia wrażenie fabryki części zamienianych i wszystkiego co białe lub niebieskie należy się bać. Powiedział mi również, że ten rodzinny prawie kontakt to 50 proc. jego sukcesu w leczeniu.

SĄ POTRZEBNI

Są potrzebni starcom i wcześniakom. Są również potrzebni wszystkim tym w produkcyjnym jeszcze wieku, którzy z różnych powodów tracą wzrok. Są potrzebni po prostu. O czym się przekonaliśmy.

A tak niewiele brakowało, by rok temu i okulistyka w szpitalu im. Żeromskiego padła „pod młotkiem” likwidujących te nie przynoszące dochodów służbie zdrowia Oddziały.

Na początku 1996 r. przemyślano się do tego, żeby zmniejszyć ilość łóżek na Oddziale Okulistycznym. Ale okulistyka przetrwała kolejnych 15 miesięcy i to w lepszej formie niż przed „przymiarkami”, a jak mówi, p.o. ordynatora lek. **Romana Chodakowa**, przetrwała tylko dzięki dyrekcji szpitala, której udało się przekonać władze krakowskiego WYDZIAŁU ZDROWIA o konieczności jej pozostawienia w formie w jakiej zaistniała w 1960 r.

W czasie tych 15 miesięcy wykonano remont generalny jednego piętra zwanego tutaj Odcinkiem Kobięcym, wyremontowano salę operacyjną i ambulatorium. Aktualnie trwa remont na Odcinku Męskim.

– Zespół białego personelu choć pomniejszony o pięć etatów lekarskich daje sobie radę. Mamy taką samą ilość „łóżek”, taką samą liczbę pacjentów ambulatoryjnych i konsultacji dla całego wielospecjalistycznego szpitala. Zmiejszyła się tylko o dwa liczba ostrych dyżurów.

Mamy pięć i pół etatów dla lekarzy. Ci co pozostali to lekarze doświadczeni i wszyscy pełni za-

angażowania, bo inaczej nie mielibyśmy sukcesów. A jeżeli o sukcesach w leczeniu mowa to nie byłoby one możliwe gdyby nie doskonale działający zespół pielęgniarek i salowych.

W tym małym zespole uratowaliśmy Poradnię Wcześniacz, bardzo ważną i wspaniałą prowadzoną przez wykształconego lekarza **Elżbietę Welde**, która ma pod swoją opieką 250 wcześniaków. Tyle jest zarejestrowanych w naszej poradni.

Od lat pracuje tutaj ten sam zespół. Taka średnia współpracy to kilkanaście lat. I może dlatego jeszcze istniejemy. Ale faktem jest, że dla siebie czasu to my mamy niewiele. Prawie nie wolno nam zachorować. Z planowaniem urlopów też mamy kłopoty.

Ale cóż, w ciągu tylu lat żyliśmy się z tym rejonem Krakowa. Nas znają pacjenci i my ich znamy. Znamy już całe rodziny. Czasem przychodzą do nas tylko dlatego, że dziadek leczył się tutaj więc i wnuk też leczył się będzie. I trudno wnukowi odmówić.

Mamy 52 „łóżka” taka jest pojemność naszego małego oddziału. Leczymy praktycznie wszystkie schorzenia. Jedynie z braku mikroskopu operacyjnego ograniczone mamy możliwości wykonywania zabiegów. Taki mikroskop niestety kosztuje bardzo dużo, prawie miliard starych złotych. Ale wierzymy, że stanie się cud i my też doczekamy takiego mikroskopu, dla dobra oczywiście naszych pacjentów. Musimy być optymistami gdyż prawidłowe wyposażenie bloku operacyjnego gwarantuje zastosowanie najnowszych technik operacyjnych – powie pani **Romana Chodakowa**.

SZPITAL PRACUJE MIMO REMONTU

Jest 22 maja br. Pełniącą obowiązki ordynatora lekarz **Romana Chodakowa** oprowadza mnie po „okulistyce”. Rok temu wyremontowano blok operacyjny. Poznaje pracujące tutaj siostry: **Marię Wadowską**, **Annę Dudę** i **Lucynę Garnek**.

– Bez nich moglibyśmy sobie firmę zamknąć. Niech pani sobie wyobrazi, że operujący lekarz czuje, że tuż obok niego są trzy osoby, które chcą, by ten zabieg się udał. Taka świadomość jest bezcenna. Powiem nieskromnie, ale większość zabiegów operacyjnych nam się udaje – opowiada.

– To chyba jest laska boża, na wszystko brakuje pieniędzy, a my malujemy. I proszę zobaczyć, prawie nie widać tutaj remontu. A wymieniliśmy instalacje elektryczne, mamy już też awaryjne zasilanie – dodaje.

Oddział Męski okulistyki. Lśniący czystością korytarz. Gdyby nie informacja, to pewno nie zauważyłabym, że trwa tutaj remont, prawie generalny.

– Gdyby nie dziewczyny (mowa o salowych) nie byłoby tutaj tak czysto. Ile one wyniosły gruzu. Wszak tutaj się kuje, flizuje, tynkuje, maluje. Prowadzącym ten remont brygadam szpitalnym też zależy bardzo na tym, by wszystko sprawnie przebiegało. Świetnie pracują oddelegowani z warsztatu elektrycznego, którymi kieruje pan **Jurek Trynka**. Tak sprytnie to wszystko robią, że cały czas mamy światło.

– Jak wam się udaje robić remont tak schludnie, spokojnie i cicho bo taką opinię wydała wam dr. Chodakowa i pacjenci? – pytam dwóch fachowców od elektryczności.

– Cóż, trzeba po sobie posprzątać, a **Jurek** wszystko wychodzi no i wyprosi w dyrekcji. Drugi położyłby łagę, a on załatwia osprzęt, materiały elektryczne, przewody...

– Czy mogliby się panowie przedstawić? – proszę.

– Nie, bo byłoby przykro naszym kolegom z warsztatu, którzy też, jak to w szpitalu pracują cicho, schludnie, tylko gdzie indziej.

POZNAJĘ JESZCZE

Lekarzkę kierującą Oddziałem Kobięcym panią **Małgorzatę Halagardę-Ratajczak**, która ma pod swoją opieką 28 pacjentek. Jest tutaj wszystkim, lekarzem, sekretarką...

Trafiam też na, jak to określiła pani ordynator, filary okulistyki: siostry **Halinę Adamek** i **Marię Krysiewicz**.

– Pracujemy bezstresowo, mówiąc to mam na myśli nasze kontakty z lekarzami. Jesteśmy doceniane. I świadome tego, że są i takie oddziały szpitalne w których pielęgniarza nie ma prawa niczego sugerować lekarzowi. U nas jest inaczej – powie siostra **Halinka**.

– Nie ma sukcesu lekarza. Wyleczenie pacjenta to praca całego zespołu – dopowiada p.o. ordynator.

TO NIE CUD

W wyremontowanych salach chorych wiszą firanki, które poszły z własnych materiałów pielęgniarki. Biały personel kupił kwiaty i pojemniki na nie, by miło było wypoczywać chorym na balkonach. Za własne pieniądze kupiono uchwyty do damskich toalet. Flizy którymi wyłożono sanitariaty, łazienki, kuchnie też zorganizowano własnym sumptem. Fliz trochę zostało, można by zrobić z nich użytek na Odcinku Męskim, ale znowu brakuje kleju. To chyba da się załatwić. Pomagają wyleczeni tutaj byli pacjenci. Ktoś da nieprzydatny już czarno-biały telewizor. Ktoś inny załatwi wykładzinę i tak szpital zamienia się w prawie autentyczny dom dla chorych i lekarzy.

ATMOSFERA I FACHOWOŚĆ

W jednej z sal na Odcinku Męskim zastają trzech panów. Każ-

dy z nich ma opatrunek na prawym oku. Dobrali się – pomyślałam. Wydawało mi się, że małe to urazy tak jak małe były opatrunki. Tymczasem emeryt oparzył oko wapnem. Pracownikowi Metalodlewu ratują tutaj oko oparzone odpryskiem metalu o temperaturze 1000 st. C. Recydywista-emeryt wrócił tu z zapaleniem tęczówki. Na centralne zapalenie siatkówki cierpi młody mężczyzna, pracownik jednej ze spółek świadczących HTS usługi.

Panom dopisuje humor, choć pozostaną w tym szpitalu jeszcze długo. Mówią, że to dobre samopoczucie zawdzięczają siostrze odcinkowej pani **Wandzie Piwońskiej**, którą nazwali „drugim słońcem”. Zawsze, każdego ranka jest w stanie rozładować ich szpitalne przygnębienie.

– Jest tutaj cicho i spokojnie. Można wyjść na spacer do parku. Nie po raz pierwszy jestem w szpitalu, ale po raz pierwszy spotkałem się z tak dobrą opieką – mówi **Janusz Sprynica**.

– Ja byłem w tym nowym apartamentach (mój rozmówca jak się okazało miał na myśli szpital im. Rydygiera). Puścili mnie po 10 dniach jako zdrowego. No i wróciłem tutaj chory. Tam są telefony w salach chorych, ale wolę przebywać tutaj – opowiada **Czesław Lipka**.

– Ważna jest ta atmosfera, którą tutaj tworzy wokół chorego biały personel. Wpływa to na pacjenta. On się dyscyplinuje – dodaje **Stanisław Warzeniec**.

– Ten szpital ma duszę. Pomaga nam, chorym ten bezpośredni kontakt z personelem. Daje otuchę i wiarę, a to moim zdaniem 50 proc. sukcesu – mówi oparzony przez metal „przystojniaczek” jak go tutaj już nazwano.

– Grzeczność, uprzejmość, fachowość i oby tak było we wszystkich szpitalach – puentuje jakby te wypowiedzi pacjent po operacji katarakty.

JANINA DZIURO

SZCZEPIĆ, NIE SZCZEPIĆ?

Do szczepień ostatnio nakłaniają, przypominają, nawet reklamy na wozach tramwajowych. Województwo krakowskie pod względem szczepień ochronnych dzieci zajmuje niechlubne miejsce w kraju, jedno z ostatnich. Podobnie rzecz wygląda w Nowej Hucie. W trakcie tegorocznej analizy wyniki okazały się skromne. Dyrektor Zakładu Lecznictwa Otwartego w Nowej Hucie **Władysław Łętowski**, lekarz pediatra, nie kryje swego niezadowolnienia.

– W naszej dzielnicy, w ubiegłym roku tylko 50 procent dzieci do jednego roku życia miało komplet wszystkich obowiązkowych szczepień. W przypadku pozostałych 50 procent, zostało to zaniedbane. Lepiej natomiast wygląda sytuacja w starszych grupach wiekowych, a w przypadku zaszczepień przeciw gruźlicy osiągnięto dobry wynik – nawet 70–80 procent dzieci i młodzieży zostało zaszczepionych.

Czy w przypadku, zwłaszcza małych dzieci, tak słabe wyniki szczepień nie są spowodowane obawą rodziców o powikłania? – pytam dr Łętowskiego.

– Niegdyś zdarzały się takie przypadki, ale od kilku lat na terenie Nowej Huty nie zanotowaliśmy powikłań poszczepiennych. Dziecko przed szczepieniem musi być zbadane przez lekarza. Bywają czasami, ale niegroźne reakcje, podwyższona temperatura ciała, ale nie pozostawiają żadnych śladów.

Szczepionki są wysokiej jakości. Dzieci szczepione w ogóle rzadziej chorują. Nie ma też przeciwwskazań szczepienia niepełnosprawnych. Szczepi się także dzieci z zespołem Downa.

Obawy wyrażane przez rodziców o ewentualne konsekwencje przedstawiam również lekarzowi specjalście,

kierownik oddziału epidemiologii nowohuckiego Sanepidu – **Barbarze Dziedzic**. Pani Dziedzic potwierdza, że w ostatnich latach nie zanotowano żadnych powikłań poszczepiennych. Dziecko powinno być zdrowe i szczepione w wyznaczonym terminie. W Instytucie Matki i Dziecka ustalają najkorzystniejsze wiekowe terminy szczepień dzieci. Terminy te powinny być przestrzegane, bo są najbardziej optymalne do rozwoju dziecka. Im większe, starsze dziecko, tym gorzej znosi „przeterminowane” szczepienie, bo ma już mocniejszy układ odpornościowy.

– Są trzy rodzaje szczepień: obowiązkowe, zalecane i grup ryzyka. Jak sama nazwa wskazuje, obowiązkowe usiłujemy egzekwować – upomnieniami, ponagleniami. Te sprawy trafiają nawet do komornika, ale tam, gdzie rodzice lekceważą zdrowie dziecka, bagatelizują szczepienia, komornik też nie wskóra. Zresztą, nie chodzi przecież o egzekwowanie kar, ale o dobro dziecka. Staramy się wszelkimi sposobami zmobilizować rodziców by pamiętali o szczepieniach.

Szczepionki są przebadane, bezpieczne. We wszelkich wątpliwych przypadkach – szczepić, nie szczepić, i lekarze, i rodzice, mogą skorzystać z fachowych informacji w Poradni Konsultacyjnej ds. Szczepień Ochronnych w Szpitalu im. Jana Pawła II przy ul. Prądnickiej 80 (czynna w poniedziałki i piątki godz. 11–13, tel. 341600 w. 473).

Szczepienia są dużym osiągnięciem medycyny. W ten sposób opanowano między innymi Heine-Medina, koklusz i inne groźne choroby, choroby wiodące do kalectwa, a nawet zagrażające życiu. A więc szczepić, ale naturalnie dziecko przebadane.

(R)

SPARTAKIADA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Piątek, 23 maja, ten dzień zapewne na długo pozostanie w pamięci niepełnosprawnych. Zapamiętają go również podopieczni Warsztatów przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci w os. Stalowym. Już na kilka dni wcześniej przygotowywano się, mówiono o spartakiadzie.

IX Spartakiadę „Po sprawność i zdrowie” zorganizował w swoich obiektach 16 Batalion Desantowo-Szturmowy przy ul. Wrocławskiej. Dzień ten wypełniły oczywiście gry i zabawy, atrakcyjnie spędzony wspólnie czas. Apetyty nie tylko sportowe podsycała prawdziwa, żołnierska grochówka. Taka masowa impreza rekreacyjna pod hasłem „Sport szansą życia” ożywiła prozaiczną codzienność.

Zresztą w nowohuckich Warsztatach Terapii Zajęciowej w tym tygodniu było więcej poezji niż prozy. Wszakże odświętnie minął Dzień Matki. Zaraz też myślano o Dniu Dziecka i zaproszeniu przysłanym przez Zespół Szkół Zawodowych w os. Złotej Jesieni.

Dla dzieci zgrupowanych przy TPD w Nowej Hucie i podopiecznych Kościoła „Arka” w Dniu Dziecka czeka również niespodzianka. Krakowska Rada Niepełnosprawnych zaprasza niepełnosprawnych na wielogodzinną zabawę do jednostki wojskowej przy ul. Ułanów. Tu też będzie smakowita grochówka, a czas umili między innymi wojskowa orkiestra.

(R)

Niestety, baza sanatoryjna kurczy się coraz bardziej i nie wszyscy zainteresowani otrzymają skierowania w czasie ich interesującym. Wiele osób na własną rękę wybiera się do sanatorium ponosząc jego pełny koszt. Zatem przeczytajcie, jakie miejsce będzie służyło waszemu zdrowiu.

MORZE

Klimat morski charakteryzuje się zwiększoną wilgotnością powietrza, mniejszymi niż gdzie indziej różnicami temperatur między dniem i nocą i występowaniem silniejszych wiatrów. Naj-

choroby kobiece. Najbardziej znane uzdrowiska górskie to Rabka, wspomniana Krynica i Muszyna oraz w Sudetach Polanica, Łądek, Kudowa i Duszniki.

NIZINY

Ci, co mieszkają w miastach i reagują na radykalną zmianę klimatu, powinni wyjeżdżać do uzdrowisk położonych na nizinach lub niewielkich wzniesieniach. Panujący tam klimat charakteryzuje się dużym nasłonecznieniem i małą ilością opadów. Każdy, nawet największy meteoropata, tzn. osoba wrażliwa na zmiany pogody, będzie się czuł najlepiej w uzdrowiskach

ków otrzymał 20 057 skierowań (razem ze szpitalnymi) i zabrakło 5269 skierowań do sanatorium i 1038 szpitalnych. W tym roku ze względu na brak odpowiedniej liczby skierowań przez 2 miesiące nie przyjmowano wniosków (w lipcu i sierpniu). W ub. roku 1996 wniosków nie przyjmowano przez trzy miesiące od czerwca do sierpnia, a skierowań Kraków dostał już tylko 18 375 i blisko 6000 skierowań zabrakło dla starających się o wyjazd do sanatorium.

LECZENIE POSZPITALNE

W pierwszej kolejności do uzdrowiska powinni trafiać pa-

pracy. Pobyt i leczenie zarówno w sanatorium, jak szpitalu uzdrowiskowym trwa 24 dni. Do sanatorium wyjeżdża się w ramach urlopu wypoczynkowego i ponosi częściową opłatę za tzw. usługi hotelowe.

KOSZTY

Za leczenie i pobyt w sanatorium kuracjusz, który ma skierowanie ponosi częściową opłatę. Wysokość opłat zależy od standardu pokoju, liczby zamieszkałych osób i pory roku. Ceny od 1 października do 30 kwietnia są niższe. Najniższa cena jest poza sezonem w pokoju wieloosobowym bez łazienki i wynosi

PRZECIWSKAZANIA LECZNICZE

Wielu poważnie chorych ma żal do lekarza, że nie chce on wystawić skierowania na leczenie sanatoryjne. Tymczasem postępuje on zgodnie z zasadami i oszczędza nam rozczarowania wynikającego z odrzucenia naszego wniosku przez WKLU.

Kuracja w uzdrowisku ma silne działanie stymulujące i pobudzające organizm. W przypadku niektórych chorób nie jest wskazane takie leczenie, gdyż może wywołać skutki odwrotne od zamierzonych. Zamiast poprawy zdrowia może nastąpić jego pogorszenie.

Coraz mniej osób wyjeżdża do sanatorium

UZDRAWIANIE KLIMATEM

cenniejszą właściwością tego klimatu jest tzw. aerozol morski, czyli niewidoczna gołym okiem mgiełka z dużą zawartością jodu, bromu i żelaza. Taka inhalacja nie jest niestety wskazana dla wszystkich. Zdecydowanie nie powinni nad morze jechać gruźlicy, chorzy z nadczynnością tarczycy, reumatycy i osoby cierpiące na nadciśnienie tętnicze i niewydolność krążenia.

Natomiast klimat morski jest wskazany dla osób cierpiących na przewlekłe nieżyty oskrzeli i górnych dróg oddechowych np. astmę, pylicę i schorzenia na tle alergicznym. Z pobytu nad morzem skorzystają także chorzy na łuszczycę i skazę wysiękową. Zalecany jest także wyjazd nad morze rekonwalescentom, wyczerpanym nerwowo i skarżącym się na bezsenność. Najpopularniejsze uzdrowiska morskie to Kołobrzeg, Świnoujście, Międzyzdroje i Ustka.

GÓRY

Górskie powietrze jest bardzo czyste i nieco rozrzedzone. Z tego względu wyjazd w góry zalecany jest przede wszystkim chorzy na gruźlicę płuc, astmę i rozdemę. Pobyt w niższych partiach gór poprawi kondycję cierpiącym na niedokrwistość mięśnia sercowego, choroby tarczycy i krzywicę. Ze względu na występujące w niektórych uzdrowiskach górskich cenne wody mineralne zaleca się wyjazd tam osobom z chorobami układu trawienia i moczowego oraz układu wydzielania wewnętrznego i przemiany materii. W dwóch uzdrowiskach, Krynicy i Świeradowie, można leczyć

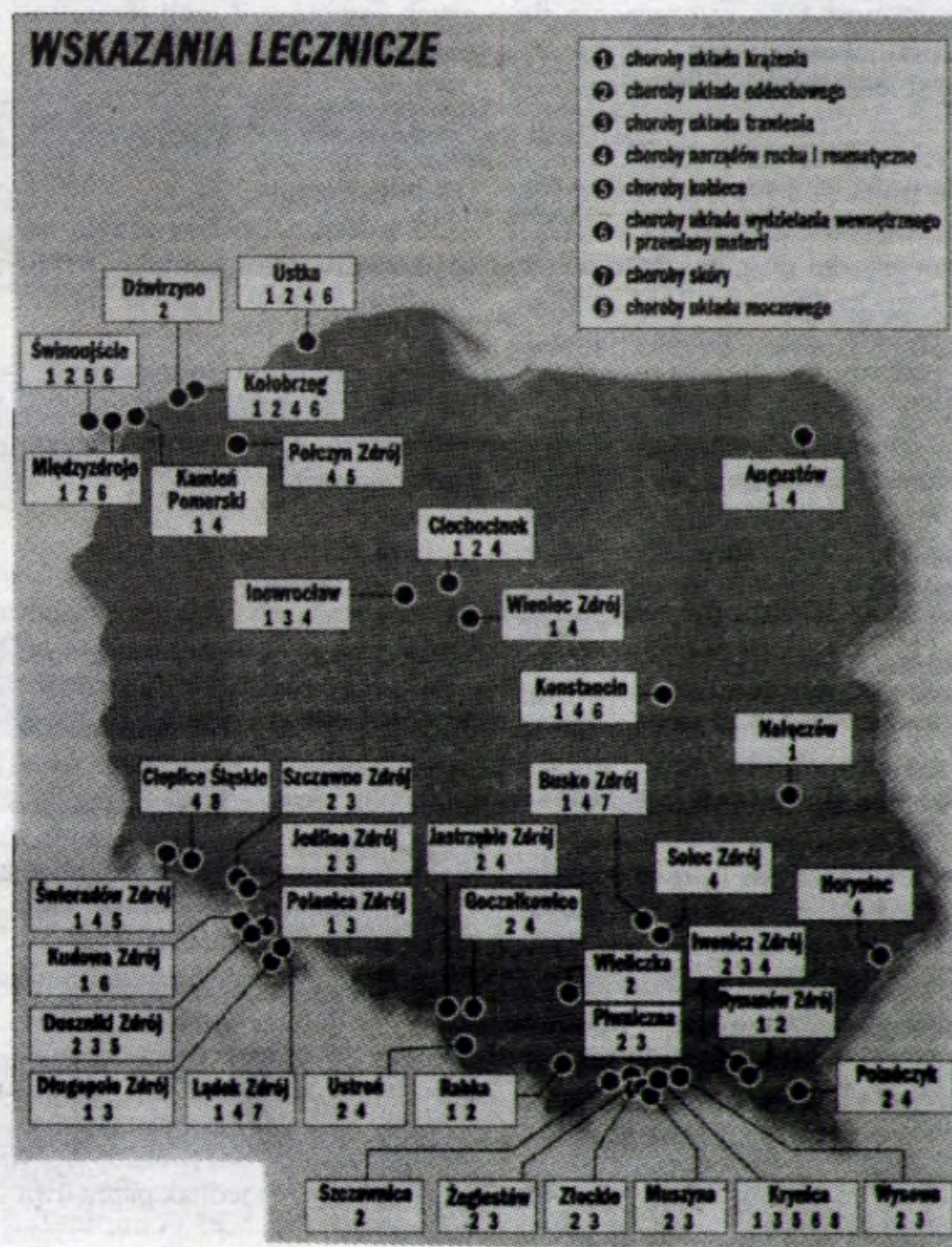
położonych na nizinach.

Pobyt w Nałęczowie, Busku Zdroju czy Ciechocinku jest w szczególności zalecany dla chorych na reumatyzm, choroby krążenia i wymagających rehabilitacji ruchowej.

ZALECANE UZDROWISKO

O wyjazd do uzdrowiska może starać się każdy, kto wymaga takiego leczenia. Podstawą ubiegania się o takie miejsce w sanatorium jest złożenie wniosku o leczenie uzdrowiskowe, które wystawia lekarz z przychodni rejonowej lub zakładowej. Wniosek taki składamy do Wojewódzkiej Komisji Lecznictwa Uzdrowiskowego, która w Krakowie mieści się przy ul. Batorego. Wniosek wraz z kompletem niezbędnych badań ważny jest przez 6 miesięcy i nie może być składany wcześniej niż po 12 miesiącach od ostatniego pobytu w sanatorium.

Jak nas poinformowała kierownik działu lecznictwa uzdrowiskowego Wojewódzkiego Zespołu Opieki Zdrowotnej, **Jadwiga RZESZUTKO**, w Krakowie brakuje przede wszystkim skierowań otrzymywanych centralnie z Warszawy do uzdrowisk morskich i nizinnych. Wiele osób chce wyjechać na leczenie w okresie wakacji, a wtedy jest najmniej skierowań. Świadczą o tym proporcje otrzymywanych skierowań, które jeszcze w roku 1995 wynosiły w styczniu ponad 1000, a lipcu 1996 r. jest ich 10 razy mniej, bo nieco ponad 100. Zresztą co roku spada liczba otrzymywanych przez Kraków skierowań. W roku 1995 Kra-



Przeciwwskazaniem do wyjazdu do sanatorium są stany przednowotworowe, choroby wymagające leczenia operacyjnego, niewydolności wątroby, nerek, zaawansowanej niewydolności układu krążenia i oddychania, pełnobjawowej nadczynności bądź niedoczynności tarczycy, a także padaczka i choroby psychiczne.

W uzdrowiskach nie mogą się leczyć także osoby zagrażające innym kuracjom. A więc chorzy na ostre i przewlekłe choroby zakaźne oraz pasożyty.

Panie liczące na pobyt w sanatorium i podleczenie tzw. chorób kobiecych nie mogą cierpieć na ostre stany zapalne narządów rodnych, a także zakażenia rzesistkiem i grzybkami.

LECZENIE NA WŁASNĄ RĘKĘ

Osobną formą leczenia sanatoryjnego jest korzystanie z zabiegów podczas prywatnego pobytu w uzdrowisku. Wówczas nie musimy mieć skierowania na leczenie uzdrowiskowe. Każdy może zgłosić się z kompletem podstawowych badań do lekarza uzdrowiskowego z prośbą o skierowanie na dwa rodzaje bezpłatnych zabiegów. Jeżeli jednak lekarz uzna, że nie są to dla nas zabiegi niezbędne lub chcemy skorzystać z dodatkowych zabiegów, to musimy za nie zapłacić według obowiązujących cenników.

czenci opuszczający szpital. Leczenie uzdrowiskowe powinno być kontynuacją kuracji szpitalnej. Najczęściej do szpitali uzdrowiskowych trafiają rekonwalescenci po przebytych zawałach serca, udarze mózgu lub żółtaczce zakaźnej. Wniosek wówczas wystawia szpital lub klinika, w której przebywał pacjent. Chorzy przebywający na leczeniu w szpitalach uzdrowiskowych są zwolnieni z opłat. Podobnie jak dzieci do lat 18, inwalidzi wojenni oraz osoby, które leczą się z powodu chorób zawodowych i wypadków przy

32,40 zł, a najwyższa jest w sezonie za pokój jednoosobowy z łazienką i wynosi jeszcze obecnie 107,80 zł. Zapowiadane zmiany ustawodawstwa o uzdrowiskach na pewno przerzucą jednak większy ciężar opłat na kuracjuszy.

Dwa zabiegi dziennie należą się kuracjuszowi bezpłatnie, za pozostałe ponosi opłatę według cennika. Osobom jadącym do sanatorium nie przysługują jak kiedyś zwrot kosztów przejazdu, co przy uzdrowisku oddalonym od miejsca zamieszkania może znacznie podnieść koszty leczenia.

SŁAWOMIR PIETRZYK

PREZES

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dwa lata temu w „GTN” ukazał się artykuł zatytułowany „Były prezes oskarża”. Pisaliśmy wtedy m.in.: Nastal chyba zły czas dla prezesów nowohuckich spółdzielni. Zawiesza się ich w czynnościach, zwalnia z pracy. Prezesa SM „Hutnik” zwalniano aż cztery razy. Ten broni się. Wytoczył spółdzielni dwa procesy: pierwszy o przywrócenie do pracy, a drugi o anulowanie uchwały o zmianę stawki eksploatacyjnej i remontowej. Tę uchwałę zaskarżył do sądu, wniósł też zawiadomienie do prokuratury o przestępstwie.

Mineły dwa lata. Niewiele zmieniło się w SM „Hutnik”. Od momentu odwołania prezesa te funkcje pełni jako kierownik spółdzielni, były członek Rady Nadzorczej **Marian Piaskowski**, który jest zarazem wiceprezesem de facto nie istniejącego zarządu. Statut przewiduje bowiem, że zarząd spółdzielni tworzyć powinno przynajmniej trzech członków. W SM „Hutnik” zarząd jest jednoosobowy. Przez dwa lata nie udało się Radzie Nadzorczej, mimo ogłoszenia konkursu na prezesa i mimo zatrudnienia psychonalitków (do tego by wybór był trafny) dokonać jego wyboru. Pewno przeszkodziła temu wspólnota interesów RN i kierującego spółdzielnią.

Pozostaje pytanie, jak to się dzieje, że kierujący spółdzielnią („zarząd” i dwóch członków RN) mający aktualnie proces karny o wydanie sześciu mieszkań bezprawnie i nieprawidłowo wylączenie stawki eksploatacyjnej piastują nadal swe stanowiska?

WYROKIEM SĄDU...

... Wojewódzkiego w Krakowie, Wydział I Cywilny, z dnia 20 stycznia 1997 r. odwołany wcześniej prezes SM „Hutnik” **Mieczysław Sikora** został przywrócony na to stanowisko. Od tej decyzji z kolei odwołał się do Sądu Apelacyjnego zarząd spółdzielni. Na posiedzeniu 9 maja br. Sąd Apelacyjny utrzymał w mocy wyrok pierwszej instancji. Wyrok uprawomocnił się.

W takiej sytuacji pan prezes otrzymał, 14 maja br. pismo polecone z własnej spółdzielni (której zgodnie z wyrokiem sądu nadal jest prezesem) zapraszające go na posiedzenie Rady Nadzorczej w dniu 27 maja i informujące go o podjęciu uchwały w sprawie jego odwołania z funkcji prezesa zarządu i dyrektora spółdzielni. Byłoby to już piąte odwołanie. Kto będzie ponosił koszty tych odwołań? Pytanie chyba retoryczne, wszak wiadomo, że nie Rada Nadzorcza a członekowie.

KONSEKWENTNI

Z niebywałym uporem, zarządzający aktualnie spółdzielnią chcą się pozbyć prezesa. Z niebywałym uporem ten walczy o swoje racje i póki co wygrywa.

Czego obawiają się w SM „Hutnik”? Może ujawnienia przez niego innych nieprawidłowości w zarządzaniu majątkiem spółdzielców? Wydaje się, że całą swoją

energię skierowali na odwołanie prezesa zamiast na prawidłowe kierowanie spółdzielnią. Tak by można było sądzić przyglądając się z boku tej historii.

Opowiedzmy. 13 stycznia 1995 r. Rada Nadzorcza zawiesiła prezesa w czynnościach służbowych motywując to złym przeprowadzeniem przetargu na inwestora i projektanta nowej inwestycji – bloku w os. Boh. Września. 27 stycznia 1995 r. prezes odwołany został po raz pierwszy ze stanowiska. RN motywowała swoją decyzję wspomnianym przetargiem. Znalazł się też i zarzut, że zamiast remontu dachu w listopadzie i grudniu wykonano badanie szczelności instalacji gazowej. Trzecim zarzutem było, że RN straciła zaufanie do prezesa a czwartym, że miał zły stosunek do pracowników.

Trzeci raz został odwołany ok. 20 lutego 1995 r. Tym razem z funkcji dyrektora spółdzielni odwołali go wiceprezes i członek zarządu bez umotywowania za jakie przewinienia.

Po raz czwarty odwołany został przez wiceprezesa 24 lipca 1995 r. Pretekstem było wyczerpanie się zasłki chorobowego. Tak bardzo się spieszą ze zwolnieniem prezesa, że uczyniono to dzień wcześniej niż przewiduje kodeks pracy.

W czerwcu 1995 r. prezes oddaje sprawę do Sądu Pracy o przywrócenie go do pracy motywując to tym, że działania RN i zarządu były bezprawne a postawione mu zarzuty nie były prawdziwe.

Dziś powie: – *Nigdy nie prowadziłem żadnego przetargu na co są dokumenty. Przetarg prowadził aktualny wiceprezes i kierownik spółdzielni. Dziwi mnie fakt, że ten kto prowadził wspomniany przetarg ze mnie zrobił oskarżonego. Co się zaś tyczy zarzutu niewykonania remontu dachu to powody były dwa: pierwszy – wybrana w przetargu przez komisję przetargową RN firma nie sprawdziła się, kilka miesięcy remontowała dwa dachy. W konsekwencji remont trzeciego dachu wypadł na listopad a nie jest to pora do wykonania tego rodzaju prac. W związku z czym zarząd spółdzielni zlecił zgodnie z harmonogramem zbadanie szczelności instalacji gazowej w dwóch budynkach. Jak się potem okazało instalacja gazowa była niesprawna w 90 proc. i wymagała szybkiej naprawy. Nieusunięcie usterek groziło odłączeniem tych bloków od sieci gazowej. Więc trudno mi było zgodzić się z tym zarzutem. Tym bardziej, że spółdzielnia w 1995 r. potraktowała tę sprawę jako priorytetową i próby szczelności instalacji gazowej przeprowadziła we wszystkich blokach.*

Sąd wyrokiem z 20 stycznia 1997 r. dał wiarę wyjaśnieniom prezesa.

TRWA PROCES KARNY

– Jak pokazał czas głównym powodem mojego odwołania była potrzeba załatwienia przez niektórych członków RN i zarządu swoich prywatnych spraw co ja skutecznie im uniemożliwiałem. Krótko mówiąc chodziło o nierozliczenie się dwóch członków RN z

poprzednio zajmowanych przez siebie mieszkań, które przekazali swoim dzieciom. Okazało się też później, że także członek zarządu (już po moim odwołaniu) przydzielił za wiedzą i zgodą do tego uprawnionych – mieszkanie swojej wnuczce. Dwa dalsze mieszkania przydzielono też bezprawnie pracownikom spółdzielni. To wszystko dzieje się z pominięciem listy oczekujących na przydział mieszkania.

W dniu mojego odwołania zmieniona też została w spółdzielni stawka eksploatacyjna, wynik spółdzielni za 1994 r. nie wskazywał na taką potrzebę. Mylnie też informowano mieszkańców, że taki wniosek podpisałem.

Widząc co się dzieje w spółdzielni i przy braku reakcji na moje pisma i postulaty ze strony RN wystąpiłem 3 lipca 1995 r. do prokuratury o wszczęcie postępowania w sprawie nieprawidłowości w pracy spółdzielni. Po prawie półtora roku trwającym śledztwie w grudniu 1996 r. został do sądu skierowany akt oskarżenia potwierdzający słuszność moich wcześniejszych zarzutów. Z racji piastowanego stanowiska ja też zostałem oskarżony o rzekome niedopełnienie obowiązków służbowych takich jak np. niepodpisywanie protokołów zarządu.

Od stycznia 1997 r. odbyło się już sześć rozpraw karnych. Szkoda, że nie przysłuchiwał im się żaden członek RN, może poznaliby prawdę o tym co działo się i dzieje w spółdzielni po moim odwołaniu – powie prezes Mieczysław Sikora.

W SPÓLDZIELNI PO DWÓCH LATACH

– Co jest w tym wszystkim najistotniejsze. Procesy trwają zbyt długo. Majątkiem spółdzielców zarządzają osoby do tego nie upoważnione. Brak jest rejestracji w sądzie tak członków zarządu jak i statutu. W banku PKO SA dokumenty są nie uwierzytelnione i nie poparte wyciągiem z sądowego rejestru. Pytanie więc na jakiej podstawie dokonuje się wszelkich operacji finansowych? Kto podpisuje przelewy, wypłaty, zarządza terminowymi lokatami i podpisuje umowy opiewające na wiele tysięcy złotych? Ktoś to jednak przez dwa lata robił.

Nadal nie ma zarządu spółdzielni. Funkcję tę jednoosobowo sprawuje pan Marian Piaskowski. Nadal nie wyciągnięto konsekwencji w stosunku do osób winnych nadużyć mieszkaniowych. Czysze wzrosły o 100 proc. Nie rozliczono się z mieszkańcami z nadpłat za centralne ogrzewanie, bezprawnie przywłaszczono sobie te kwoty. Zarzuty można by było mnożyć. Jednym z nich może być też fakt ignorowania przez władze spółdzielni jej członków. Czyżby obawiali się stanąć z nimi twarzą w twarz? Można by tak sądzić, gdyż w 1995 r. mieszkańcy nie udzielili absolutorium RN na walnym zgromadzeniu członków spółdzielni. Mimo tego 2/3 aktualnej RN to ci sami ludzie, których wtedy nie zaakceptowano. Bo jak

inaczej zrozumieć pomysł zorganizowania zebrania grupy członków mieszkających, w sobotę, 17 maja 1997 r. o godz. 13. Pora weekendowa i obiadowa a więc i niewielu było obecnych mieszkańców. W komplecie przybyli za to: jednoosobowy zarząd i członekowie RN.

DLACZEGO WALCZĘ?

– Jestem również członkiem tej spółdzielni więc i mnie dotyczy podwyżki wynikające często z niegospodarności. Ponieważ znam się na sprawach spółdzielczych więcej niż przeciętny członek, ze zgrozą porównałem np. swoje i księgowej wylączenia kosztów eksploatacji za 1994 r. Różnice były znaczne, na niekorzyść członków a pracowaliśmy na tych samych danych. Aktualnie nie mam dostępu do danych za lata ubiegłe i oby wylączenia były prawidłowe, w co wątpię.

Obawiam się nie kontrolowanego wzrostu czynszów, a co za tym idzie niemożności płacenia ich przez spółdzielców. Mnożyć się zaczęła zaległość czynszowa co już zaczęła sygnalizować w biuletynie informacyjnym RN. Jak tak dalej pójdzie spółdzielnia może utracić płynność finansową, na wszystko znacznie brakować pieniędzy i żadne prace, nawet te zabezpieczające zasoby przed dalszą erozją, nie będą mogły być wykonane. Oby nie stało się tak jak w jednej z radomskich spółdzielni, gdzie całym osiedlom wyłączono centralne ogrzewanie. Wiele wysiłku włożyłem w odbudowanie tej spółdzielni i jako jej członkowi obojętne mi nie jest co się w niej dzieje. Apeluję do wszystkich członków, aby nie lekceważyli zebrania, by w swoim własnym interesie współuczestniczyli w zarządzaniu naszym wspólnym majątkiem – powie prezes.

NIEDOBRE OBYCZAJE

W niektórych spółdzielniach następuje przesunięcie władzy decyzyjnej z zarządów do rad nadzorczych, których rola jest wyraźnie określona w samej nazwie. Kiedyś społeczni działacze rad nadzorczych, dziś coraz bardziej merkantylnie traktują swoją działalność, biorąc pieniądze za posiedzenia i komisje (są to coraz większe kwoty). Najgorzej jest wtedy, gdy następuje przenikanie rady nadzorczej do zarządu. Kto wówczas kontroluje taki zarząd? Brak sprawnego i operatywnego zarządu powoduje ponadto, że w spółdzielni zaczyna się dziać coraz gorzej, a wszechwładni członkowie rady nadzorczej tocząc ze sobą spory, tracą z pola widzenia podstawowy cel, zapominają, że wybrani zostali po to, by reprezentować interesy członków. W spółdzielni, w której nie ma normalnie funkcjonujących władz, nawzajem patrzyc sobie na ręce, zaczyna się bezholowie – o czym pisaliśmy już nie raz w „GTN”.

JANINA DZIURO

Na powieszenie plakatu dobre jest każde miejsce: plot remontowanego budynku czy specjalna tablica.

– Najlepszym miejscem do ekspozycji jest jednak niewątpliwie Rynek Krakowski, rejon pierwszej obwodnicy wokół miasta, Dworzec Główny i węzły komunikacyjne, a w rejonie Nowej Huty niewątpliwie Plac Centralny – uważa **Jan Klim** z Zakładu Plakotowania Miasta „Filmotechniki”, mającej najwięcej w Krakowie, bo około 500 punktów ekspozycyjnych.

DZIAŁAMY NOCĄ

– Nie spełniamy roli ostatecznego cenzora, pomieścić możemy wszystko, co nie obraża dóbr osobistych, nie jest wulgarnie. Do tej pory mieliśmy kłopot z plakatem do filmu *Larry Flint*, który jedna z radnych krakowskich uznała za obrazoburczy – dodaje.

Pytany o plakaty reklamujące bieliznę odpowiada, że generalnie zajmują się plakatem informacyjnym, ale nie odziewają się od plakatów reklamowych, a te z bielizną uznaje za estetyczne.

Zleceniodawcy firm plakotowania bywają różni – także o różnych rodowodach politycznych.

– *Staramy się, by na przykład obwieszczenia czy plakaty Unii Wolności kleić na jednej tablicy, a na drugiej – ogłoszenia ROP. To dotyczy również klubów sportowych. Ogłoszenia informujące o meczach także staramy się wieszać oddzielnie* – odpowiada mój rozmówca.

Plakaciarze pracują nocą. Każdy z nich musi w ciągu kilku godzin rozkleić około 250 plasz formatu B-1. W dzień, przy ruchu panującym w centrum miasta i parkujących samochodach byłoby to utrudnione. Rano sprawdza się czy plakaty nie zostały zaklejone, zamazane bądź zniszczone przez konkurencję. Ale o plakatowej wojnie, poza czasami politycznej gorączki raczej nie ma mowy.

„Filmotechnika” założyła sobie ambitny program odnowienia starych nowohuckich tablic reklamowych. Uzyskano już zgodę Wydziału Ochrony Zabytków UMK. Na razie odnowiono pierwszą z tablic – pod kinem „Świt”. Podobne tablice o nieco innym kształcie powstaną być może wkrótce na Krowodrzy. A w przyszłości być może wróca na ulice Krakowa kioski – okrągłaki, popularne w latach trzydziestych, na zewnątrz których wieszano plakaty.

Plakat choćby najpiękniejszy żyje krótko. Za nami akcja plakotowania miasta przed Referendum Konstytucyjnym, a wkrótce na murach i tablicach ogłoszeniowych pojawiają się plakaty witające przybywającego do ojczyzny papieża.

Będą to plakaty przygotowane przez Kurię Metropolitalną i ekspozowane będą w układzie dwa zdjęcia papieża i herb Stolicy Apostolskiej. Oprócz plakotowania na cześć Jana Pawła II, flagami Watykanu udekorowane zostaną Błonia i ulice, którymi Ojciec św. będzie przejeżdżał. To na koszt Miasta i Wojewody. Mieszkańcy Krakowa – sami we własnym zakresie – dekorować będą okna swoich domów.

– *W Krakowie jest trochę inaczej. Afisz teatralny i filmowy gościł na murach od wielu lat, ludzie go więc czytają...* – uważa J. Klim. (I)

13 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 30.05

TVP1

- 7.00 „Kawa czy herbata”
- 8.00 „Miasteczko na granicy”
- 8.30 „Miki Mol i Straszne Płaszczyno” – polski film anim.
- 9.20 „Dzieci świata”
- 9.35 „Nasza klasa”
- 10.00 „Wirtualna jazda” – program dla dzieci
- 10.30 „Parki narodowe w stanie Utah” – film dok. USA
- 11.05 „Apollo 13” – film dok.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Polski podrzutek” (2)
- 13.00 „Dwoje w buszu” – dok.
- 14.00 „Help!” – ang. komedia muz. (1965), reż. R. Lester, wyk.: „The Beatles”
- 15.30 „Ogniem i mieczem, czyli jak nabieraliśmy ludzi do filmu”
- 15.45 „Asy” – teleturniej
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Tata, a Marcin...”
- 17.35 „Goniec” – tyg. kulturalny
- 17.55 „Bezpieczniej”
- 18.10 „Randka w ciemno”
- 19.00 Wieczorynka – „Smurfy”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Królestwo mojej mamy” – franc. komedia obycz. (1990), reż. Y. Robert, wyk.: Ph. Caubere, N. Roussel
- 21.55 „Tutaj jestem” – Grzegorz Turnau
- 22.30 „Studio 46. Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego”
- 22.45 „W centrum uwagi”
- 23.05 „Gielda”
- 23.20 „Wygnaniec” – dramat sens. USA (1990), reż. P. Leder, wyk.: M. Caufield, E. Albert, V. Lindfords
- 0.40 Wiadomości
- 0.50 „Odnalazłem Martina Bormana” – wł. film sens. (1967), reż. J. Huxley, wyk.: R. Kent, L. Orfei

TVP2

- 6.45 „Look Ahead” – j. ang.
- 7.00 Panorama
- 7.05 „Dziennik krajowy”
- 7.20 „Sport – telegram”
- 7.25 „Studio Kongresu Eucharystycznego”
- 7.45 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 „Podróże Guliwera” – film anim. USA
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 „Papież Polak” – reportaż
- 10.25 Scena Młodego Widza: K. Zaleski – „Legenda o św. Antonim Pustelniku”, reż. K. Zaleski, wyk.: P. Adamczyk, M. Pakulnis, M. Trybała
- 10.55 „Po prostu ludzie” – angielski animowany film muzyczny
- 11.50 „Kapitan Blood” – film przyg. USA (1935), reż. M. Curtiz, wyk.: E. Flynn, O. de Havilland, L. Atwill

- 13.55 „Naprawdę jaka jesteś...” – Hanna Bakula
- 14.30 „Hongkong – koniec epoki” – film dok.
- 15.30 „Piosenka przyniesie ci szczęście” – austral. film obycz. (1994), reż. D. Crombie, wyk.: J. Donovan, A. Miliken
- 17.00 „Koncert finałowy XII Przeglądu Kabaretów PAKA”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Va banque” – teleturniej
- 19.05 „Tele Wizje Kultury” – „Po prostu Milva”
- 19.30 „Ale heca!” – dla dzieci
- 20.00 „Barwy życia” – Wiktor Kulerski
- 20.50 „Nike” – Nagroda Literacka ‘97
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sympatyczny program dla miłych ludzi”
- 21.50 „Rozwiązanie audiotele”
- 22.00 „Dżamila” – melodramat niem.-ang.-kirgiski (1994), reż. M. Tauber, wyk.: L. Dan Pham, J. Connery, M. Abraham, N. Kinsky
- 23.25 „Studio Sport”
- 23.35 „Oratorium o św. Wojciechu”
- 0.50 Panorama

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Gimnastyka” 7.50 „Kolory – Jorgos Skolias” (1) 8.30 „Kot w butach” 8.55 „Maria Celeste” 9.35 „Taki jest człowiek” 10.05 „Jesteśmy kobietami” – włoski dramat obycz. 11.40 „Szaleństwo na kółkach” 12.00 Wiadomości 12.15 „Ucieczka z miejsc ukochanych” 13.30 „Przeгляд publ.” 14.30 „Rozmowa dnia” 15.10 „Człowiek z gór” 15.30 „Hipopowo” 15.40 „W trosce o przyrodę” 16.10 „Samson Superślimak” 16.30 „Msza święta dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 17.45 „Poza kadrem” 18.00 „Otwórz oczy – patrz” 18.10 Kronika 18.30 „Maria Celeste” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Zaginione taśmy Jamesa Browna” (1) 20.00 „Sokoły” 20.55 „Być sobą?” – film dok. 21.50 Kronika 22.05 „Nasza antena” 22.10 „Sport” 22.15 „Pełna kultura” 23.00 „Mały jazz” 23.15 „Rosenkrantz i Guldenstern nie żyją” – dramat ang., reż. Tom Stoppard, wyk.: G. Oldman, T. Roth, R. Dreyfuss

POLSAT

- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
- 7.00 „Poranek z Polsatem” 7.35 „Drzewko szczęścia” 7.55 Informacje 8.00 „Polityczne graffiti” 8.10 „Maska” 8.30 „Nieustraszone” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Sireny” 11.30 „Kalamury” 12.00 „Halo, Gra!my” 12.20 „Ye! Ye! Ye!” 12.30 „Grom w raj” 13.30 „System”

- 14.00 „Sztuka informacji” 14.30 „Motowiadomości” 14.55 „Klub satyryków” 15.25 „Czarodziejka z Księżycy” 15.50 „Bractwo Białego Orła” 16.00 Informacje 16.15 „Halo miliard” 16.45 „Płonąca pochodnia” 17.30 „Drzewko szczęścia” 17.45 „Skrzydła” 18.15 „Świat według Bundych” 18.45 Informacje 19.00 „Nieustraszone” 19.50 „Losowania Lotto” 20.00 „Strażnik Teksasu” 21.00 „Kojak” 22.00 Informacje i biznes informacje 22.20 „Polityczne graffiti” 22.30 „Biznes Tydzień” 22.45 „VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski Solidarności” 22.55 „Bez cienia wątpliwości” – nowozelandzki dramat sens. 0.50 „Playboy” 1.45 „Sherlock Holmes i Napoleon zbrodni” – ang. komedia sens. 3.30 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

- 7.00 „CNN News” 7.30 „Tajemnice piasków” 8.00 „DJ’s Club Techno” 8.30 „Grand Prix” 9.00 „Motomysz z Marsa” 9.30 „Robinson Sucroe” 10.00 „Ufozaury” 10.30 „Domek na preri” 11.30 „Antonella” 12.30 „Music Television” 13.30 „P.M.A.M.” 14.00 „DJ’s Club Techno” 14.30 „Who is Who” 15.30 „Cosmix” 16.00 „Robinson Sucroe” 16.30 „Ufozaury” 17.00 „Grand Prix” 17.30 „Motomysz z Marsa” 18.00 „Domek na preri” 19.00 „CNN News” 19.30 „Tajemnice piasków” 20.00 „Antonella” 21.00 „Gra!my News” 21.05 „Gotango” 22.00 „Koncert tygodnia” 23.00 „Gra!my News” 23.05 „Majchrzak o DŻAZOO” 0.00 „P.M.A.M.”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Celeste” 10.45 „Namiętności” 11.30 „Bliżej filmu” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Helena i chłopcy” 18.00 „Namiętności” 19.00 „Pełnym gazem” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” 21.30 „W domu” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Ostatni po Bogu” – polski film psych. 11.00 Pr. publ. 11.35 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.05 „Magnum” 14.00 „Zakazana miłość” 14.30 „Twój problem...” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Moto Fan” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, fakty” 18.05 „5 minut dla prasy” 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Zakazana miłość” 19.30 „Pogoda, informacje” 19.45 „Dziewczyna, złoty zegarek i wszystko” – film obycz. USA 21.30 „Multitolek” 21.35 „Słowa, fakty, nadzieje” 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Magnum” 22.50 „Dance Time” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „NHL” 0.50 „Beeper”

PTK 1

- 10.00–10.45 Blok poranny (powt. z czwartku) 17.15–18.40 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Urząd Miasta informuje” / „Reportaż”, „Dance Mag”, „Krakowskie tygodniki”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.55 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 15.00 „AtomicTV” 15.40 „Czworonożny detektyw” – film przyg. USA 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Przygody Speeda...” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Z ziemi i z powietrza” 19.15 „Wizjer PTK2” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Scanner” – film sens. USA 21.45 „Dookoła świata” 22.00 „Zakochana Lana” – komedia USA 0.15 „Dziewczyny z Kapitolu”

RTL7

- 8.10 „Siódemka dzieciom” 9.00 „Świat pana trenera” 9.25 „Łobuzy Robina” 10.10 „Muzyka w Siódemce” 12.30 „Gram w Siódemkę” 13.25 „Polskie seriale anim.” 13.45 „Przeboje Siódemki” 13.55 „Siedem pokus” 14.50 „Telezakupy” 15.15 „Trzecia planeta od Słońca” 15.45 „Siódemka dzieciom” 16.40 „Słodka dolina” 17.00 „Przeboje Siódemki” 17.10 „Słodka dolina” 17.30 „Trzecia planeta od Słońca” 18.00 „Łobuzy Robina” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.10 „Pogoda” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Pogoda” 19.55 „KOP” 20.00 „Święty” 20.50 „Zróbmy sobie dobrze” 21.15 „My i one” – serial 21.45 „7 minut” 21.55 „Mo’ Better Blues” – komedia obyczajowa USA 0.05 „Przeboje Siódemki”

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny Budzik” 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim. 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Biały balonik” – irański film obyczajowy 9.55 „Ostatnie cięcie” – film sensacyjny USA 11.45 „Świadek oskarżenia” – film obyczajowy USA 14.00 „Historyjki z ulicy Broca” – serial anim. 14.25 „Szaleje za tobą” – serial komediowy 14.50 „Star Trek. Voyager” – serial sf. USA 15.50 „Karate Kid IV” – film obyczajowy USA 17.45 „Wprowadzenie do meczu” 18.00 „Piłka nożna” – Polska-Anglia 20.00 „Café Society” – film sensacyjny USA 21.45 „Kraków ’97” – „Pańcia” – film krótkometrażowy 22.10 „Petarda. Biały duch” – angielski film sensacyjny 23.55 „Dreszcz strachu” – thriller włoski 1.25 „Słodko-gorzki” – polski film obyczajowy 3.00 „Okrucy dnia” – dramat obyczajowy USA 5.10 „Wyrównując rachunki z tatą” – komedia USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10
● **KRÓLESTWO MOJEJ MAMY** – Obyczajowy film produkcji francuskiej z 1990 roku. „Królestwo mojej mamy” to dalszy ciąg wspomnień z dzieciństwa francuskiego dramaturga i reżysera Marcela Pagnola. Po wakacjach na wsi rodzina wraca do Marsylii. Jednak wszyscy Pagnolowie tęsknią za pagórkami Prowansji. Kiedy tylko nadarzy się okazja, wyruszają do wiejskiego domu.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
● **KOJAK** – Amerykański serial sensacyjny. Nocą, w pobliżu własnego zakładu, zostaje zamordowany bogaty jubiler. Na miejsce zbrodni przybywa porucznik Kojak.

PROGRAM II, GODZ. 22.00
● **DŻAMILA** – Niemiecko-angielski melodramat z 1994 roku. „Dżamila” to nostalgiczna opowieść o wielkiej, nie spełnionej miłości. Akcja filmu rozgrywa się na tle bezkresnych kirgiskich stepów. Stamtąd pochodzi osiadły w Ameryce malarz, Sejt Frołow. Jeden z jego obrazów ma dla artysty szczególną wartość.

TV POLSAT, GODZ. 22.55
● **BEZ CIENIA WĄTPLIWOŚCI** – Dramat produkcji nowozelandzkiej z 1980 roku. Film oparty jest na faktach. Opowiada tragiczną historię farmera Arthura Thomasa, który w następstwie zaniedbań sądowych zostaje skazany za podwójne morderstwo. Bezwzględny policjant, inspektor Hutton, wymusza na nim przyznanie się do winy i fałszuje dowody.

PROGRAM I, GODZ. 23.20
● **WYGNIANIEC** – Amerykański dramat z 1990 roku. Felipe Soto, przywódca partyzantów w jednym z państw Ameryki Środkowej, przedostaje się wraz z żoną i kilkumiesięcznym dzieckiem do Stanów Zjednoczonych. Ciężko ranny, ukrywa się w domu na odludziu, zdany na pomoc przyjaciół. Jego żona, Maria, podaje się za wdowę i podejmuje pracę jako kelnerka. Ich tropem podąża okrutny pułkownik Castillo.

→ STOMATOLOGIA
→ PROTETYKA RĄTY
os. Bohaterów Września 76
tel. 47-46-24
lub os. Centrum D 1/153
tel. 44-64-71

ROWERY - RĄTY
◆ SPRZEDAŻ BEZ ŻYRANTÓW
◆ SZEROKI ASORTYMENT
◆ SZYBKE NAPRAWY
OS. WYSOKIE 20A
(naprzeciwko Szpitala „B”)
zapraszamy:
pon.-pt. w godz. 10-18
soboty 10-14



- 7.00 „W drugim planie” – reportaż
- 7.15 „Z Polski” – reportaż
- 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
- 8.00 „Agrolinia” – informacje dla rolników
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Zjazd minigwiazd” – program rozrywkowy
- 9.05 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
- 9.35 „5-10-15” – program dla dzieci
- 10.30 „Z żołnierskiego plecaka” – magazyn wojskowy
- 10.55 „Wizyta Jana Pawła II” – powitanie Papieża na lotnisku we Wrocławiu
- 12.15 Wiadomości
- 12.25 „Australia Bena Croppa” (16) – australijski serial dok.
- 13.15 „Walt Disney przedstawia” – „Szmergiel”, „Na australijskim szlaku” – serial dla młodzieży
- 14.35 „Od Platona do Newtona” (2) – „Świat dźwięków” – widowisko popularnonaukowe
- 15.00 „Swojskie klimaty”
- 15.30 „Jeśli nie Oxford, to co?” – teleturniej
- 16.00 „Pokój 107” (1) – „Walec” – polski serial obyczajowy
- 16.35 „Na przełomie” – program publicystyczny
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.20 „Od przedszkola do Opoli” – Varius Manx
- 18.10 „Klient” (17) – serial obyczajowy USA
- 19.00 Wieczorynka – filmy animowane
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Święty związek” – komedia USA (1994), reż. Leonard Nimoy, wyk.: Patricia Arquette, Armin Mueller-Stahl, John Schuck, Tate Donovan
- 21.30 „Jedna z trzech, czyli wybieramy polską telenowelę”
- 22.00 „Studio wizyty Jana Pawła II”
- 22.35 „Janusz Józefowicz zaprasza” – program artystyczny
- 23.15 „Sportowa sobota”
- 23.40 „Muzyczny Hyde Park” – koncert
- 0.50 „Telepaci II” – „Nowy ład” – kanadyjski film sf. (1991), reż. Christian Duguay, wyk.: David Hewlett, Deborah Raffin, Yvan Ponton
- 2.30 „Potwór w szafie” – film sf. USA (1986), reż. Bob Dahlin, wyk.: Donald Grant, Denise DuBarry, Claude Akins



- 7.00 Panorama
- 7.10 „Tacy sami” – magazyn
- 7.35 „Studio 46. Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego”
- 7.50 „Sport – telegram”
- 8.00 „Spotkanie z Hanna Barbera” – filmy anim.
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.35 „Chrzestny dar” – film dok.
- 10.00 „Małe ojczyzny” – „C-dur jest tonacją słońca” – film dok.
- 10.30 „Kino bez rodziców” – „Tajna misja” (12) – polsko-australijski serial przygodowy
- 11.00 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiaaka

- 11.30 „Życie obok nas” – „Tropami zwierząt” (9) – „Śmiertelne niebezpieczeństwo” – angielski serial dok. USA
- 12.00 „Strachy” (4 – ost.) – „Złota kurtyna” – polski serial obyczajowy
- 13.15 „Współczesne prawykonywania muzyki polskiej” – Stanisław Moniuszko – „Msza S-dur”
- 14.00 „Studio Sport” – Kronika Wyścigu Solidarności
- 14.30 „Międzynarodowe Targi Książki w Warszawie” – reportaż
- 15.00 „Familiada” – teleturniej
- 15.30 „Stacyjka Hatley” (1) – angielski serial komediowy
- 16.05 „Nike '97” – Nagroda Literacka
- 16.25 „Wysoka fala” (3) – australijsko-amerykańsko-niemiecki serial sensacyjny
- 17.10 Kronika (TV Kraków)
- 17.30 Panorama
- 17.40 „Wizyta Jana Pawła II” – spotkanie ekumeniczne we Wrocławiu
- 19.10 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
- 19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci
- 20.10 „Studio Sport” – eliminacje MŚ w piłce nożnej: Polska – Anglia
- 22.40 Panorama (w przerwie meczu)
- 23.10 „Bob Roberts” – film obyczajowy USA (1992), reż. Tim Robbins, wyk.: Tim Robbins, Giancarlo Esposito, Ray Wise
- 0.50 „Pozytywka” – informator rockowy



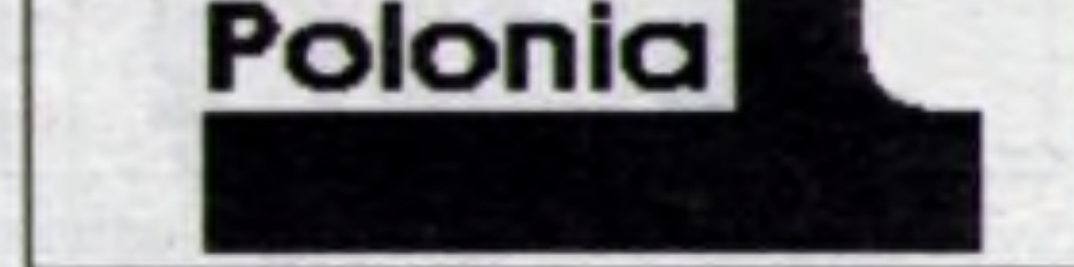
- 7.58 „Zegar” 8.30 „Art Ansamble of Chicago” – koncert 9.20 „Maria Celeste” – serial wenezuelski 10.10 „Powrót do przeszłości” – film przygodowy USA (1991), reż. Roy Campanella 11.45 „Na horyzoncie” – „Turcja” – angielski serial przyrodniczy 12.10 „Świat bez tajemnic” – kanadyjski serial popularnonaukowy 12.35 „Alice” – angielski magazyn kulturalno-społeczny 13.05 „Skandale” – angielski serial dok. 13.35 „Hot Shotz” – nowozelandzki serial dla młodzieży 14.05 „Gwiazdy Hollywood” 14.35 „Pod słońcem Afryki” – serial przyrodniczy USA 15.10 „Animaniacy” – serial anim. USA 15.30 „Gucio i Cezar” – polski film anim. 15.40 „Z wiatrem i pod wiatr” – kanadyjski serial dla młodzieży 16.30 „Z plecakiem i walizką” – magazyn turystyczno-krajoznawczy 16.50 „Kracja” – magazyn mody 17.10 Kronika 17.30 „Dni Krowodrzy” 17.55 „Światowe Forum Mediów Polonijnych” 18.00 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej 18.30 „Rodzinna karuzela” – serial komediowy USA 19.00 „Rzemiosło czy sztuka?” – „Koszykarz z Mali” – francuski serial dok. 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Niezwykłe miejsca” – serial dok. USA 20.00 „Wspaniała Garbo” – australijska komedia obyczajowa, reż. Ron Cobb 21.50 Kronika 22.05 „Nasza Antena” 22.10 Wiadomości sportowe 22.20 „The Pet Shop Boys – Discovery” – koncert 23.15 Film na telefon: „Bulet” – film sensacyjny USA, reż. Julien Temple lub „Na zawsze” – melodramat USA, reż. Thomas Palmer Jr., wyk.: Sean Young



- 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” 8.00 „Strażnik Teksasu” – serial sens. 9.00 „Encyklopedia słów wielkich i małych” 9.30 „Candy Candy” 10.00 „Telewizja 101” – serial dla młodzieży 11.00 „Platynowa blondynka” – komedia USA 12.35 „Samotna podróż” – kanadyjski film przygodowy 14.10 Reportaż 14.30 „Oskar” 15.00 „Ręce, które leczą” 15.30 „Fundacja Polsat” 16.00 Informacje 16.15 „Teleturniej” 16.45 „Powrót do Edenu” 17.45 „Starski i Hutch” – serial sens. 18.45 Informacje 19.00 „Disco Polo Live” 19.50 „Losowania Lotto” 19.55 „Grom w raju” – serial sens. 20.55 „Cobra” – serial sens. 21.55 „VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski Solidarności” 22.10 „Porwanie prezydenta” – kanadyjsko-amerykański film sensacyjny 0.10 „Ned i Stacey” – serial komediowy USA 0.40 „Playboy” 1.35 „Czerwony Ibis” – thriller franc. 2.55 „Muzyka na bis”



- 7.00 „CNN News” 7.30 „Beethoven” 8.00 „Jogi – łowca skarbów” 8.30 „Klub baby-sitters” 9.00 „Motomyszy...” 9.30 „Orbitalny posterunek” 10.30 „Prawo do miłości” 11.00 „Bill Cosby gra... o wszystko” 11.30 „Grace w opałach” 12.30 „Gotango” 13.30 „NOS Majchrzak” 14.00 „Cosmix” 14.30 „X Games” 15.30 „Na topie” 16.00 „Beethoven” 16.30 „Jogi, łowca skarbów” 17.00 „Klub baby-sitters” 17.30 „Motomyszy...” 18.00 „Orbitalny posterunek” 19.00 „CNN News” 19.30 „Prawo do miłości” 20.00 „Grace w opałach” 21.00 „Grałmy News” 21.05 „Dżana Music” 22.00 „Koncert tygodnia” 23.00 „Grałmy News” 23.05 „La ultima noche” 0.00 „Przytul mnie”



- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Tele Box” 10.30 „Koncert W. A. Mozarta” 11.30 „Reportaż z planu” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Escape” 18.00 „Bliżej filmu” 18.30 „Kurs rysunku” 19.00 „Young Duke” 19.30 „W domu” 20.00 „Reportaż z planu” 20.30 „Lekeje prywatne” – włoski film erotyczny 22.00 „TV Top shop”



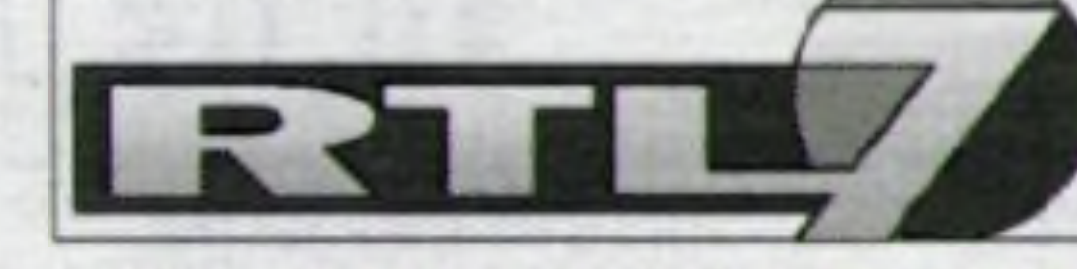
- 7.05 „Telezakupy” 8.00 „Pogoda, fakty” 8.10 Filmy anim. 9.00 „W rytmie disco polo” 10.00 „Press Gang” 10.30 „Odwaga serca” 11.00 „W. Brytania od środka” 11.35 „Mag. rowerowy” 12.00 „NHL” 13.00 „Pogoda, fakty” 13.05 „Za kółkiem” 13.30 „Kosmogrom D. Harklaya” 14.00 „Taaaka ryba” 14.30 „Skłamałam” – polski film arch. 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Detektyw Remington Steele” 17.00 „Wszystko albo nic” (1) 17.30 „Śmieszny świat” 17.45 „Wszystko albo nic” (2) 18.00 „Pogoda, fakty” 18.05 „5 minut dla prasy” 18.10 „Babilon V” 19.00 „Wszystko albo nic” (3) 19.30 „Pogoda, informacje” 19.45 „Wyspa Ellis” – film obycz. USA 21.30 „Multilotek” 21.35 „Słowa, fakty, nadzieje” 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Rozmowy o północy” 22.50 „Star 80” – dramat USA 0.30 „Babilon V” 1.15 „W rytmie disco polo”



- 10.00–11.00 Blok poranny (powtórzenie z piątku) 17.15–18.35 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Muzyczna scena Kabelmana”, „Rozmowa dnia”, „Ruchome obrazy” / „Kulisy filmu”, „Pięć minut o PTK”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–22.50 Blok powtórzeniowy



- 13.10 „Atomic TV” 13.45 „Wizjer PeTeKa2” – magazyn kinowy 14.00 „Scanner” – film sensacyjny USA 16.00 „Dookoła sławy” – magazyn 17.00 „Obrońcy kamienia” – serial 17.30 „Beverly Hills Teenagers” 18.00 „74,5 nowa fala” – serial 18.45 „Disco Polo Mix” 19.00 „Historia II wojny światowej” – serial dok. 20.00 „Tunel” – argentyński film obyczajowy 21.40 „Mega Dance” 22.00 „Zabójcze zauroczenie” – horror USA 23.30 „Atomic TV”



- 8.00 „Siódemka dzieciom” 9.30 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 9.55 „Niesamowity świat zwierząt” 10.45 „Święty” – angielski serial sensacyjny 11.35 „Siódemka dzieciom” 13.00 „Zróbmy sobie dobrze” – serial komediowy USA 13.25 Program rozrywkowy 14.40 „My i one” – serial komediowy USA 15.05 „Sliders” – serial sf. USA 15.50 „Ulubione kawalki” – program muzyczny 16.40 „To znowu Ty?” – serial komediowy USA 17.05 „Niesamowity świat zwierząt” 17.10 „Campbellowie” – kanadyjski serial obyczajowy 18.00 „Zaginiony świat” – serial przygodowy USA 18.25 „Iznogoud” – serial anim. USA 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.10 „Pogoda” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Kameleon” – serial sensacyjny USA 20.40 „Powrót na Wyspę Skarbów” – angielski serial przygodowy 21.30 „Meandry sprawiedliwości” – serial przygodowy USA 22.20 „7 minut” 22.30 „Fotoreporter” – film kryminalny USA 0.30 „Meandry sprawiedliwości” – serial przygodowy USA



- 7.00 „Freakazoid” – serial animowany USA 7.30 „Diabelski młyn” – filmy animowane 8.00 „Simba, król zwierząt” – serial animowany USA 8.30 „Miłosne wybory” – komedia romantyczna USA 10.05 „Kuchnia Filmowa” – magazyn 10.30 „Anioły i owady” – angielsko-amerykański dramat obyczajowy 12.30 „Bugs Bunny” – filmy anim. 13.30 „Ich pięcioro” – serial rodzinny USA 14.30 „Trans World Sport” 15.25 „Mecz tygodnia Bundesligi” 17.20 „Mortal Komat” – film akcji USA 19.30 „Wyprawa Apolla 13” – film dok. 20.00 „Don Juan de Marco” – komedia USA 21.35 „Krzyk w nocy” – film sensacyjny USA 23.15 „Nell” – dramat USA 1.05 „The Rutles” – angielska komedia muzyczna 2.20 „Zemsta gangstera” – film sensacyjny USA 3.55 „El Mariachi, czyli kariera klezmera” – film sensacyjny USA 5.15 „Strażnik pierwszej damy” – komediodramat USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 16.00
 ● **POKÓJ 107** – Polski serial obyczajowy z 1997 roku. Akcja filmu rozgrywa się w środowisku studentów warszawskich uczelni. Z początkiem roku akademickiego Irek przyjeżdża do Warszawy. Tu czekają go pierwsze niemiłe niespodzianki. Ponieważ zawirusowało się gdzieś jego skierowanie do akademika, chłopak poszukuje dachu nad głową. „Na walec” przygarniają go koledzy z pokoju 107.

PROGRAM I, GODZ. 20.00
 ● **ŚWIĘTY ZWIĄZEK** – Amerykańska komedia z 1994 roku. Piękna Havana i jej chłopak Peter dokonują napadu na kasę wesolego miasteczka. Poszukiwani przez policję uciekają do Kanady. Ukrywają się w zamkniętej kolonii w Albercie, w której wychował się Peter. Havana nie zamierza pędzić ascetycznego życia. Nie chce też odejść bez pieniędzy.

TV POLSAT, GODZ. 22.10
 ● **PORWANIE PREZYDENTA** – Sensacyjny film produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 1979 roku. Latynoski terrorysta Albert Assanti planuje porwanie prezydenta Stanów Zjednoczonych podczas jego oficjalnej wizyty w Kanadzie. Służby specjalne otrzymawszy wiadomość o ewentualnym zamachu lekceważą ją. Według posiadanych przez nie informacji, Albert Assanti od dłuższego czasu nie żyje. Wkrótce jednak się okazuje, że to nieprawda. Mimo ostrzeżeń prezydent nie rezygnuje z podróży...

PROGRAM II, GODZ. 23.10
 ● **BOB ROBERTS** – Amerykański dramat z 1992 roku. „Bob Roberts” to satyra polityczna zrealizowana w konwencji filmu dokumentalnego. 35-letni Bob, pieśniarz z Pensylwanii, startuje w wyborach parlamentarnych. Wraz ze swoim sztabem wyborczym, którym kieruje Lukas Hart, objeżdża stan starając się o poparcie. Wygłasza płomienne przemówienia i śpiewa porywające pieśni. Śladem kandydata podąża czarnoskóry dziennikarz.

JB Gabinet Stomatologii Estetycznej dent Pełny zakres usług:
 ● bezbolesne leczenie ● kosmetyczna korekta zębów i linii uśmiechu ● nowoczesna protezyka – zęby porcelanowe ● protezy natychmiastowe
CZYNNE CODZIENNE
 ul. Władysława IV nr 18
 domki os. Na Stoku
 tel. 45-47-29

AUTO PARTNER AUTORYZOWANY DEALER **DAEWOO**

- POLONEZ CARO, ATU, TRUCK
- POLONEZ CARGO i WAN
- LUBLIN, ŻUK
- NEXIA, TICO, ESPERO

OS. KOLOROWE 16 A
 TEL. 43-50-86
 SERWIS:
 ul. Makuszyńskiego 19
 Tel. 44-84-41

- ★ NEXIA AC, OC, NW GRATIS!
- ★ POLONEZ ATU AC, OC, NW GRATIS!
- ★ POLONEZ INNY NIŻ WSZYSTKIE W WERSJI AUTOPARTNER LIMITED
- ★ TRUCK ŻUK, LUBLIN

TVP1

- 7.00 „Rolnictwo na świecie”
- 7.15 „Notowania”
- 7.40 „Dom” – magazyn
- 8.05 „Miki Mol i Straszne Płaszczyno” (4) – serial anim.
- 8.30 „Otwórz drzwi” – „Nowy przyjaciel” – film cypryjski
- 8.35 „Teleranek” – „Festiwal Duchów i Straszdeł”
- 9.05 „Droga do Avonlea” (85)
- 9.50 „Wizyta Jana Pawła II” – Msza święta Statio Orbis na zakończenie Kongresu Eucharystycznego
- 12.35 „Z kamerą wśród zwierząt”
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 „Tydzień”
- 13.40 „Zwierzęta świata” – „Jak powstawał film »Goryle – zniszczone królestwo«” – angielski film dok.
- 14.15 „Seriale wszech czasów” – „Waszyngton za zamkniętymi drzwiami” (10) – serial obyczajowy USA
- 15.10 „Wywiad z Astrid Lindgren”
- 15.40 „Okno w oko” – Cindy Lauper
- 16.10 „Leśna przygoda” – gawęda dla dzieci
- 16.35 „Z kamerą wśród zwierząt”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Śmiechu warte”
- 17.50 „Dziennik Telewizyjny”
- 18.10 „Dr Quinn” (127) – serial
- 19.00 Wieczorynka – „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Savannah” (20) – serial obyczajowy USA
- 20.55 „Decyzja należy do ciebie” – widowsko publicystyczne
- 21.35 „Studio wizyty Jana Pawła II”
- 22.10 „Sportowa niedziela”
- 22.50 „Metropolita Szeptycki” – film dok.
- 23.50 „Księżyc w rynsztoku” – francuski dramat sensacyjny (1983), reż. Jean-Jacques Beineix, wyk.: Gérard Depardieu, Nastassja Kinski, Victoria Abril

- 19.35 „Dlaczego to my?”
- 20.00 „Linia specjalna” – Tomasz Nałęcz
- 21.00 Panorama
- 21.40 „Daisy Miller” – dramat USA (1974), reż. Peter Bogdanovich, wyk.: C. Shepherd, B. Brown, C. Leachman
- 23.15 „Koncert Milvy” – „Canzoni tra le due guerre”
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Sport – telegram”
- 0.15 „Magazyn jazzowy” – „Jim Hall Trio” (2)

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Dziecięca Akademia Nauk”
- 8.30 „Sonaty Brahmsa” 9.20 „Dzień Dziecka w TV Kraków” 9.25 „W sprawie ogłoszenia” 9.50 „W Ogrodzie Botanicznym” 10.10 „Młody Kennedy” – dramat obycz. USA, reż. R. Heffron 11.45 „Miasta świata” 12.10 „Słodki uśmiech Krakowa” 12.15 „Przebieg do raju” 13.05 „Słodki uśmiech Krakowa” 13.15 „»Korniki« na żywo” 13.50 „Gorący punkt” 14.05 „Z planu filmowego” 14.25 „Dzień Dziecka w Parku Jordana” 15.10 „Świnka z marcepana” – anim. 15.35 „Dzwonnik z Notre Dame” – austral. film anim. 16.30 „Pełna kultura” 16.45 „Słodki uśmiech Krakowa” 16.50 „Magazyn odnowy zabytków” 17.20 „Słodki uśmiech Krakowa” 17.35 „Marginalia” 18.00 „Słodki uśmiech Krakowa” 18.10 Kronika 18.30 „Rodzina Adamsów” 19.15 „Światowe Forum Mediów Polonijnych” 19.30 „Świat ogrodów” 20.00 „Niech żyje Danny” – ang. film przyg.-obycz., reż. G. Miller 21.50 Kronika 22.05 „Nasza antena” 22.10 Sportowy magazyn sprawozdawczy 22.35 „Światowe Forum Mediów Polonijnych” 22.50 „Koncert rockowy” 23.15 „Dekalog IV” – dramat polski (1989), reż. K. Kieślowski, wyk.: A. Biedrzyńska

POLSAT

- 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” 8.00 „4x4” 8.30 „Mini-Miss” – finał konkursu Miss Dzieci 9.30 „Jogi w kosmosie” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Pomoc domowa” 11.30 „Góry przeznaczenia” – serial kanadyjski 12.30 „Dziki i wolny” – komedia USA 14.15 „Potężna dżungla” 14.45 „Daszek” 15.00 „Benny Hill” 15.30 „Dyżurny satyrk kraju” 16.00 Informacje 16.15 „Karolina w mieście” 16.45 Film na telefon: „Melvin i Howard” – film obyczajowy USA lub „Przebudzenie wulkanu” – film katastroficzny USA 18.45 Informacje 19.00 „Tekwar” 19.50 „Anatomia sukcesu” 20.55 „Okruchy dnia” – film obyczajowy USA 23.25 „Na każdy temat” 1.25 „Dolina lalek” – serial USA 1.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

- 7.00 „CNN News” 7.30 „Beethoven” 8.00 „Jogi” 8.30 „Klub babysitters” 9.00 „Motomyszy z Marsa” 9.30 „Orbitalny posterunek” 10.30 „Prawo do miłości” 11.00 „Bill Cosby... gra o wszystko” 11.30 „Grace w opałach” 12.30 „La ultima noche” 13.30 „Dance World” 14.00 „Power Dance” 14.30 „X Games” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Beethoven” 16.30 „Jogi, łowca skarbów” 17.00 „Klub babysitters” 17.30 „Motomyszy z Marsa” 18.00 „Orbitalny posterunek” 19.00 „CNN News” 19.30 „Prawo do miłości” 20.00 „Grace w opałach” 21.00 „Gra!my News” 21.05 „Who is Who” 22.00 „PEMS” 23.00 „Gra!my News” 23.05 „Soundtrack” 23.30 „Afficionado” 0.00 „Przytul mnie” 0.30 „Dżana Music”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Zorro” – film przy-

- godowy USA 11.30 „Young Duke” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Kurs rysunku” 18.00 „W domu” 18.30 „Reportaż z planu” 19.00 „Podróże Guliwera” – „Szwajcaria” 20.00 „Koncert W. A. Mozarta” 21.00 „Tele Box” 21.30 „Pełnym gazem” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 7.05 „Telezakupy” 8.00 „Pogoda, fakty” 8.10 Filmy anim. 9.00 „Twój problem – nasza głowa” 10.00 „Na starcie” 10.30 „Beeper” – magazyn muzyczny 11.35 „Dance Time” 12.00 „Świat wokół nas” 12.30 „Gillette World Sport” 13.05 „Magnum” 14.00 „Odwaga serca” 14.30 „Król Kreol” – musical USA 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Time Trax” 17.00 „Detektyw Remington Steele” 18.00 „Pogoda, fakty” 18.10 „Babylon V” 19.00 „Nasz człowiek w parlamencie” 19.30 „Pogoda, informacje” 19.45 „Mission Impossible” 20.40 „Matlock” – serial 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Riptide” – serial 22.50 „Nie z tej ziemi” – serial 23.20 „Babylon V” – serial sf. USA 0.10 „Taaaka ryba”

PTK 1

- 10.00–11.00 Blok poranny (powtórzenie z soboty) 17.15–19.10 Blok premiirowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życia), „Muzyczny szpont”, „Hit tygodnia”, „Pięć minut o PTK”, „Bez montażu”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–23.20 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 13.30 „Atomic TV” 14.30 „Wizjer PeTeKa2” 15.00 „Upa!” – komedia polska 16.00 „Reporter” 16.30 „Superman” 17.00 „Kot w butach” 17.30 „Przygody Speeda Błyskawicy” 18.00 „Video Soul” 18.30 „Z ziemi i z powietrza” 19.00 „Video Vibration” 19.30 „XL” 20.00 „Cień” – thriller USA 21.45 „Kabel Man” 22.00 „Tunel” – argentyński film obyczajowy 23.55 „Wieczór jazzowy”

RTL7

- 7.15 „Ukryta kamera” 7.40 „Zaginiony świat” 8.05 „Świat pana trenera” 8.30 „Siódemka dzieciom” 9.40 „To znówu ty?” – serial komediowy USA 10.05 „Kameleon” – serial sensacyjny 10.50 „Sliders” – serial dla młodzieży 11.35 „Campbellowie” – kanadyjski serial obyczajowy 12.25 „Świat pana trenera” 12.50 „Siódemka dzieciom” – seriale anim. 14.20 „E.T. i przyjaciele” – film dok. USA 15.10 „Lassie” – pilot serialu dla młodzieży 15.40 „Fudge” – pilot serialu dla młodzieży 16.05 „Powrót na Wyspę Skarbów” – angielski serial przygodowy 17.00 „Wielka podróż Bolka i Lolka” – polski film anim. 18.50 „7 minut” 18.55 „Pogoda” 19.00 „E.T.” – film fantasy USA 20.55 „Zawsze” – film obyczajowy 23.00 „Ukryta kamera”

CANAL+

- 7.00 „Bugs Bunny” 8.00 „Simba, król zwierząt” 8.25 „Szczerowisko” – serial anim. 9.00 „Tintin i więźniowie Słońca” – belgijski film anim. 10.20 „Szczerowisko” – serial anim. 10.50 „Król i ptak” – franc. film anim. 12.10 „Płaski świat” – ang. film anim. 12.40 „Tintin i tajemnica Jeziora Rekinów” – belgijski film anim. 14.00 „Bugs Bunny” 15.00 „Imagina '97” 16.00 „Superdeser” 16.30 „Liga żużlowa” 19.00 „Star Trek. Voyager” 20.00 „Opowieść o psie, przed którym nikt nie czuł respektu” – film anim. 21.15 „Robert Creep” – film anim. 21.40 „Kraków '97” – „Many happy returns” 21.50 „Superdeser” 22.25 „Duch w pancerzu” – japońsko-ang. film anim. 23.45 „Superdeser” – „Trylogia Kafki” 0.20 „Prawdziwa zbrodnia” – thriller USA 1.55 „Stan gotowości” – fiński film sensacyjny 3.20 „Modliszka” – film sensacyjny USA 4.50 „Betty” – francuski dramat obyczajowy

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12.10

● **KLATWA RÓŻOWEJ PANTERY** – Angielska komedia z 1983 roku. Inspektor Jacques Clouseau znika w tajemniczych okolicznościach. Tymczasem jest to jedyny człowiek, który mógłby odzyskać Różową Panterę, brylant skradziony indyjskiej księżniczce. Policja robi wszystko, by odzyskać zaginionego inspektora. Sprawę obejmuje gamoniowaty detektyw z Nowego Jorku, Clifton Sleight.

RTL 7, GODZ. 19.00

● **E.T.** – Głośny film science-fiction Stevena Spielberga z 1982 roku. Z okazji Dnia Dziecka, ten największy przebój w historii kina po raz pierwszy wyświetlany jest w polskiej telewizji.

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **SAVANNAH** – Kolejne spotkanie z bohaterami amerykańskiego serialu obyczajowego z 1996 roku. Edward i Veronica wynajęli podpalacza, który podłożył ogień pod kasyno. Mają zamiar skierować podejrzenia na Toma. Wiedzą, że za podpalenie pójdzie na kilka lat do więzienia. Nie wiedzą jeszcze, że na statku przebywa Reese, której grozi śmierć w płomieniach.

TV POLSAT, GODZ. 20.55

● **OKRUCHY DNIA** – Obyczajowy film produkcji amerykań-

skiej z 1993 roku. Akcja filmu toczy się pod koniec lat czterdziestych w Anglii. Młody dyplomata kupuje wspaniałą rezydencję. Opiekuje się nią starszy lokaj. Gdy jego świat zaczyna się walić w gruzy, służący powraca myślami do lat swojej młodości. Dopiero teraz zbiera się na odwagę, by odszukać miłość swego życia. Emma Thompson za rolę w tym filmie otrzymała Oscara.

PROGRAM II, GODZ. 21.40

● **DAISY MILLER** – Amerykański dramat z 1974 roku. Frederick Winterbourne, młody człowiek z towarzystwa, poznaje w jednym z kurortów Daisy Miller. Ciotka ostrzega go, by nie zadawał się z „grubiańską” Amerykanką, jednak oczarowany dziewczyną chłopak jej nie słucha. Tymczasem zachowanie Daisy istotnie jest niekonwencjonalne.

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **KSIĘŻYC W RYNSZTOKU**

– Dramat sensacyjny produkcji francuskiej z 1983 roku. W portowej dzielnicy pewnego miasta zostaje zgwałcona dziewczyna, Catherine. Będąc w szoku ofiara popełnia samobójstwo, podrywając sobie gardło. Jej brat jest przekonany, że siostra została zamordowana. Przysięga ją pomścić. W filmie zobaczymy m. in. Gerarda Depardieu i Nastasję Kinski.

„PTK” REKOMENDUJE

Zapraszamy do oglądania lokalnego programu KLAMRA w PTK 1. Jest on emitowany w trzech blokach: premiera o godz. 17.15 i powtórzenie o godz. 21.30 oraz następnego dnia o godz. 10.00. Dwa pierwsze bloki rozpoczynają się oprawą dnia z horoskopem i koncertem życzeń, później można zobaczyć w poszczególne dni stałe pozycje magazynowe i interesujące rozmowy dnia. Szczegółowy program PTK 1 zamieszczamy w „Głosie”.

W PTK 2 rekomendujemy ciekawe filmy. W piątek są dwa filmy USA, o godz. 20.00 „Scanner” – tytułowym scannerem jest Samuel, który umie wnikać do cudzych umysłów odczytując ich myśli i wizje. Jest on także gliniarzem, który po serii nie wyjaśnionych zabójstw policjantów decyduje się posłużyć swoimi nadzwyczajnymi umiejętnościami, aby wykryć mordercę, ale jego przerażające umiejętności mogą nie wystarczyć. Również w piątek o godz. 22.00 nadajemy komedię USA „Zakochana Lana”. Jak zwykle w piątek o godz. 0.00 magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Kapitolu”. W sobotę po południu o godz. 14.00 powtórzony zostanie film „Scanner”, o godz. 20.00 argentyński film obyczajowy „Tunel”, a godz. 22.00 horror USA „Zabójcze zauroczenie”. W niedzielę program popołudniowy rozpoczyna się tradycyjnie filmem polskim, tym razem będzie to komedia pt. „Upa!”, o godz. 20.00 thriller USA „Cień” z Alec Baldwinem w roli głównej, a o godz. 22.00 powtórka argentyńskiego filmu obyczajowego „Tunel”. W poniedziałek o godz. 20.00 film przygodowy USA „Kryształowy kamień – magiczny kamień zabiera dwójkę osieroconych dzieci w pełną niespodziewanych przygód podróż, której celem jest odnalezienie skarbu”. O godz. 22.00 film obyczajowy USA „Daleko od domu” (z Drew Barrymore w roli głównej), który będzie powtórzony we wtorek o godz. 20.00. Również we wtorek, o godz. 22.00 film sensacyjny USA „Skórzane Kurtki”. W środę dwa filmy sensacyjne USA, o godz. 20.00 „Ścigany przez strach”, a o godz. 22.00 „Brutalna prawda”. W czwartek o godz. 20.00 powtarzana jest „Brutalna prawda”, a o godz. 22.00 pokazany będzie polski film historyczny w reż. Jerzego Kawalerowicza „Jeniec Europy”. Jest to ekranizacja powieści Juliusza Dankowskiego o ostatnich latach Napoleona spędzonych na Wyspie św. Heleny.

WSZYSTKO DO WŁOSÓW!



ul. Bieńczycka 13a, tel. 0601412790
zapraszamy: pon.–pt. 9–18, sob. 9–14



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Murphy Brown” (111) – serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Mama i ja”
- 8.55 „Szóstka na szóstkę”
- 9.20 „Wizyta Jana Pawła II” – Msza święta w Legnicy
- 12.20 Wiadomości
- 12.30 „Doktor Quinn” – serial USA
- 13.20 „Agrobiznes”
- 13.30 „Magazyn Notowań”
- 14.00 „To jest historia” – „Na polach Flandrii zakwitły maki” – film dok.
- 14.20 „Prawdziwa historia nie chcianych pomników” – „Nowa Huta”
- 14.40 „Lowcy tajemnic” – „Milczący świat”
- 14.50 „No problem” – j. ang.
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Życie skuteczniej”
- 15.25 „Szkola złamanych serc” (26) – australijski serial obyczajowy
- 15.50 „Frona” – „Nowe pokolenie” – dla młodzieży
- 16.15 „Szatnia” – dla młodzieży
- 16.40 „Tydzień prezydenta”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Moda na sukces” – serial
- 17.50 „Pocztówka z krainy łagodności” – program muzyczny
- 18.10 „Forum” – program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Yukio Mishima – „Wachlarz, Szafa, Pani Aoi”, reż. Andrzej Wajda, wyk.: Anna Polony, Beata Fudalej, Jan Peszek
- 21.35 „MdM” – talk show
- 22.00 „Studio wizyty Jana Pawła II”
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 22.45 „Zawsze po 21” – magazyn
- 23.15 **Mistrzowie Kina: Henri-Georges Clouzot – „Kruk” – francuski dramat obyczajowy (1943), wyk.: Pierre Fresnay, Pierre Larquey, Micheline Francey**
- 0.45 Wiadomości
- 0.50 „Prawda z Mejszagoly” – film dok.

- 17.00 „Kronika” (TV Kraków)
- 17.15 Panorama
- 17.25 „Wizyta Jana Pawła II” – Liturgia Słowa w Gorzowie
- 19.05 „Kolo fortuny” – teleturniej
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.00 „Z archiwum X” – serial
- 20.50 „Halo, Dwójka!”
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Sport – telegram”
- 21.45 „Auto” – magazyn
- 22.10 „M.A.S.H.” (58) – serial komediowy USA
- 22.35 „Magazyn teatralny”
- 23.05 „Encyklopedia audiowizualna” – „Oni zmienili świat” (3) – „Vivaldi” – francuski film dok.
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Lęki, obawy, nadzieje” – Michał Komar
- 0.25 „Staropolszczyzna muzyczna” – „Jesień średniowiecza” (1)

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Gimnastyka” 7.50 „Elektryczne Gitary” – „Huśtawki od morza do morza” 8.30 „Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu” 8.55 „Powikłania” 9.40 „Pełna kultura”
- 10.10 „Niech żyje Danny” – ang. film przyg.-obycz. 11.45 „Cyklo-motoabcadło” 12.00 Wiadomości**
- 12.15 „Kukulka w ciemnym lesie” – polsko-czeski film fab. 14.10 „Przegląd prasy polonijnej” 14.30 „Rozmowa dnia” 15.10 „Kassai – afrykański bohater” 15.35 „Morskie wyzwania” 16.00 „Pełny odlot” 16.30 „Mali mistrzowie” 16.45 „Magazyn rodzinny” 17.00 Kronika 17.15 „Marzenia i kariery” 17.30 „Zapis” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Cztery kąty” 18.30 „Maria Celeste” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Wielkie przygody XX wieku” 20.00 „Przylądek Canaveral” 20.45 „Poza rok 2000” 21.50 Kronika 22.05 „Nasza antena” 22.10 „Sport” 22.15 „Z medycyną na Ty” 22.35 „SziK, czyli Sztuka i Kultura” 23.00 „Kocie clipy” 23.15 „Cień wilka” – franc.-kanadyjski film sens. (1993), reż. Jacques Dorfman, wyk.: Donald Sutherland**

POLSAT

- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
- 7.00 „Poranek z Polsatem” 7.35 „Drzewko szczęścia” 7.55 Informacje 8.00 „Polityczne graffiti” 8.10 „Czarodziejka z Księżycą” 8.30 „Nieustraszone” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Powrót do Edenu” 11.30 „I wszyscy razem” – serial komediowy USA 12.00 „Odyseja” 12.30 „Płonąca pochodnia” 13.15 „Disco Polo Live” 14.00 „Magazyn” 14.25 „Magazyn” 14.55 „Rece, które leczą” 15.25 „Czarodziejka z Księżycą” 15.50 „Bractwo Białego Orła” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Płonąca pochodnia” 17.30 „Drzewko szczęścia” 17.45 „Odyseja” 18.15 „I wszyscy razem” 18.45 Informacje 19.00 „Na południe” – serial sens. 19.50 „Losowania Lotto” 20.00 „Bez ostrzeżenia” – film s.f. USA 22.00 Informacje i biznes informacja 22.25 „Polityczne graffiti” 22.35 „Cwaniak” – serial krym. USA 23.30 „Tike Six” – koncert 0.30 „Dolina lalek” 0.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

- 7.00 „CNN News” 7.30 „Tajemnice piasków” 8.00 „Power Dance” 8.30 „Grand Prix” 9.00 „Motomysz z Marsa” 9.30 „Robinson Sucroe” 10.00 „Ufozaury” 10.30 „Domek na prerii” 11.30 „Antonella” 12.30 „Who is who” 13.30 „PEMS” 14.30 „Afficionado” 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Robinson Sucroe” 16.30 „Ufozaury” 17.00 „Grand Prix” 17.30 „Motomysz z Marsa” 18.00 „Domek na prerii” 19.00 „CNN News” 19.30 „Tajemnice piasków” 20.00 „Antonella” 21.00 „Gra!my News” 21.05 „Music Television” 22.00 „P.M.A.M.” 22.30 „Dance World” 23.00 „Gra!my News” 23.05 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Celeste” 10.45 „Namiętności” 11.30 „Pełnym gazem” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Helena i chłopcy” 18.00 „Namiętności” 19.00 „W domu” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” 21.30 „Escape” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Skłamałam” – polski film arch. 10.30 „Mag. rowerowy” 11.00 „Gillette” 11.35 „Maria” 12.30 „Moto Fan” 13.05 „Riptide” 14.00 „Zakazana miłość” 14.30 „Tój problem...” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Piłkarski przekładaniec” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, fakty” 18.05 „5 minut dla prasy” 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Zakazana miłość” 19.30 „Pogoda, fakty” 19.45 „Ostatni taki kochanek” – komedia USA 21.30 „Multilotek” 21.35 „Słowa, fakty, nadzieje” 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Magnum” 22.50 „Taa-aka ryba” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „Piłkarski przekładaniec”

PTK 1

- 10.00–11.30 Blok poranny (powtórzenie z niedzieli) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Książki tygodnia”, „Rozmowa dnia”, „Zapytaj eksperta”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.35 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 16.30 „Atomic TV” 17.00 „Pan Boguś” 17.30 „Królik, struś i ferajna” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Disco Polo Mix” 19.00 „Heart & Soul” 19.30 „TV Party” 20.00 „Kryształowy kamień” – film przygodowy USA 22.00 „Daleko od domu” – film obyczajowy USA 23.30 „Ruchome obrazy” 0.10 „TV Party”

RTL7

- 7.50 „Siódemka dzieciom” 9.00 „Świat pana trenera” 9.25 „Łobuzy Robina” 10.10 „Wielka podróż Bolka i Lolka” – polski film anim. 11.55 „E.T. i przyjaciele” – film dok. 12.55 „E.T.” – film fantasy USA 14.50 „Telezakupy” 15.15 „Trzecia planeta od Słońca” 15.45 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Słodka dolina” 17.30 „Trzecia planeta od Słońca” 18.00 „Łobuzy Robina” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.10 „Pogoda” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Pogoda” 19.55 „KOP” 19.55 „Zawsze” – film obyczajowy USA 22.00 „7 minut” 22.05 „Policjanci z Miami” 22.55 „Alfred Hitchcock przedstawia” 23.20 „Antagoniści”

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Bohater ostatniej akcji” – film sens. USA 10.00 „Kuchnia Filmowa” 10.55 „Na dobre i na złe” – kanad.-franc.-niem.-ang. film sens. 12.30 „W matni kłamstw” – film sens. USA 14.00 „Historjki z ulicy Broca” 14.25 „Szaleje za tobą” 14.50 „24 godziny” 15.45 „Polowanie na muchy” – komedia polska 17.35 „Byli sobie odkrywcy” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przepagaj!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Mundial Futbol” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Strefa wojny” – film akcji USA 21.35 „Sport+” 23.30 „Kraków '97” – „Ferrailles” 23.40 „Rodzina Perez” – komediodramat USA 1.30 „Zabawa w zgadywanke” – film sens. USA 3.00 „Lunatycy” – horror USA 4.30 „Sublokatorka” – thriller USA 6.15 „Wojsko jutra” – film dok.

Rzut oka

Cud za cudem

Zainteresowanie krakowskim Festiwalem Ezoterycznym odbywającym się już od pięciu lat w NCK wcale nie maleje. Organizatorzy uznają to za sukces, co jednak mogą na ten temat powiedzieć lekarze reprezentujący konwencjonalną medycynę? Przecież większość gości tej imprezy to ci, którym nie pomógł internista, kardiolog, laryngolog czy okulista. Przyszli więc na spotkanie magów, jasnowidzów, wróżek, bioenergoterapeutów czy radiestetów. Po to, aby zostać uleczonym. Aby, jak twierdzą sceptycy, uaktywnić w sobie prosty mechanizm placebo.

Kiedy pięć lat temu w Nowej Hucie postanowiono zorganizować spotkanie jasnowidzów, magów i wróżbitów – moda na niekonwencjonalne metody leczenia dopiero docierała do Polski. Kaszpirowski narobił swymi programami telewizyjnymi wiele zamieszania, okazało się z czasem, że także w Polsce mamy wielu jego naśladowców. Na początku informacje o uzdrowicielskich seansach, mistycznych obrzędach spotkały się ze sceptycznym przyjęciem. Dziennikarze nie dowierzali uzdrowicielom, wyjątkowo życzliwie traktując najwyżej stare, azjatyckie sposoby uleczenia. Teraz sposobów pomagania wszystkim i na wszystkim jest przynajmniej kilkaset.

Egzorcyzmy uwalniające od nerwicy, joga lecząca reumatyzm, sztuka oddychania zmieniająca nasze nastawienie do świata kuszą wszystkich poszukujących w życiu czegoś lepszego. Szczególnie tych, którzy cierpią. Dla nich wizyta w Nowej Hucie Jose Segundo, filipińskiego healera, stała się prawdziwą sensacją. Przyznam się, że to, co czyni na oczach widzów niepozorny mężczyzna wykonujący operacje bez skalpela, robi ogromne wrażenie. Rodzi jednak wątpliwości.

Po każdym festiwalu są one większe. Szczególnie te dotyczące granic ludzkiej wiedzy. Jak się okazuje, nie tylko moje – bardzo uczone umysły nie bardzo potrafią wytłumaczyć mechanizmu cudownych uzdrowień, do jakich dochodzi po seansach bioenergoterapeutycznych czy bardzo specyficznych zabiegach. Realiści stwierdzają, że istnieją jeszcze pokłady naszej wiedzy, której sobie nie uświadamiamy. Stąd też, czasem przez przypadek, biorą się skuteczne efekty eksperymentów wielu przedstawicieli medycyny niekonwencjonalnej. Inni z kolei twierdzą, że jest to wynik wiary w Boga. Najbardziej przekonują mnie jednak ci, którzy upatrują przyczyn tych sukcesów w mechanizmie placebo – wykorzystywanym przez farmakologów i lekarzy. Jak się bowiem okazuje, nieaktywna leczniczo substancja czy terapia jest w stanie pomóc skutecznie chorym na najbardziej poważne schorzenia.

Tegoroczne spotkania miłośników wiedzy tajemnej i paranoi pokazuje też po raz kolejny, że ograniczanie się do gabinetów lekarskich, przychodni i szpitali nie jest w niektórych przypadkach najlepszym rozwiązaniem. Człowiek chce wierzyć w cuda, pragnie ich i czasami mu się udaje ich doświadczyć. I to jest wspaniałe w naszym życiu. Umożliwienie go bowiem tylko w naukowych teoriach i organizacyjnych ramach byłoby nudne, pewna nieprzewidywalność rodzi coś najwspanialszego, czyli nadzieję.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Konstytucja

A więc stało się. Zgodnie z prognozami, a wbrew pobożnym nadziejom prawicy, że historyczna kampania przysporzy przeciwników projektowi. Konstytucja została zatwierdzona. Prawica okazała się nieskuteczna, podobnie jak podczas ostatnich wyborów parlamentarnych i prezydenckich. Trzeba przyznać, że bardzo starała się o taki wynik.

Po pierwsze wymyślała kampanie z góry skazane na niepowodzenie. Na przykład ROP zbierał podpisy w sprawie zestawienia podczas referendum dwóch konstytucyjnych projektów. Od początku było wiadomo, że akcja zakończy się fiaskiem, mimo to angażowano siły i środki w bezsensowne przedsięwzięcie.

Po drugie anonimowy Społeczny Komitet Ratowania Polski straszył zagładą państwa, przymusowym ateizmem i odbieraniem rodzicom dzieci. Dziesiątki, a może setki tysięcy ulotek zamiast przekonywać niezdecydowanych, kwitowane były wrzuceniem ramion i pukaniem się w czoło. Ich autorzy nie rozumieli, że zagrożenie Hitlerem i Stalinem, nawet politycznym analfabetom wyda się dziś historycznym nadużyciem. Podobnie jak porównanie projektu konstytucji do bolszewickiego najazdu z 1920 roku jest ośmieszaniem pamięci o tysiącach polskich żołnierzy, którzy złożyli ofiarę życia w obronie Niepodległej.

Polacy nie lubią, gdy traktuje się ich jak niesfornych uczniów, niezdolnych do samodzielnej oceny rzeczowych argumentów. Tymczasem na prawicy zamiast argumentów chętniej używano oskarżeń pod adresem autorów i zwolenników projektu. A poważne, merytoryczne zarzuty, z pewnością kwalifikujące projekt do odrzucenia, utopiono w krzykliwej i prymitywnej demagogii.

Projekt został przyjęty przez ponad połowę głosujących Polaków. Przyjdzie nam żyć z zatwierdzoną Konstytucją, aż do czasu, gdy zmieni ją lub ulepszy nowa parlamentarna większość. Do tego czasu nie będzie potopu ani rozbiorów. Najsmutniejsze jest to, że znaczna większość dorosłych obywateli uznała, że spór o Konstytucję jest na tyle niezrozumiały lub nieistotny, że nie warto w tej sprawie fatygować się do lokalu wyborczego. Prawdopodobnie jednak wśród niegłosujących byli i tacy, którzy chcą dla Polski jak najlepiej, ale żadna ze stron konstytucyjnego sporu nie zdołała przekonać ich do swoich racji. Złe to świadczy o życiu politycznym w Polsce u progu XXI wieku.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
 8.00 „Inny świat” (52) – serial
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Mama i ja”
 8.55 „Wizyta Jana Pawła II” – relacja z Gniezna
 9.30 „Domowe przedszkole”
 9.50 „Wizyta Jana Pawła II” – Msza święta w rocznicę śmierci św. Wojciecha w Gnieźnie
 12.35 Wiadomości
 12.45 „Agrobiznes”
 12.55 „Magazyn Notowań”
 13.25 „Kuchnia” – „Co pływa w zupie?”
 13.40 „Fantastyczne opowiesci”
 13.55 „Władcy jonosfery” (2) – angielski film dok.
 14.15 „Tajniki matematyki” – „Matematyk przepowiada pogodę”
 14.40 „Kwant” – program popularnonaukowy
 15.00 Wiadomości
 15.10 „Zielone pogotowie”
 15.25 „Chwila z bajką” – „Zaklęty pierścień” – serial anim. USA
 15.50 „Raj” – dla młodzieży
 16.15 „Tik-Tak” – dla dzieci
 16.40 „Sejmograf”
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Moda na sukces” – serial
 17.45 „Wizyta Jana Pawła II” – spotkanie z młodzieżą w Poznaniu
 19.15 Wieczorynka – „Czarodziejska karuzela”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” (13) – serial sensacyjny USA
 21.05 „Czas na dokument” – „Anafaza – wersja filmowa”
 22.00 „Studio wizyty Jana Pawła II”
 22.30 „W centrum uwagi”
 22.45 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...”
 23.20 „Chaos przyszłości” (1) – film dok. USA
 0.10 „Operacja” – film sensacyjny USA (1990), reż. Thomas J. Wright, wyk.: Joe Penney, Lisa Hartman, Kathleen Quinlan
 1.40 Wiadomości

TVP2

- 6.45 „Look Ahead” – j. ang.
 7.00 Panorama
 7.05 „Dziennik krajowy”
 7.20 „Sport – telegram”
 7.25 „Strzelnica Falandysza”
 7.50 Akademia Zdrowia „2”
 8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Ich trzech, ona jedna” (6) – serial komediowy USA
 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
 9.30 „Obcy u siebie” – „Podróże po Europie” (2) – „Marsylia” – angielski serial dok.
 10.00 „Wehikuł czasu”
 10.25 „Familiada” – teleturniej
 10.50 „Studio Sport” – NBA Action
 11.10 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Terra X” (6) – „Safari do epoki kamiennej” – „Otwieracz czaszek z plemienia Kisii w Kenii” – niemiecki film dok.
 12.00 „Verdi” (1) – „Pogoń za sławą” – angielski film biograficzny
 13.00 Panorama
 13.25 „Sędzia z prowincji” (11) – australijski serial obyczajowy
 14.10 „Muzyczne opowiesci Dwójki”
 14.25 „Clipol”
 15.00 „Przygody Blacky’ego” (18) – „W rozterce” – kanadyjsko-amerykański serial przygodowy
 15.25 Akademia Zdrowia „2”
 15.35 „Gol” – magazyn piłkarski
 16.00 Panorama
 16.10 „Album rycerski” – „Romuald Różiewicz” – reportaż
 16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
 17.00 „W okolicie Stwórcy”
 17.20 „Pogotowie ekologiczne”

- Dwójki”
 17.30 „Załatwmy to razem” (TV Kraków)
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.35 „Kółko fortuny” – teleturniej
 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
 19.35 „Wehikuł czasu”
 20.00 „O Tadeuszu Nowakowskim” – film dok.
 21.00 Panorama
 21.35 „Sport – telegram”
 21.45 „Teresa Torńska przedstawia” – „Teraz Wy!” – program publicystyczny
 22.35 Akademia Filmu Polskiego: „Limuzyna Daimler-Benz” – dramat obyczajowy (1982), reż. Filip Bajon, wyk.: Michal Bajor, Piotr Bajor, Tadeusz Łomnicki, Maja Komorowska
 0.10 Panorama

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Gimnastyka” 7.50 „Budka Suflera” (2) – koncert 8.15 „Kocie clipy” 8.30 „Pan Bogus” USA 8.55 „Maria Celeste” 9.40 „Wiara i życie” 10.10 „Przylądek Canaveral” 11.00 „Miasto nad zatoką” 11.25 „Życie zwierząt” 11.50 „Gramofon” 12.00 Wiadomości 12.15 „Wspólny pokój” – dramat polski 14.15 „Ludzie żaby” – „Dlaczego nurkujemy” 14.30 „Rozmowa dnia” 15.10 „Rahan – Wędrowiec” 15.35 „Rozmowy ze zwierzętami” 16.00 „Zagajnik” 16.30 „Cyklomotoobecado” 16.45 „Megabaj” 17.00 „Bliższe życie” 17.30 „Załatwmy to razem” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.30 „Maria Celeste” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Kraina piasku, wody i wiatru” – film dok. 20.00 „Romans Teresy Henner” – polski dramat obyczajowy, reż. Ignacy Gogolewski 21.50 Kronika 22.05 „Nasza antena” 22.10 „Sport” 22.15 „Życie wspak” 22.35 „Mafia” – koncert 23.15 „Tunnel” – dramat włoski, reż. Massimo Pirri

POLSAT

- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
 7.00 „Poranek z Polsatem” 7.35 „Drzewko szczęścia” 7.55 Informacje 8.00 „Polityczne graffiti” 8.10 „Czarodziejka z Księżyca” 8.30 „Na południe” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Tekwar” 11.30 „I wszyscy razem” 12.00 „Odyseja” 12.30 „Płonąca pochodnia” 13.15 „Dyżurny satyryk kraju” 13.45 „Oskar” 14.15 „Magazyn” 14.55 „Trzy kwadraty” 15.25 „Maska” 15.50 „Bractwo Białego Orła” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Płonąca pochodnia” 17.30 „Drzewko szczęścia” 17.45 „Odyseja” – serial 18.15 „I wszyscy razem” 18.45 Informacje 19.00 „Na południe” 19.50 „Losowania Lotto” 20.00 „Na celowniku” – serial sensacyjny USA 21.00 „Cecil Rhodes” – angielski serial przygodowy 22.00 Informacje i biznes informacja 22.25 „Polityczne graffiti” 22.35 „Cwaniak” 23.30 „Ring” 23.55 „Motowiadomości” 0.30 „Dolina lalek” 0.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

- 7.00 „CNN News” 7.30 „Tajemnice piasków” 8.00 „Dance World” 8.30 „Grand Prix” 9.00 „Motomysz...” 9.30 „Kimba, biały lew” 10.00 „Strachy z Transylwanii” 10.30 „Domek na prerii” 11.30 „Antonella” 12.30 „Music Television” 13.30 „P.M.A.M.” 14.00 „Dance World” 14.30 „Koncert tygodnia” 15.30 „Soundtrack” 16.00 „Kimba, biały lew” 16.30 „Strachy z Transylwanii” 17.00 „Grand Prix” 17.30 „Motomysz...” 18.00 „Domek na prerii” 19.00 „CNN” 19.30 „Tajemnice piasków” 20.00 „Antonella” 21.00 „Gra!my News” 21.05 „Music Television” 22.00 „P.M.A.M.” 22.30 „Muzyczne instalacje” 23.00 „Gra!my News” 23.05 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy”

Polonia

- 5.30 „Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Celeste” 10.45 „Namiętności” 11.30 „Tele Box” 12.00 „Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Helena i chłopcy” 18.00 „Namiętności” 19.00 „Blżej filmu” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” 21.30 „Pełnym gazem” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Ostatni taki kochanek” – komedia USA 11.00 „Taaaka ryba” 11.35 „Maria” 12.30 „Piłkarski przekładaniec” 13.05 „Magnum” 14.00 „Zakazana miłość” 14.30 „Twój problem...” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „W. Bryt. od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, fakty” 18.05 „5 minut dla prasy” 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Zakazana miłość” 19.30 „Pogoda, informacje” 19.45 „Falcon Crest” 20.40 „Diagnoza: morderstwo” 21.30 „Multilotek” 21.35 „Słowa, fakty, nadzieje” 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Magnum” 23.00 „Mondialito ’97” – mecz piłkarski Francja-Brazylia 1.00 „Filmoskop”

PTK 1

- 10.00–10.45 Blok poranny (powtórzenie z poniedziałku) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Przed lustrem”, „Rozmowa dnia”, „Galerie”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–22.35 Blok powt.

PTK 2

- 16.30 „Atomic TV” 17.00 „Pan Bogus” 17.30 „Kot w butach” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Disco Polo Mix” 19.00 „Historia II wojny światowej” 20.00 „Daleko od domu” – film obyczajowy USA 21.30 „Reporter” 22.00 „Skórzane Kurtki” – film sensacyjny USA 23.30 „Mega Dance”

RTL 7

- 8.10 „Siódemka dzieciom” 9.00 „Świat pana trenera” 9.25 „Lobuzy Robina” 10.10 „Milczące kamienie” – film obycz. USA 12.20 „Muzyka w 7” 12.30 „Gram w Siódemkę” 13.25 „Polskie seriale anim.” 13.45 „Przeboje Siódemki” 13.55 „Niesamowite historie” 14.20 „Ukryta kamera” 14.50 „Telezakupy” 15.15 „Trzecia planeta od Słońca” 15.45 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Słodka dolina” 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” 18.00 „Lobuzy Robina” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.10 „Pogoda” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Policjanci z Miami” 20.50 „Niesamowite historie” 21.10 „Alfred Hitchcock przedstawia” 21.35 „7 minut” 21.45 „Antagonyści” – serial USA 22.45 „7 pokus” 23.25 „Milczące kamienie” – film obyczajowy USA

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Stinky i Jake przedstawiają” – serial 8.25 „Amator” – franc.-ang.-amerykański film obycz. 10.20 „Poszukiwanie jedynego” – komedia USA 11.50 „Rain Man” – dramat psych. USA 14.00 „Historyjki z ulicy Broca” 14.25 „Szaleje za tobą” 14.50 „Imagina ’97” 15.50 „Pocalunek wdowy” – film sens. USA 17.35 „Byli sobie odkrywcy” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności filmowe” 20.00 „Kraków ’97” – „Tata z Ameryki” 21.30 „Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej Francja ’97” – Francja-Brazylia 22.40 „Misjonarze konsumpcji” – film dok. 23.35 „Gorączka” – dramat sensacyjny USA 2.20 „Dreszcz strachu” – thriller włoski 3.50 „Więcej szmalu” – komedia USA 5.20 „Włącz się do gry” – komedia USA

Jak powiedzieć? Jak napisać?

KTO TO ROBI? WCZEŚNIEJ CZY JEDNOCZEŚNIE?

Te dwa tytułowe pytania odzwierciedlają zasady posługiwania się imiesłowymi równoważnikami zdania. Zgodnie z pierwszą zasadą imiesłowy równoważnik zdania może być użyty tylko wtedy, gdy wykonawca czynności wyrażonej imiesłowem jest równocześnie wykonawcą czynności wyrażonej czasownikiem w formie osobowej i podmiotem zdania. Wydaje się, że zasada jest skomplikowana tymczasem praktyczne jej zastosowanie okazuje się bardzo proste. Oto przykład: *Czytając twój list doszedł do smutnego wniosku. Czyta i dochodzi do wniosku ta sama osoba (podmiot domyślny „ja”). Skończywszy studia Jan wyjechał za granicę.* Podobnie jak w pierwszym przykładzie, skończył studia i wyjechał Jan – podmiot w zdaniu. **Niepoprawne** są zatem zdania: *Idąc przez most spadła mu czapka.* W pierwszym członie wypowiedzi zawierającym imiesłów „idąc”, wykonawcą czynności, czyli tym który idzie, jest „on”, w drugim członie wykonawcą czynności (spadła) jest czapka. **Niepoprawne** jest także zdanie *„Czytając ten artykuł nasuwają mi się pewne refleksje”.* Czytam „ja”; nasuwają się – refleksje.

W zdaniu „Byłam o to pytana zdając egzamin”, wprowadzie wykonawca czynności wyrażonej imiesłowem i podmiot to jedna osoba (ja), ale nie jest on wykonawcą czynności wyrażonej w pierwszym członie (ja) byłam pytana, a nie – pytałam.

W trzech powyższych przykładach najlepiej byłoby zrezygnować z imiesłowów *idąc, czytając, zdając* i zastąpić je zdaniami czasowymi: *Kiedy szedł przez most, spadła mu czapka. Kiedy czytam ten artykuł, nasuwają mi się pewne refleksje. Byłam o to pytana, kiedy zdawałam egzamin.* Wyjątki od zasady tożsamości podmiotów (wykonawców czynności) stanowią użycie konstrukcji: *krótko mówiąc, prawde powiedziałwszy, biorąc pod uwagę, nazywając rzecz po imieniu, zakładając, że.* Wyrażenia tego typu są zwykle równoważnikami zdań bezpodmiotowych, czyli takich w których wykonawca czynności nie jest wskazany: *(jeśli się weźmie pod uwagę) biorąc pod uwagę wszystkie za i przeciw Jan nie powinien wyjeżdżać; (jeżeli się złoży) zakładając że nic się nie zmieni, jutro wyjeździemy.* Mogą także pełnić funkcję dopowiedzeń, nawiązań, wtrąceń: *Wzbiera we mnie straszliwy gniew, krótko mówiąc, jestem oburzona.*

Druga z zasad regulujących użycie imiesłowowych równoważników zdań dotyczy użycia w nich imiesłowów współczesnych zakończonych na –ąc (idąc, pisząc, czytając), lub uprzednich, zakończonych na –wszy, –szy (skończywszy, znalazłszy).

Imiesłowu współczesnego, jak sama nazwa wskazuje, używa się wtedy, gdy czynność nim wyrażona jest „współczesna”, czyli równoczesna z czynnością wyrażoną czasownikiem w formie osobowej, np.: *Patrząc w okno, myślałam o tobie.* Innymi słowy: *Patrząc i myślałam – równocześnie.* Niepoprawne jest natomiast wypowiedzenie: *„Kończąc szkołę, zaczął pracować jako technik”.* Wykonawca czynności najpierw skończył szkołę, potem podjął pracę. Należało zatem użyć imiesłowu uprzedniego, czyli nazywającego czynność wcześniejszą, poprzedzającą czynność zdania głównego. *Skończywszy szkołę, zaczął pracować jako technik.*

Ponieważ imiesłów uprzedni jest właściwy raczej stylom pisanim, w języku potocznym lepiej użyć zdania czasowego, brzmi mniej pretensjonalnie, łatwiej uniknąć pomyłki: *„Kiedy skończył szkołę, zaczął pracować jako technik”.*

Kończąc, życzę równocześnie miłym Czytelnikom pięknej pogody w najbliższym tygodniu.

PISARCZYK

Za kierownicą

ZNÓW TŁOCZNIEJ NA DROGACH

I znowu za sprawą tzw. przedłużonego weekendu na i tak zatłoczonych drogach zrobi się jeszcze tłoczniej. Trzeba będzie jechać uważniej niż zazwyczaj i znacznie wcześniej zastanawiać się, co też przyjdzie do głowy innym użytkownikom dróg. Ale i tak może zostać pobity smutny rekord wypadków.

Po to, by jak najmniej było tragicznych wydarzeń na drogach proponuję zawsze przyjęcie zasady – „jadę wyraźnie”. Wyraźnie to znaczy w sposób, który jednoznacznie rozumieją kierowcy innych pojazdów. Wyraźnie to znaczy odpowiednio wcześniej sygnalizując swoje manewry na drodze. Niestety, mimo coraz gęstszego ruchu na drogach w ostatnich latach wzrosła niechęć polskich kierowców do używania kierunkowskazy. Bardzo często najpierw zmienia się pas ruchu, a dopiero potem sygnalizuje kierunkowskazem manewr już wykonany. Tymczasem właśnie kierunkowskazami można wskazać pozostałym użytkownikom drogi, jakie są moje zamiary. Byłe uczynić to odpowiednio wcześniej, a nie w momencie samego manewru. Oczywiście kierowkowskazy, tak jak pozostałe elementy osprzętu elektrycznego samochodu powinny być w doskonałym stanie. Choć często widzi się, w „maluchach” zwłaszcza, kierunkowskazy ledwo migające zza przybrudzonych kloszy świateł, a przy tym migające zbyt wolno, co znamionuje nie najlepszy stan akumulatora. Za kierowcą takiego auta aż strach jechać, bo nie wiadomo, jaki nagle manewr wykona.

Skoro już jesteśmy przy oświetleniu pojazdów to kolejny, ponawiany już na tych łamach, apel. W słoneczne dni także warto jeździć z włączonymi światłami mijania. Zwłaszcza wtedy, gdy jeździmy ze słońcem za plecami. Wówczas kierowcy samochodów jadących pod słońce są przez nie oślepiani i z trudem rozróżniają sylwetki nieoświetlonych samochodów. Poza tym jazda z włączonymi światłami nawet w słoneczny dzień pozwoli innym kierowcom na właściwą ocenę prędkości naszego samochodu, co ma niebagatelne znaczenie w czasie manewru wyprzedzania.

I na zakończenie przypomnienie odnoszące się przede wszystkim do kultury jazdy. Podczas wyjazdów na długi weekend i powrotów z niego na drogach tworzyć się będą kolumny samochodów. Jadąc w takiej kolumnie zostawmy zawsze trochę miejsca dla tych, którym bardzo, ale to bardzo spieszy się. Niech prowadząc te swoje ryzykowne manewry wyprzedzania kolumny mogą wcisnąć się i uciec przed samochodami podążającymi z przelotką. Taka uprzejmość nic nie kosztuje. A kierowcy spieszący się, narażający na niebezpieczne manewry wyprzedzania siebie i innych zwykle docierają do celu ledwie kilka samochodów przed nami. Choć przy okazji zużywają znacznie więcej paliwa... W.M.



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (5) – serial komediowy USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Mama i ja”
- 9.00 „Zgadywanki muzyczne”
- 9.20 „Domowe przedszkole”
- 9.45 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 9.50 „Wizyta Jana Pawła II” – Msza święta w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu
- 12.20 Wiadomości
- 12.30 „Agrobiznes”
- 12.40 „Magazyn Notowań”
- 13.15 „Środy artystyczne” – program edukacyjny
- 13.35 „Galeria EF” – program edukacyjny
- 14.00 „Sztuka przekonywania” – „Jak nie nudzić?”
- 14.20 „Wielcy reformatorzy teatru” – Wilam Horzyca i Edmund Wierciński
- 14.40 „Arcydziela” – Wolf Vostell – „Miss Ameryki”
- 14.50 „No problem” – j. ang.
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Ochroniarz” – pr. publ.
- 15.25 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial USA
- 15.50 „Chwytaj dzień”
- 16.15 „Telezawody”
- 16.40 „Czasy” – magazyn katolicki
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.20 „Moda na sukces” – serial
- 17.45 „Wizyta Jana Pawła II” – Liturgia Słowa na Jasnej Górze
- 19.05 Wieczorynka – „Muminki”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Pestka” – melodramat polski (1995), reż. Krystyna Janda, wyk.: Krystyna Janda, Daniel Olbrychski, Anna Dymna
- 22.00 „Studio wizyty Jana Pawła II”
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 22.45 „Bez przebaczenia” – magazyn kulturalny
- 23.15 „Studio Sport” – ligi polskie
- 23.45 „Ballada o armacie” – włosko-francuski satyryczny film wojenny (1958), reż. Wolfgang Staudte, wyk.: Vittorio de Sica, Folco Lulli, Heinz Reincke
- 1.10 Wiadomości

TVP2

- 6.45 „Look Ahead” – j. ang.
- 7.00 Panorama
- 7.05 „Dziennik krajowy”
- 7.20 „Sport – telegram”
- 7.25 „Reportery Dwójki przedstawiają”
- 7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Między wierszami” (9) – serial USA
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
- 15.00 „Taz-mania” – „Kto pożre więcej?” – serial anim. USA
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „W rytmie eurytmii” – reportaż
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Świat wokół nas” – „Hałas”
- 16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej
- 17.00 „Seans filmowy” – magazyn
- 17.30 „Szczyty gór należą do niego” – reportaż (TV Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej
- 19.05 „Ekspres reporterów”
- 19.35 „Truskawkowe studio”
- 20.00 „Studio Sport” – I liga piłki nożnej
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Sport – telegram”
- 21.40 „Polska w NATO” – „Jak

- daleko, jak blisko?” – reportaż
- 22.10 „Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego” (11) – „Prawo dwóch połówek” – angielski serial sensacyjny
- 23.00 „Wołanie o pomoc”
- 23.30 „Msza Des-dur Stanisława Moniuszki” – koncert
- 0.15 Panorama
- 0.25 „Laternia magiczna” – „Zaproszenie do raję”
- 1.10 „Zakładnicy diabła” – rosyjski dramat sensacyjny
- 3.00 „Studio Sport” – koszykówka NBA

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Gimnastyka” 7.50 „Grupa pod Budą” – „Bardzo smutna piosenka retro” 8.30 „Teatrzyk Win Gin Pom” 8.55 „Maria Celeste” 9.40 „Zupełnie niewiarygodne”
- 10.10 „Dziewczyna z piosenki” – film obycz. USA, Jonathan Sanger 11.50 „Ogród – spełnione marzenia” 12.00 Wiadomości 12.20 „Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy” 13.20 „Madonny polskie” – „Pani Ziemi Tarnowskiej” 13.50 „Piosenki na temat” 14.10 „Auto-Moto-Klub” 14.30 „Rozmowa dnia” 15.10 „Mokradelka” 15.35 „Maluda” 16.00 „Indaba” 16.30 „Decyzje” 17.00 „Autostrada” 17.15 „Magazyn konsumenta” 17.30 „Szczyty gór należą do niego” – reportaż 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.35 „Maria Celeste” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Morskie opowieści” 20.00 „Uderzenie” 20.50 „Terra X” – „Niemiecy najeżdżą w Ameryce Południowej” 21.50 Kronika 22.05 „Nasza antena” 22.10 „Sport” 22.15 „Koncert muzyki poważnej” 23.15 „Kim był Joe Louis” – polsko-fiński film obyczajowy (1993)

POLSAT

- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
- 7.00 „Poranek z Polsatem” 7.35 „Drzewko szczęścia” 7.55 Informacje 8.00 „Polityczne graffiti” 8.10 „Maska” 8.30 „Na południe” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Czarne kapelusze” – serial sensacyjny USA 11.30 „I wszyscy razem” 12.00 „Odyseja” 12.30 „Płonąca pochodnia” 13.15 „Disco Relaks” 14.15 „Magazyn” 14.55 „Link Journal” 15.25 „Czarodziejka z Księżyca” 15.50 „Bractwo Białego Orła” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Płonąca pochodnia” 17.30 „Drzewko szczęścia” 17.45 „Odyseja” 18.15 „I wszyscy razem” 18.45 Informacje 19.00 „Na południe” 19.50 „Losowania Lotto”
- 20.00 „Elektryczny jeździec” – film sensacyjny USA 22.20 Informacje i biznes inf. 22.45 „Polityczne graffiti” 22.55 „Cwaniak” – serial 23.50 „Na każdy temat” 0.50 „Dolina lalek” 1.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

- 7.00 „CNN News” 7.30 „Tajemnice piasków” 8.00 „Cosmix” 8.30 „Grand Prix” 9.00 „Motomyszy” 9.30 „Robinson Sucroe” 10.00 „Ufosaur” 10.30 „Domek na prerii” 11.30 „Antonella” 12.30 „Music Television” 13.30 „P.M.A.M.” 14.00 „Muzyczne instalacje” 14.30 „Koncert gwiazd” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Robinson Sucroe” 16.30 „Ufosaur” 17.00 „Grand Prix” 17.30 „Motomyszy z Marsa” 18.00 „Domek na prerii” 19.00 „CNN News” 19.30 „Tajemnice piasków” 20.00 „Antonella” 21.00 „Gra!my News” 21.05 „Music Television” 22.00 „P.M.A.M.” 22.30 „Dance Jump” 23.00 „Gra!my News” 23.05 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00

- „Celeste” 10.45 „Namiętności” 11.30 „Escape” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Helena i chłopcy” 18.00 „Namiętności” 19.00 „Tele Box” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” 21.30 „W domu” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Falcon Crest” 10.00 „Diagnoza: morderstwo” 11.00 „Filmoskop” 11.35 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.05 „Magnum” 14.00 „Zakazana miłość” 14.30 „Twój problem...” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „W. Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, fakty” 18.05 „5 minut dla prasy” 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Zakazana miłość” 19.30 „Pogoda, fakty” 19.45 „Love Joy” 20.40 „Sprawiedliwi” 21.30 „Multilotek” 21.35 „Słowa, fakty, nadzieje” 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Magnum” 23.00 „Mondialito '97” – mecz piłkarski Włochy-Anglia 1.00 „Za kółkiem”

PTK 1

- 10.00–10.45 Blok poranny (powtórzenie z wtorku) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Vademecum spółdzielcy”, „Rozmowa dnia”, „Reportaż”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.40 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 16.30 „Atomic TV” 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Disco Polo Mix” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Geografia Polski” 19.15 „To i moto” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Ścigany przez strach” – film sensacyjny USA 21.45 „Auto Majster” 22.00 „Brutalna prawda” – film sensacyjny USA 23.30 „Midnight Love”

RTL7

- 8.10 „Siódemka dzieciom” 9.00 „Świat pana trenera” 9.25 „Łobuzy Robina” 10.20 „Siódme poty” 12.30 „Gram w Siódemkę” 13.25 „Polskie seriale anim.” 13.45 „Przeboje Siódemki” 13.55 „Capital News” 14.50 „Telezakupy” 15.15 „Trzecia planeta od Słońca” 15.45 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Słodka dolina” 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” 18.00 „Łobuzy Robina” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.10 „Pogoda” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Robin Hood” 20.50 „Siódme poty” 21.40 „7 minut” 21.50 „Capital News” 22.40 „Sens zycia według Monty Pythona” – komedia angielska

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Stinky i Jake przedstawiają” 8.25 „W kręgu miłości” – film obyczajowy USA 10.10 „289 dalmatyńczyków” – film dok. 10.35 „Detektyw bez pamięci” – komedia sensacyjna USA 12.20 „Uliczny wojownik” – film akcji USA 14.00 „Historyjki z ulicy Broca” 14.25 „Szaleję za tobą” – serial 14.50 „Rebeliantki” – film dok. 15.45 „Rozterki serca” – włoski dramat obyczajowy 17.35 „Byli sobie odkrywcy” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności filmowe” 20.00 „Kuchnia Filmowa” 20.25 „Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej Francja '97” – Włochy-Anglia 22.40 „Karate Kid IV” – film obycz. USA 0.25 „Wariackie święta” – komedia USA 2.15 „W upalną letnią noc” – film obycz. USA 3.45 „Czas przeszły” – thriller USA 5.20 „Życie raz jeszcze” – polski dramat społeczny

Prawnik radzi

WYDATKI NA OPIEKĘ PIELEŃNIARSKĄ

– Jestem inwalidą I grupy. Potrzebuję opieki pielęgniarskiej. Czy mogę odliczyć od dochodu wydatki na opłacenie przychodzącej do mnie pielęgniarki? – pyta Adam N.

Stosownie do postanowień art. 26 ust. 1 pkt. 8 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 z późn. zm.) możliwe jest odliczanie od dochodu przed opodatkowaniem wydatków na cele rehabilitacyjne ponoszonych przez podatnika będącego osobą niepełnosprawną lub podatnika, na którego utrzymaniu są osoby niepełnosprawne. Z kolei zgodnie z treścią par. 8 ust. 1 pkt. 9 rozporządzenia ministra finansów z dnia 24 marca 1995 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. nr 35, poz. 173 późn. zm.) za wydatki poniesione na cele rehabilitacyjne przez podatnika będącego osobą niepełnosprawną lub podatnika, na którego utrzymaniu są osoby niepełnosprawne, uważa się wydatki na opiekę pielęgniarską w domu nad osobą niepełnosprawną w okresie przewlekłej choroby uniemożliwiającej poruszanie się oraz usługi opiekuńcze świadczone dla osób niepełnosprawnych zaliczonych do I grupy inwalidztwa. Stąd jako inwalida I grupy może pan skorzystać z tego typu odliczenia.

Warunkiem odliczenia wydatków na cele rehabilitacyjne jest posiadanie przez osobę, której wydatek dotyczy, orzeczenia o niepełnosprawności wydanego przez właściwy organ, a w odniesieniu do dzieci do lat 16 orzeczenia o niepełnosprawności wydanego przez lekarza specjalistę lub właściwą przychodnię specjalistyczną społecznej służby zdrowia (par. 8 ust. 4 rozporządzenia).

Podstawę odliczenia wydatków na usługi opiekuńcze stanowi dowód poniesienia tych wydatków. Nie musi to być rachunek wystawiony przez podatnika podatku od towarów i usług (par. 8 ust. 3 rozporządzenia).

Pamiętać trzeba, że wydatki na cele rehabilitacyjne podlegają odliczeniu od dochodu, jeżeli nie były finansowane ze środków zakładowego funduszu rehabilitacji osób niepełnosprawnych lub Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych albo nie zostały zwrócone podatnikowi w jakiegokolwiek innej formie. W przypadku gdy wydatki były częściowo finansowane z tych funduszy, odlicza się jedynie różnicę pomiędzy poniesionymi wydatkami a kwotą sfinansowaną z zakładowego funduszu rehabilitacji lub zwróconą z jakiegokolwiek środków (par. 8 ust. 2 rozporządzenia).

(sp)

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE

SUPER KOMFORT S.C.

os. Wandy 30 plac targowy Mogiła
Tel. 43-31-32

PUSiM PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG SOCJALNYCH I MIESZKANIOWYCH

31-831 Kraków – Nowa Huta, ul. Fatimska 41a

OFERUJE TANI WYPOCZYNEK NAD LAZUROWYM MORZEM W SŁONECZNEJ GRECJI I CHORWACJI

Cena pobytu 12-dniowego w Grecji – już od 680 zł, w tym 2 posiłki dziennie.
Cena pobytu 12-dniowego w Chorwacji w apartamentach 4-osobowych – już od 525 zł.
Zakwaterowanie w hotelach 2-, 4- i 6-osobowych i apartamentach 2-, 4- i 6-osobowych z pełnym wyposażeniem kuchennym. Istnieje również możliwość wykupienia wyżywienia na miejscu.

Zgłoszenia przyjmuje Biuro Turystyki PUSiM, tel. 48-48-67, tel./fax 48-06-02

Ponadto przedsiębiorstwo oferuje całonocny parking strzeżony, znajdujący się w os. Złota Jesień

Informacje pod nr telefonu 48-20-22 wew. 237 lub 279

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
 8.00 „Kate i Allie” (46) – serial
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Gimnastyka buzi i języka”
 8.45 „Mama i ja”
 9.00 „Dziatwa '97” – Ogólnopolski Festiwal Teatrów Dziecięcych w Łodzi
 9.25 „Domowe przedszkole”
 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
 10.00 „Cagney i Lacey” (46)
 10.50 „Muzyka łagodzi obyczaje”
 11.10 „Gotowanie na ekranie”
 11.20 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.20 „Magazyn Notowań”
 12.50 „Wiosna obywateli” – „Czyja informacja, tego władza”
 13.20 „Opowieści bałtyckie” – „Miasto nad morzem – Gdańsk”
 13.40 „Kwadran z medycyną” – „Gdy kwitną trawy”
 13.55 „Wyprawa do Teksasu” – angielski film dok.
 14.25 „Ptakolub”
 14.40 „Przez lądy i morza” – „Kalkuta”
 15.00 Wiadomości
 15.10 „Pływać każdy może”
 15.25 „Szczenięce lata Toma i Jerry'ego” (14) – serial anim.
 15.50 „Superpamięć”
 16.05 „Miotła” – dla młodzieży
 16.15 „Ciuchcia” – dla dzieci
 16.40 „Diariusz rządowy”
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Moda na sukces” – serial
 17.50 „Oddać inaczej” – pr. publ.
 18.00 „Filmidło” – magazyn
 18.20 „Credo” – mag. katolicki
 18.45 „Piękni kłozardzi” – rep.
 19.00 Wieczorynka – „Ole Zmruż Oczko”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Nash Bridges” (16)
 21.05 „Café Fusy”
 21.30 Film dokumentalny
 22.00 „Studio wizyty Jana Pawła II”
 22.30 „W centrum uwagi”
 22.45 „Pegaz” – mag. kulturalny
 23.10 „Raz, dwa, trzy, Baba-Jaga patrzy” – franc. dramat obycz. (1992), reż. B. Blier, wyk.: A. Grinberg, M. Mastroianni, M. Boyer
 0.50 Wiadomości
 0.55 „Raymond Queneau” – francuski film dok.

21.50 „Baron z Bad Ischl” (1) – „Obce światy” – austriacko-niemiecko-włoski serial historyczno-obyczajowy
 22.45 Teatr Dwójki (premiera polska): Adam Zagajewski – „Zdrada”, reż. Paweł Woldan, wyk.: Jan Peszek, Henryk Majcherek
 23.30 „Zapomniani pisarze” – „Nadmiar życia – Maria Komornicka”
 0.00 Panorama
 0.55 „Fatalny związek” – thriller australijski (1991), reż. Vincent Monton, wyk.: Linda Blair, Jerome Ehlers, Stephen Leeder

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Przygody kota Feliksa” 8.55 „Maria Celeste” 9.35 „Nowe odkrycia” 10.10 „Dziki i wolny” – western USA, reż. Robert Day 11.35 „Profile” – „Prokurator” 12.00 Wiadomości 12.10 „Pasja” – polski dramat historyczny 14.00 „Magazyn polonijny” 14.30 „Rozmowa dnia” 15.10 „Szmaciarki” 15.20 „Roger Odrzutowiec” 15.25 „Latające misie” 15.50 „Cudowny świat zwierząt” 16.05 „Duszek z antypodów” 16.30 „Kundel bury i kocury” 16.45 „Rozmowy kresowe” 17.30 „Zakopane, Ludźmierz – jak się poruszamy?” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.35 „Maria Celeste” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Tajemnice nauki” 20.00 „Jestem nieśmiały, ale się staram” – francuska komedia obyczajowa, reż. Pierre Richard 21.50 Kronika 22.05 „Nasza antena” 22.10 „Sport” 22.15 „Kraków muzyczny” – Elżbieta Towarnicka 22.35 „Krystyna Prońko – Supersession” – koncert 23.15 „Martin Beck” – „Zabójca policjanta” – szwedzki dramat sens.

POLSAT

6.00 „Muzyka na dzień dobry”
 7.00 „Poranek z Polsatem” 7.35 „Drzewko szczęścia” 7.55 Informacje 8.00 „Polityczne graffiti” 8.10 „Czarodziejka z Księżyca” 8.30 „Na południe” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Kojak” 11.30 „I wszyscy razem” 12.00 „Odyseja” 12.30 „Płonąca pochodnia” 13.15 „Klip Klaps” 13.45 „Magazyn” 14.15 „Ręce, które leczą” 14.55 „Telepuzzle” 15.35 „Maska” 15.50 „Bractwo Białego Orła” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Płonąca pochodnia” 17.30 „Drzewko szczęścia” 17.45 „Odyseja” 18.15 „I wszyscy razem” 18.45 Informacje 19.00 „Na południe” 20.00 „D.A.R.Y.L.” – film sf. USA 22.00 Informacje i biznes informacje 22.25 „Polityczne graffiti” 22.35 „Cwaniak” – serial 23.30 „Sztuka informacji” 23.55 „4x4” 0.30 „Dolina lalek” 0.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

7.00 „CNN News” 7.30 „Tajemnice piasków” 8.00 „Dance Jump” 8.30 „Grand Prix” 9.00 „Motomysz...” 9.30 „Kimba, biały lew” 10.00 „Strachy z Transylwanii” 10.30 „Domek na prerii” 11.30 „Antonella” 12.30 „Music Television” 13.30 „P.M.A.M.” 14.00 „Dance Jump” 14.30 „Dżana Music” 15.30 „Afficionado” 16.00 „Kimba, biały lew” 16.30 „Strachy z Transylwanii” 17.00 „Grand Prix” 17.30 „Motomysz z Marsa” 18.00 „Domek na prerii” 19.00 „CNN News” 19.30 „Tajemnice piasków” 20.00 „Antonella” 21.00 „Gralmy News” 21.05 „Music Television” 22.00 „P.M.A.M.” 22.30 „DJ's Club Techno” 23.00 „Gralmy News” 23.05 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00

„Celeste” 10.45 „Namiętności” 11.30 „W domu” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Helena i chłopcy” 18.00 „Namiętności” 19.00 „Escape” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” 21.30 „Blżej filmu” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Love Joy” 10.00 „Sprawiedliwi” 11.00 „Za kółkiem” 11.35 „Maria” 12.30 „Sportowy notatnik” 13.05 „Magnum” 14.00 „Zakazana miłość” 14.30 „Twój problem...” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „W. Bryt. od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, fakty” 18.05 „5 minut dla prasy” 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Zakazana miłość” 19.30 „Pogoda, informacje” 19.45 „Janosik” – polski film przyg. 21.30 „Multilotek” 21.35 „Słowa, fakty, nadzieje” 21.50 „Pogoda, fakty” 22.00 „Magnum” 22.50 „Program publicystyczny” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „Beeper”

PTK 1

10.00–10.45 Blok poranny (powtórzenie ze środy) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Automajster”, „Rozmowa dnia”, „Krakowskie dzienniki”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.35 Blok powt.

PTK 2

16.30 „Atomic TV” 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Obrońcy kamienia” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Dookoła sławy” 19.45 „Disco Polo Mix” 20.00 „Brutalna prawda” – film sensacyjny USA 21.30 „Disco Polo Mix” 22.00 „Jeniec Europy” – polski film historyczny 0.05 „Heart & Soul”

RTL7

8.10 „Siódemka dzieciom” 9.00 „Świat pana trenera” 9.25 „Łobuzy Robina” 10.20 „Muzyka w Siódemce” 12.30 „Gram w Siódemkę” 13.25 „Polskie seriale anim.” 13.45 „Przeboje Siódemki” 13.55 „Robin Hood” 14.50 „Telezakupy” 15.15 „Trzecia planeta od Słońca” 15.45 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Słodka dolina” 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” 18.00 „Łobuzy Robina” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.10 „Pogoda” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Z pomocą niebios” – serial USA 20.40 „Chór Niezmieszany” 20.50 „Sens życia według Monty Pythona” – komedia angielska 22.45 „7 minut” 22.55 „Z pomocą niebios” 23.40 „Jak dwie krople wody” – thriller USA

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Stinky i Jake przedstawiają” 8.25 „Francuski pocałunek” – komedia USA 10.15 „Zagłada Czarnobyli” – film dok. 10.45 „Uwolnić orkę 2” – film familijny USA 12.20 „Miasto strachu” – komedia franc. 14.00 „Historijki z ulicy Broca” 14.25 „Szaleję za tobą” 14.50 „Ich pięcioro” 15.40 „Anioły i owady” – ang.-amerykański dramat obycz. 17.35 „Wojny potworów” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności filmowe” 20.00 „Dwoje, czyli troje” – komedia USA 21.25 „Walkower” – polski dramat psych. 22.40 „Duckman” 23.10 „Mortal Combat” – film akcji USA 0.50 „Tyson” – film obycz. USA 2.40 „Całkowite zamknięcie” – franc.-ang. dramat psychologiczny 4.30 „Wielki Tydzień” – dramat polski 6.05 „Podróże na pokładzie »St. Louis«” – film dok.

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA:
 WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK – BOGATY WYBÓR
 ul. Klimeckiego 25,
 tel. 23-51-29
 godz. 7.00–16.00
HURT I DETAL

SKLEPY:
 • ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
 • os. Handlowe 1 w godz. 10–18, soboty 9–13 tel. 44-23-32
HURT I DETAL

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakty, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY 10.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

RADIO TAXI WAWEL
 tel. 96-66
 tel. 66-66-66

- * Taxi osobowe
- * Taxi bagażowe
- * Pomoc drogowa
- Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

ROWERY CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31
Hurt i Detal Czynne w godz. 10⁰⁰–18⁰⁰ soboty: 10⁰⁰–14⁰⁰

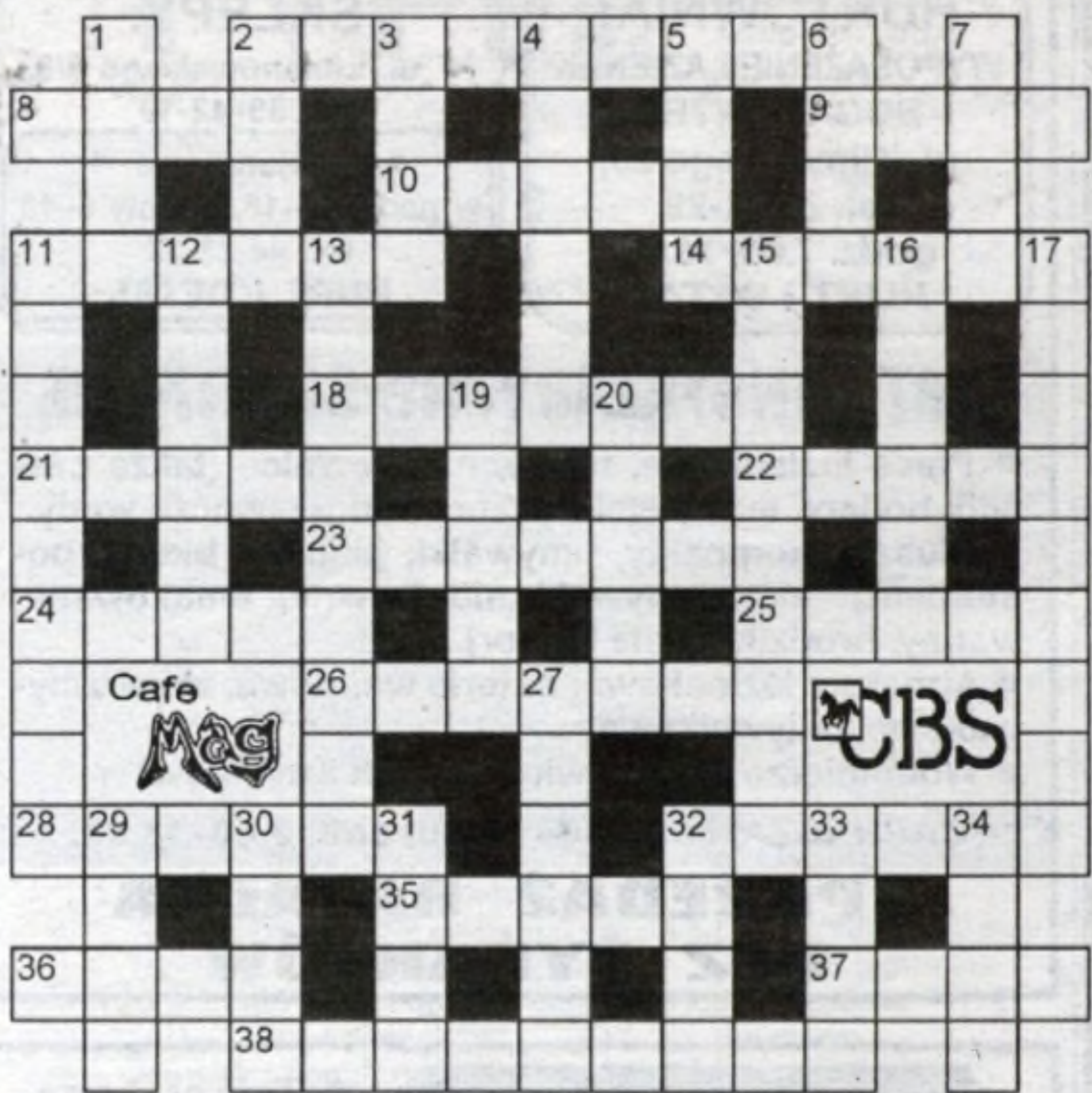
NOWY SKLEP FIRMOWY
 os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)

SUPERTRAKCYJNA OFERTA, m.in.:

MAGNUM, GIANT, UNIBIKE, OLPRAN, VELAMOS, ROMET
 Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.
 Autobus 123, 153 – dwa przystanki za klasztorem w Mogile

ROWERY – części i ogumienie ŁYŻWÓROLKI RATA
 os. Boh. Września 76, obok pętli autobus. 153, 159
 ceny konkurencyjne

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 43-44-33, pon.–pt. w godz. 9–15



POZIOMO: 2. oszust, zwodzi ludzi swymi rzekomymi umiejętnościami, 8. zamach stanu, 9. atrybut krawcowej, 10. zarys, kontur, linia obwodząca dany przedmiot, 11. wierzchnia odzież przypominająca długi płaszcz, noszona przez narody Wschodu, 14. miasteczko nad Jeziorem Żywieckim, sztuczna zaporą wodną, 18. cały jest w tym, żeby dwoje chciało naraz, 21. jedno z imion Norwida, 22. dwutlenek krzemu, najpospolitszy minerał skorupy ziemskiej, 23. miasto w woj. szczecińskim nad Odrą, 24. czeska miłość, 25. eksportowa nazwa rosyjskich samochodów terenowych, 26. na nodze u Indianina, 28. działo artyleryjskie, 32. węgierski autobus, 35. niemiecki grosz, 36. stawia piec, 37. podlec, niktzemnik, 38. w niej rośliny egzotyczne.

PIONOWO: 1. harcerzyk, 2. słynny obraz Podkowińskiego, 3. składnik powietrza, 4. jeden z trzech głównych rodzajów literackich, 5. sprawdzian, próba, 6. grecka bogini zwycięstwa, 7. ciecz, 11. smakołyk nie tylko dla dzieci, 12. jeden z trzech muszkieterów, 13. mieszanina, zlepek, konglomerat, 15. starowiec, staroobrzędowiec, członek prawosławnej sekty w XVII-wiecznej Rosji, 16. utwór muzyczny cykliczny na instrument solo lub z towarzyszeniem orkiestry, 17. twórca tragedii greckiej (525-456 p.n.e.), autor m.in. „Siedmiu przeciw Tebom”, „Prometeusza skowanego”, 19. krótkie, silne światło, 20. miasto w pn. Francji ze słynną gotyką katedrą, 27. w przenośni zasilek, kwota przeznaczona na czyjeś utrzymanie, 29. obszar wodny przed wejściem do portu, 30. rzeka w środkowych Włoszech, przepływa przez Pizę i Florencję, 31. owrzodzenie śluzówki jamy ustnej, pleśniawka, 32. imię Strawińskiego, 33. opera Verdiego, 34. porażenie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 5 czerwca.

Rozwiązanie krzyżówki nr 21:

POZIOMO: 7. majster, 8. trębacz, 9. pojazd, 10. azotan, 11. alert, 14. Kenar, 16. galka, 17. ancymon, 19. agronom, 21. całun, 23. Ystad, 25. taran, 27. zaloty, 28. Erewn, 29. saridon, 30. collage.

PIONOWO: 1. karoten, 2. ustawa, 3. menda, 4. ornat, 5. obrona, 6. ścianka, 12. lucerna, 13. Rumunia, 15. raban, 16. gnomy, 18. parawan, 20. balanga, 22. utopia, 24. szekla, 25. tytoń, 26. Neron.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 20 wylosował **Marian Kuraciński, os. Kazimierzowskie 7/262.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAGRODA – KASETY AUDIO – ZOSTAŁA UFUNDOWANA PRZEZ FIRMĘ CBS
 ★ CBS, OS. HANDLOWE 8
 ★ CBS, DH „WANDA”

„Unihut” SA zaprasza

★ dzieci (11-15 lat) na kolonie (z elementami „szkoły przetrwania”) do Wierchomli Małej (Beskid Sądecki). Cena: 680 zł. Turnusy 21-dniowe: 21.06.-12.07. 97 r., 12.07.-2.08. 97 r., 2.08.-23.08. 97 r.

★ dzieci (6-12 lat) na kolonie zdrowotne do Górek Wielkich i Jaworza (Beskid Śląski). Turnusy 21-dniowe: 15.07.-4.08. 97 r., 6.08.-26.08. 97 r. Cena: 770 zł i 740 zł (pracownicy HTS).

★ dzieci (15-17 lat) na obóz w Koninkach. Turnusy 14-dniowe. Cena obejmuje przejazd autokarem, opiekę wychowawczą i medyczną, bogaty program k.o., ubezpieczenie, wyżywienie.

★ impreza pobytowa – LIDO DI JESOLO (Włochy), 11 dni, cena 850 zł z dojazdem i wyżywieniem, termin: 29.05.-8.06.97 r.

Nasze biuro jest czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, Centrum Administracyjne HTS, bud. „Z”, hol dolny.

Tel. 444-666 wew. 41-22, tel./fax 44-68-16.

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 86 interwencji, pouczone 24 osoby, ukarano mandatami karnymi 27 osób na sumę 810 zł, założono 12 blokad na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów, odwiediono do Izby Wytrzeźwień 2 osoby, nałożono 7 upomnień egzekucyjnych.

NA STRAŻY MIASTA

W związku z artykułem w „Głosie” dotyczącym nie oznakowanej i nie zabezpieczonej dziury kanalizacyjnej na os. Szkolnym przy bloku 24, interweniowano w tej sprawie w Zakładzie Gospodarki Komunalnej nr 2. W ciągu dwóch dni dziura została zabezpieczona.

W czasie kolejnej kontroli na ul. Ciepłowniczej 2 kierowców ukarano mandatami karnymi oraz wystawiono 6 wezwań pod nieobecność kierowców za parkowanie samochodów w miejscu obowiązywania znaku drogowego B-36 (zakaz zatrzymywania się).

Z ulicy Ciepłowniczej przewieziono do Izby Wytrzeźwień mężczyznę, który pod wpływem alkoholu spał na betonie.

Na os. Dywizjonu 303 ukarano mandatem karnym w wysokości 80 zł kierowcę, który zaparkował samochód na zieleńcu.

W wyniku wspólnych działań z Wydziałem Ochrony Środowiska doprowadzono do likwidacji wysypiska złokalizowanego na terenie KS „Wanda”.

Straż Miejska prowadzi postępowanie przeciwko mężczyźnie rozklejającemu plakaty firmy „Polo” na elewacjach budynków.

W dniu 22.05. br. ukarano mandatem karnym 40 zł pracownika MPO, który czyszcząc ulice z piasku wyrzucał go następnie na chodniki oczyszczone przez właścicieli prywatnych posesji przy ul. Jagielly.

Spowodowano usunięcie wraków dwóch samochodów z os. Handlowego i os. Centrum A.

HURTOWNIA MIĘSA I WĘDLIN

„TIMEX-2” s.c.
ZATRUDNI:

- ◆ kierowcę kat. B, C,
- ◆ sprzątaczkę.

Bazar Tomex, paw. 660,
 tel. 43-78-14 lub 25-83-00.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 5 czerwca 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca pierwszy tom wznowionego przez wydawnictwo MUZA SA cyklu „Królowie przekłeci” autorstwa Maurice Druona. Obejmuje on okres historii Francji od finału procesu templariuszy do pierwszych lat wojny stuletniej. Akcja tomu „Król z żelaza” rozgrywa się za czasów Filipa Pięknego, który jest niezwykle osobistością w historii Francji.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 70 zdarzeń przestępczych, w tym: 1 zabójstwo, 3 rozboje i 10 pobić.

Włamano się do 7 obiektów handlowo-usługowych, 2 mieszkań, 5 piwnic i 1 altanki.

Zarejestrowano 31 przestępstw samochodowych. Skradziono aż 7 samochodów, włamano się do 20 i uszkodzono 4 auta.

Skradziono 6 rowerów.

Zanotowano: 1 samobójstwo i 1 pożar. Zgłoszono policji o zaginięciu 2 osób.

BOMBA WYBUCHNIE ZA 30 MINUT

Zbliża się koniec roku szkolnego, jest więc i więcej anonimowych telefonów informujących dyrekcje szkół o podłożeniu bomb.

I tak np. 21 maja tuż po godz. 8 rano w sekretariacie szkoły podstawowej nr 52 w os. Dywizjonu 303 odezwał się telefon. Głos młodego chłopaka informował, że w szkole jest bomba i wybuchnie za 30 minut.

Jak zwykle, w zagrożone wybuchem miejsce policja skierowała grupę minersko-pirotechniczną. Do poszukiwań użyto też psa przyuczonego do wykrywania materiałów wybuchowych. Ewakuowano personel i uczniów.

Na szczęście nie ujawniono bomby.

Apelujemy do młodych ludzi prosząc o rozsądek, każdy bo-

wiem taki telefon wykonany często dla hecy czy dla uniknięcia kłopotów to spory wydatek finansowy, którego koszty ponosimy wszyscy.

ZDOBYLI FLASZKĘ I ZAGRYCZĘ

20 maja ok. godz. 21 powracający z zakupów do domu mężczyzna, w rejonie Zespołu Szkół Budowlanych w os. Kościuszkowskim zaatakowany został od tyłu przez dwóch nieznanych mu napastników, którzy dość dotkliwie go pobili (złamali mu protezę zębową i 3 żebra). Pobitemu zabrali siatkę z zakupami, w której miał: chleb, wędlinę i flaszkę wódki.

ZATRZYMANI

22 maja o godz. 4 nad ranem patrolujący rejon Bieńczyce policjanci zatrzymali dwóch 23-latków w momencie gdy do bagażnika fiata 126p (zaparkowanego w pobliżu sklepu ogólnospożywczego w os. Kalinowym) pakowali jakieś przedmioty. Zachowywali się podejrzanie. Intuicja nie zawiodła policjantów. Ustalono, że przedmioty te pochodzą z włamania do pobliskiego sklepu, którego dokonali włamując wyłamując kratę zabezpieczającą drzwi i wybijając w nich szybę. Ze sklepu skradli: papierosy i alkohol różnych marek i komputer.

Włamywacze są recydywistami. Jeden jest mieszkańcem os. Wilowego a drugi os. Na Skarpie.

(jdz)

DOM SERWIS

Kraków, os. Willowe 30
 tel. 433-337, 444-069

AGD i RTV

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

PRALKI - ZBIORNIK, SILNIK
 CHŁODZIARKI, ZAMRAŻARKI - AGREGAT
 CHŁODNICZY ZE SPRĘŻARKĄ.
 GWARANCJA OBEJMUJE RÓWNIEŻ KOSZTY ROBOCIZNY I DOJAZDU.

UWAGA!

PRZEDŁUŻONA GWARANCJA OBEJMUJE WYROBY FIRMY POLAR. ROZPROWADZANE PRZEZ DOM SERWIS NA TERENIE WOJ. KRAKOWSKIEGO PO PRZEDSTAWIENIU KARTY GWARANCYJNEJ WYSTAWIONEJ PRZEZ DOM SERWIS.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę napisaną przez Lucjana Kydryńskiego z cyklu „Biografie” – „Życie wśród gwiazd”. Autor 50 lat chodzi do teatru i na koncerty. Wiele osób zapomina szybko o wydarzeniach kulturalnych, a Lucjan Kydryński je pamięta i dzieli się swoimi refleksjami o kulturze ostatniego półwiecza.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 5 czerwca 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

◆ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

◆ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW**. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 585-664.

MEDYCINA I ZDROWIE

◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 48-20-22, w. 296, 290.

◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

◆ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

◆ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

◆ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 44-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

◆ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12–20.

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 48-94-60 po południu.

◆ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja:** tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.

◆ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wewn. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

◆ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

◆ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 25-93-46.

◆ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. **Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.**

◆ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

◆ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.

◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 49-71-02.

◆ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73; pn.-pt. 9–19, sob. 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 49-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiolog, chirurg naczyń, psycholog • Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, psychiatry, psycholog, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie), środy, czwartki 17–19, tel. 44-57-99.

◆ **PRACOWNIA PROTETYCZNA**, os. Centrum C 1 (przy placu Centralnym), tel. 25-75-66.

◆ **EKSPRESOWA NAPRAWA PROTEZ**

◆ **TECHNIKA DENTYSTYCZNA**. Usługi dla gabinetów stomatologicznych od poniedziałku do piątku 10.00–14.00.

◆ **GABINET PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY**, testy, leczenie. Teatralne 16 (za kinem „Świt”), tel. 44-89-24, wtorek, czwartek 15.30–17.30.

◆ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.

◆ **EKSPRESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy)

◆ **ZASTRZYKI – BAŃKI** – profesjonalnie. 48-95-33.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **OKIENNA ZABUDOWA BALKONÓW**, solidnie, fachowo, TANIO. Tel. 82-24-11 lub 82-30-71.

◆ **KSERO, PIECZĄTKI** – plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.

◆ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

◆ **AGENCJA POCZTOWA - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

◆ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

◆ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3.

Tel. 25-75-60. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. **Studio grafiki komputerowej:** skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

◆ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 43-44-51, 44-19-79.

◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tania i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”. Tel. 44-65-41.

◆ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 **taniej!** Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.

◆ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9–17.

◆ „**DRYL**” s.c. – rewindykacja zadłużeń, 11-21-87.

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 47-86-50, godz. 10–18.

◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW i KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 47-65-05.

◆ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH**. Rok gwarancji. Tel. 43-38-70 po 16.00.

◆ **NAPRAWIAMY WSZYSTKO co gra i pokazuje obrazki**. Półroczna gwarancja! 454-765.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „**PRYMUS**” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

◆ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzeczka 79, telefon/fax: 11-21-87.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ „**KIM-CHATA**”, BIURO POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI, Kraków, ul. Stróża Rybna 11b, tel. 23-60-33.

◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, Bracia Sadurscy**, 13-63-46, ul. Grzegorzeczka 79.

◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 49-82-12.

USŁUGI RTV

◆ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 25-92-72.

◆ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 47-65-05.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 43-36-83.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta.

Tel. 48-13-55.

◆ **NAPRAWIAMY** wszystko co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 45-47-65.

AGENCJE TURYSTYCZNE

◆ „**ANNA TOUR**”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Polisa, Hestja, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ◆ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday.

◆ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 37-63-23. ◆ Wczasy ◆ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

◆ **TRAVEL HOUSE ROWECKI – BILETY PROMOWE I LOTNICZE**. Specjalność – Skandynawia. Informacja morska i promowa. Tel. 23-09-10.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do sob. 8–18, niedz. 8–12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13.

Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JAZDY

◆ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

◆ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19–22).

◆ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wew. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13–18.

◆ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapiór, tel. 48-15-94.

◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW LOK**, os. Szkolne 30. Tel. 44-28-28, czynne od 8 do 16 (126p, CC, UNO).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „**KRAWAL**”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 25-70-08. Pon. – piątek 8-17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 11-68-04 i 11-66-50 w. 114.

◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 48-34-18.

◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 48-34-18.

◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 48-66-44, 67-63-60, 10% zniżki w konserwacji.

◆ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A – tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezszytkową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**

◆ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8-15, **SKLEP MOTORYZACYJNY** tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, CAFE BISTRO.

◆ „**MONROE**” – **AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzenie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

◆ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 48-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

◆ **fiat 126p**: 96 – 11,5-12,5 16,5 tys., 94 – 13,5-13,8 tys., tys., 95 – 9,5-10,3 tys., 94 – 9,3 – 10,5-11,5 tys., 92 – 9,2-8,6-9,4 tys., 93 – 7,0-8,5 tys., 10,5 tys., 91 – 7,5-9,0 tys.

◆ **bmw 320**: 84 – 14,5 tys.

◆ **mercedes 190**: 91 – 24,0 tys.

◆ **cinquecento 700**: 96 – 17,0-18,5 tys., 95 – 16,5-17,0 tys., 94 – 15,0 tys., 93 – 14,5 tys., 92 – 13,3-14,0 tys., 91 – 13,0 tys.

◆ **nissan micra**: 89 – 15,0 tys.

◆ **opel kadett 1.3**: 86 – 13,0 tys.

◆ **renault 21**: 89 – 19,5 tys.

◆ **volkswagen golf 1.6**: 91 – 21,5 tys.

◆ **volkswagen passat**: 82 – 96 – 18,5-19,5 tys., 95 – 15,5-7,8 tys.

AKTYWNI ŻYJĄ CIEKAWIEJ

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów to potężna organizacja, wywodząca się ze środowiska liczącego w kraju około 8 mln osób. Związek jednak chyba nie uświadamia sobie swojej siły. Mówi zwykle niezbyt donośnym głosem, zresztą niejednokrotnie niedosłyszany. Dopiero bardziej zauważany gdy zbliżają się na przykład wybory, wówczas prawie każde ugrupowanie polityczne chciałoby pozyskać liczny elektorat.

Emerycy to przeważnie seniorzy, ludzie w starszym wieku. Natomiast renciści i inwalidzi to osoby w bardzo różnym wieku, często młode, zdarza się, że i dwudziestokilkuletnie, u których zdrowie drastycznie zmanifestowało swoje dolegliwości. W Nowej Hucie PZERiI skupia ponad 6100 członków. Najmłodszy nie ma trzydziestki, najstarsi to zaawansowani wiekowo seniorzy, choć o bardzo wielu z nich nie można powiedzieć - starszankowie. Siłą woli, aktywnością, zdumiewają czasami młodszych kolegów. Jeszcze w miarę możliwości uczestniczą w życiu związkowym, służą radą i pracują na rzecz związku, choćby tworząc w terenie przychylną atmosferę. PZERiI w naszej dzielnicy posiada właśnie dwóch takich honorowych prezesów. Pani **Maria Wrzesińska** jest honorowym prezesem Koła nr 25, ma lat 86. Starszy od niej, pan **Władysław Bigaj** ma 91 lat i honorowo prezesuje w Kole nr 2. Można pogratulować im żywotności. Młodszy koleś doceniają na-

wet samą ich obecność i podkreślają ten fakt każdorazowo przy bardziej uroczystych, okolicznościowych spotkaniach.

Generalnie zresztą seniorzy doceniają ludzką życzliwość i wdzięczni bywają Opatrzności za każdy mile spędzony dzień.

WYRÓŻNIENI PRZEZ PZERiI

Seniorzy w Nowej Hucie potrafią dotrzeć do ludzi. Pozyskują sponsorów, nie brakuje im talentów psychologicznych. Poza tym przy każdej nadarzającej się okazji, umiejętnie i szczerze wyrażają swoją wdzięczność za pomoc w jakiegokolwiek formie jaka by ona nie była. Podobnie było też podczas uroczystego zebrania aktywu związkowego 23 maja w środowiskowym Klubie „Jędrus”. Zaproszono na nie także sponsorów, którym chciano podziękować, przynajmniej symbolicznie. **Wręczone zostały złote odznaki przyznane przez Zarząd Główny Polskiego Związku Emerytów, Ren-**

cistów i Inwalidów. Otrzymali je tym razem: Firma Handlowa KAPS zbiorowo, a indywidualnie z tejże firmy wyróżnieni zostali: **Stanisław Szeleźnik** i **Józef Palej**. Odnaczona została w podziękowaniu za wspieranie finansowe związku – Spółdzielnia Inwalidów Wytwórczości Różnej „Chelmet”. Złotą odznakę za popularyzację działalności otrzymał również „Głos – Tygodnik Nowohucki”. Nasza redakcja dostrzega aktywność związku i jego znaczenie dla wielotyśięcznej rzeszy mieszkańców.

W grupie sponsorów odznaczonych indywidualnie znaleźli się: **Zbigniew Frączek** z Zarządu S.M. „Czyżyny” i właściciel cukierni – **Adam Adamek**.

Złote odznaki PZERiI wręczono w tym dniu także kolegom, ofiarnie działającym w terenie na rzecz związku, pomagającym słabszym, chorym, czy osobom dotkniętym losowo. Są to: **Władysława Hader** z Koła nr 22, **Józefa Korneka** z Koła nr 22, **Miroslawa Mišta** z Zarządu Oddziału, **Józef Błasiak** z Koła nr 12, **Czesław Hejmo** z Koła nr 12, **Jerzy Morys** z Koła nr 10, **Maria Fima** z Koła nr 25, **Marianna Zajac** z Koła nr 20, **Michał Krawczyk** z Koła nr 20.

ATRAKCYJNA OFERTA

Nowohucki oddział związku ma doskonały aktyw. Przewodnicząca

Zarządu Dzielnicowego **Leokadia Pawlus**, jej zastępczyni – **Krysztyna Gajdek** i **Urszula Rajtar** oraz cały zarząd działają z nie słabnącym entuzjazmem, z dużym zaangażowaniem. Są więc i wyniki. Nowohucki oddział należy do najliczniejszych i najaktywniejszych w Krakowie. Z miesiąca na miesiąc nadal się rozwija, przybywa nowych członków i sympatyków aż po Kocmyrzów, Michałowice, Raciborowice. To w ogóle ewenement socjologiczny, tak prężne koła wiejskie, w sytuacji gdy innym organizacjom trudno jest pozyskać ludzi z tych środowisk. Ale też ci najsilniejsi psychicznie i fizycznie są siłą pociągową związku, swoistą awangardą. Nie zapomina się w PZERiI o chorych, o skromnych upominkach przy okazji odwiedzin, zapomogach, otrzymują pomoc w załatwianiu najróżniejszych spraw. Proponuje się wszystkim chętnym ciekawe formy spędzania wolnego czasu.

27 maja na przykład odbyła się wycieczka do pobliskiego Muzeum Lotnictwa, by zwiedzić ten obiekt w nowej krasie, po remoncie. 30 maja związkowcy pojadą do Piekar Śląskich. W czerwcu nowa atrakcyjna oferta. Odbędzie się wycieczka do Lasku Wołskiego, by być bliżej natury. Planuje się też zwiedzanie studium telewizyjnego w Łęgu oraz dłuższą wyprawę autokarem do Sandomierza i Baranowa. Po wakacjach,

już tradycyjnie wielkim zainteresowaniem cieszą się eskapady na grzyby. Pomyślano o sześciu tego typu wyjazdach itp. itp.

Ponadto jest możliwość skorzystania z tanich wczasów w Rabce, będą 3 turnusy 1-dniowe i 2 turnusy w Porębie Wielkiej. Kwalifikuje się chętnych na turnusy rehabilitacyjne w Zakliczynie etc.

BEZINTERESOWANA POMOC

Trzeba powiedzieć wprost, że osiągnięcia nowohuckiego PZERiI nie są konsekwencją przysłowiowej manny płynącej wprost z nieba. Żadna firma, czy instytucja nie wydzwania i nie dopytuje: w czym wam pomóc? Czy czasami nie potrzebujecie większej sumy pieniędzy? Pomoc trzeba umieć zdobyć, życzliwość ludzką trzeba sobie zaskarbić. Każde załatwienie sprawy wymaga często dyplomacji, delikatności, a niejednokrotnie i fachowej wiedzy. Oprócz pieniędzy składkowych, o finansie i pozyskiwanie darów dba prężny Zarząd Dzielnicowy, wyłonione w drodze wyboru komisje, i także liderzy 22 Kół. Każdy ma w terenie wielu przyjaciół. 16 Kół zaskarbiło sobie firmy, osoby indywidualne, które wspomagają ich działalność. Mówiono w tym względzie o efektach pracy zespołu ds. pozyskiwania członków

PIENIĄDZE DLA UBOGICH

Otrzymanie świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej uzależnione jest od wysokości dochodów i trudności życiowych, których osoba lub rodzina samodzielnie nie może pokonać.

Za trudne okoliczności życiowe uważa się bezdomność, bezrobocie, sieroctwo, ubóstwo, potrzebę ochrony macierzyństwa, niepełnosprawność, długotrwałą chorobę, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych i wielodzietnych, alkoholizm, narkomanie, trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego, klęskę żywiołową lub ekologiczną.

NOWE STAWKI

Dochód osoby ubiegającej się o pomoc nie może przekroczyć od 1 marca br. (z wyjątkiem osób uprawnionych do renty socjalnej):

■ na osobę samotnie gospodarującą – 295 zł ■ na pierwszą osobę w rodzinie – 268 zł ■ na drugą i dalsze osoby w rodzinie powyżej 15 roku życia – 188 zł ■ na każdą osobę w rodzinie poniżej 15 roku życia – 134 zł.

Uwaga! Dochód jest liczony netto (suma, którą osoba dostaje po odliczeniu podatku). Do dochodów nie wlicza się także alimentów świadczonych przez osoby w rodzinie na rzecz innych osób, jednorazowych świadczeń pieniężnych oraz świadczeń w naturze.

WYWIAD ŚRODOWISKOWY

Przed przyznaniem świadczenia pracownik socjalny przeprowadza wywiad środowiskowy, żeby określić sytuację ekonomiczną, zdrowotną osoby lub rodziny (nie robi tego jedynie przy przyznawaniu renty socjalnej).

Odmowa złożenia oświadczenia o dochodach, rażące dysproporcje pomiędzy stwierdzonym przez pracownika poziomem życia rodziny a deklarowanymi dochodami, mogą być podstawą do odmowy przyznania świadczenia.

Osobie, która ubiegając się o przyznanie pomocy społecznej nie współpracuje z pracownikiem socjalnym albo jako bezrobotna odmówi przyjęcia oferty pracy bez uzasadnionej przyczyny, można odmówić świadczenia lub je wstrzymać.

WALORYZACJA

Wszystkie kwoty świadczeń i kwoty graniczne dochodów waloryzowane są według wzrostu cen. W 1997 roku wzrosły 1 marca i wzrosną 1 września. **Uwaga! Świadczenia z pomocy społecznej nie są objęte podatkiem dochodowym od osób fizycznych.**

KOMU ZASIŁEK?

■ Zasiłek stały – 268 zł miesięcznie. Otrzymuje go osoba nie

podejmująca pracy lub rezygnująca z niej w celu wychowywania dziecka wymagającego stałej opieki i pielęgnacji, jeżeli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza limitów dochodowych (wyżej wymienionych). Osoba mająca jednocześnie wcześniejszą emeryturę z powodu opieki nad dzieckiem niepełnosprawnym musi wybrać jedno z tych świadczeń. Osoba, która otrzymuje zasiłek stały, ma prawo do bezpłatnej opieki zdrowotnej.

■ Zasiłek stały wyrównawczy. Wynosi tyle, ile różnica pomiędzy minimalnym dochodem, określonym w ustawie, a dochodem na głowę w rodzinie tej osoby, nie więcej jednak niż 268 zł miesięcznie, a nie mniej niż 12 zł. Otrzymuje go osoba samotna lub w rodzinie niezdolna do pracy z powodu wieku lub inwalidztwa. Tymczasowo aresztowany lub skazany otrzymuje 30 proc. świadczenia.

■ Renta socjalna – 268 zł miesięcznie. Otrzymuje ją osoba całkowicie niezdolna do pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed 18 rokiem życia. Niezależnie od dochodu, a w przypadku inwalidztwa osoby uczącej się (szkoła ponadpodstawowa, wyższa, studia doktoranckie, aspirantura) – przed 25 rokiem życia. Renta socjalna przyznawana jest niezależnie od dochodu w rodzinie i bez przeprowadzania wywiadu środowiskowego. Nie przysłu-

guje ona w miesiącu, w którym osoba uzyskała dochód z pracy w wysokości tej renty. Jeżeli ktoś ma jednocześnie prawo do świadczenia z ZUS (z wyłączeniem renty rodzinnej), to musi dokonać wyboru świadczenia. Osoba tymczasowo aresztowana lub skazana otrzymuje 30 proc. świadczenia. Otrzymujący tę rentę ma także prawo do bezpłatnej opieki zdrowotnej.

■ Dodatek pielęgnacyjny do renty socjalnej lub zasiłku stałego – 70 zł miesięcznie. Otrzymują go kobiety w ciąży od początku 12 tygodnia ciąży, osoby ciężko i przewlekłe chore. Osoby uprawnione do zasiłku pielęgnacyjnego z ZUS mają prawo wybrać, które świadczenia wola.

■ Zasiłek okresowy. Przyznawany i wypłacany do różnicy między dochodem w tej rodzinie a dochodem dla tej rodziny obliczonym według ustawy, nie mniej jednak niż 12 zł. Otrzymują go osoby lub rodziny, których dochody oraz posiadane zasoby nie wystarczają na zaspokojenie niezbędnych potrzeb m.in. ze względu na: niepełnosprawność, długotrwałą chorobę, bezrobocie, brak renty rodzinnej po osobie mającej obowiązek alimentacyjny (rodzice, małżonkowie), możliwość otrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego (np. oczekiwanie na przyznanie zasiłku dla bezrobotnych czy emerytury).

NA JAK DŁUGO?

■ Pracownik socjalny w zależności od okoliczności decyduje, na jak długo przyznaje zasiłek okresowy.

■ Gwarantowany zasiłek okresowy. Wypłacany jest w wysokości kwoty równej granicy dochodów osoby samotnie gospodarującej, czyli – 295 zł. Przez pierwsze 12 miesięcy 100 proc., przez następne 24 miesiące 80 proc. tej kwoty. Otrzymują go osoby bezrobotne, które utraciły prawo do zasiłku wypłacanego ze środków Funduszu Pracy i które – w dniu utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych – samotnie wychowują co najmniej jedno dziecko (do dnia ukończenia przez nie szkoły podstawowej, nie dłużej niż do 15 roku życia). Za te osoby ośrodek pomocy społecznej będzie opłacał składkę na ubezpieczenie społeczne przez cały okres pobierania tego zasiłku.

■ Specjalny zasiłek okresowy oraz specjalny zasiłek celowy. Wysokość zasiłku okresowego nie może być wyższa niż kwota kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej – 295 zł. Wysokość zasiłku celowego nie może być wyższa niż 100 proc. kwoty kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej lub rodziny – 295 zł. Otrzymują go osoby lub rodziny, które nie spełniają kryterium dochodowego, ale znalazły się w przejściowo trudnej sytuacji.

wspierających. Przewodniczy temu zespołowi **Helena Kwiecińska**, wspomaga owocnie jej wysiłki **Czesław Włodarczyk**.

Wszyscy ci ludzie pracują bezinteresownie. Starają się pomagać sobie i innym. Chodzi o różnorodną pomoc. Przykładowo rzecz traktując, **Jerzy Prokop** udzielił w ubiegłym roku – oczywiście bezpłatnie – 180 fachowych porad (a wiadomo jak wielka to pomoc, gdyż porady prawne są bardzo drogie). Pan Prokop nie tylko ukierunkowuje w załatwianiu skomplikowanych spraw, ale gdy istnieje taka potrzeba fachowo sformułuje urzędowe pismo, wniosek... Nikt nie wychodzi „z kwitkiem” z Zarządu. Podczas piątkowego zebrania dziękowano radcy za załatwienie dodatku pielęgnacyjnego dla dziecka niepełnosprawnego. Sprawa, podobno była, jak uważał lekarz, nie do załatwienia. A tymczasem?

Przypomnieć wypada też o działalności punktu konsultacyjnego języków obcych – angielskiego, niemieckiego i łaciny. Prowadzi go **Zygmunt Gondek**. Czasami chodzi o przetłumaczenie listu, a czasami także o poprawne, fachowe zredagowanie urzędowego pisma.

Można byłoby wymienić jeszcze co najmniej kilka form bezinteresownej samopomocy. To objaw solidarności środowiska i pragnienie wypełnienia kolejnego etapu życia ludzkimi gestami. Pomoc drugiemu człowiekowi daje wiele satysfakcji. Poza tym aktywni żyją ciekawiej, a może i dłużej?

HENRYKA ROSIEK

■ Jednorazowy zasiłek dla kobiet w ciąży i wychowujących dziecko. Na każde nowo narodzone dziecko – 129 zł. Otrzymuje go kobieta spełniająca kryteria dochodowe (nie więcej niż 295 zł na osobę samotnie gospodarującą lub na głowę w rodzinie).

■ Miesięczny zasiłek dla kobiet w ciąży lub wychowujących dziecko. Wypłacany jest w wysokości różnicy pomiędzy limitem dochodowym – 295 zł a dochodem osoby samotnie gospodarującej lub dochodem na głowę w rodzinie, nie więcej jednak niż 268 zł miesięcznie, a nie mniej niż 11 zł. Zasiłek wypłacany jest od 8 miesiąca ciąży do 2 miesiąca życia dziecka lub przez miesiąc po porodzie w przypadku śmierci dziecka.

WYSOKOŚĆ ŚWIADCZEŃ OD 1 WRZEŚNIA 1997 R.

Dochód:

■ dla osoby samotnej – 316 zł.
■ na pierwszą osobę w rodzinie – 287 zł.

■ na drugą i dalsze osoby w rodzinie powyżej 15 lat – 202 zł.

■ na każdą osobę w rodzinie poniżej 15 lat – 144 zł.

Zasiłek stały z pomocy społecznej – 268 zł.

Minimalna wysokość zasiłku stałego – 12 zł.

Renta socjalna – 287 zł.

Dodatek do zasiłku stałego i dodatek do renty socjalnej (dla osoby z I grupą inwalidzką lub powyżej 75 lat) – 75 zł.

Minimalna wysokość zasiłku okresowego – 12 zł.

Jednorazowy zasiłek dla kobiet w ciąży lub wychowujących dziecko – 287 zł.

(SP)

Nie halasuje, nie zanieczyszcza otoczenia, nie wymaga garażu i liczy tylko na siłę naszych nóg...

CZTERY NA DWA

Czy Polskę czeka rewolucja rowerowa? Na razie najczęstszym obrazkiem na naszych drogach są dzisiaj rowery wieszane... na dachach samochodów osobowych.

Ten najprostszy z pojazdów napędzany jest wyłącznie siłą ludzkich mięśni. Jego model nakreślił podobno Leonardo da Vinci, a ostatecznie powstał w XVIII w. Jego pierwszą wersją była „maszyna do biegania” barona Draisa. Pierwsza połowa naszego wieku była okresem prawdziwej rewolucji rowerowej. Jednakże kiedy w USA pojawił się pierwszy samochód przesiadło się na niego wielu rowerzystów. Od kilkunastu lat moda na rowery powraca.

Dzięki rowerowi czuje się znacznie lepiej i przestał nawet narzekać na dokuczający mu wcześniej kręgosłup. Rowerem jeździ nie tylko do pracy, ale także na ryby.

Przez bramę Huty im. T. Sendzimira przejeżdża coraz więcej rowerzystów.

– *Od dwóch lat wzrasta liczba ubiegających się o pozwolenie na wjazd na teren huty na rowerze.* „Skoczyła” z 500 do 1200 – mówi **Leszek Jasiewicz**, szef Działu Wojskowego HTS.

★★★

Obok użytkowej rower zaczyna coraz częściej spełniać funkcję rekreacyjną. Przyczyniła się oczywiście do tego moda nadciągą-



Kiedy takich znaków pojawi się więcej? Nad Nowohuckim Zalewem Rowerzyści swą ścieżkę dzielą z pieszymi.

czyli zaopatrywać się całe rodziny.

Na niedzielne rodzinne przejażdżki wystarczy zwykły rower w cenie od 350 (dla dzieci) do 600 zł (dla dorosłych). Z myślą o bezpieczeństwie najmłodszych cyklistów należałoby do tego dokupić styropianowy kask (od 40 do 70 zł), który przyda się także na rolki. W sklepach z rowerami spotkać można coraz większy wybór dodatkowego sprzętu; koszulki, czapeczki rowerowe, okulary, torby, można jednak zobaczyć i kupić rowery znacznie droższe od tych kupowanych najczęściej. Dodatkowo koniecznym przed wyjechaniem na drogę publiczną jest wszakże biały reflektor z przodu i czerwona lampa z tyłu, dzięki której rowerzysta wyjeżdżając na drogę wieczorem staje się bardziej widoczny. No i nieodzownym w krajowych warunkach jest solidne zapięcie do roweru chroniące przed złodziejami.

★★★

Szacuje się, że na świecie jest o 800 mln więcej rowerów niż samochodów, a co roku produkuje się trzy razy tyle rowerów co aut. Rekordzistą pod tym względem niewątpliwie są Chiny, gdyż pochodzi stamtąd co drugi wyprodukowany na świecie rower.

Na Zachodzie rowerzyści traktowani są na równi z innymi użytkownikami dróg. Pierwsze drogi dla użytkowników dwóch kółek powstały w Holandii już 60 lat temu. Holandia, Dania czy Niemcy to tradycyjne państwa rowerowe. Turyści przybywający do Austrii mają okazję podziwiać gęstą sieć dróg rowerowych. Ma je Wiedeń, mają także inne miasta. I Austriacy bardzo chętnie poruszają się rowerem. W Salzburgu na przykład, gdzie na starym mieście nie ma praktycznie gdzie zaparkować samochodu,

praktyczni salzburżanie poruszają się rowerami. Zachęcają także do tego przybyszów – w każdym pensjonacie można wypożyczyć rower za darmo. Trasy rowerowe są specjalnie oznaczane i cykliści mają na nich bezwzględne pierwszeństwo.

Niestety, polska rzeczywistość komunikacyjna nie bardzo pozwala na rowerowe szaleństwa w mieście. Kraków ma na razie niewiele ścieżek rowerowych. Jedną z nich biegnie wzdłuż Wisły, obok Wawelu, ostatnią – 2-kilometrową wybudowaną od Huty im. T. Sendzimira do Zalewu Nowohuckiego. W przyszłości zapowiada się doprowadzenie jej do Placu Centralnego, a potem może powstanie rowerowa ścieżka w stronę Ronda Kocmyrzowskiego.

Koszt budowy dróg dla rowerów, wymagających specjalnej nawierzchni nie jest mały, ale ciągle niższy niż koszt budowy kilometra drogi samochodowej. W centrum Krakowa, szczególnie w godzinach szczytu, rowerem dojechać można do celu najszybciej, ale jednocześnie narażając się na niebezpieczeństwo kolizji z samochodami. Dlatego rowerzyści zmuszeni wzbierającym ruchem samochodowym korzystają z chodników dla pieszych czy to parkowych ścieżek.

Sytuacja rowerzystów na naszych drogach zmieni się na lepsze po wprowadzeniu nowego kodeksu drogowego. Według niego, na skrzyżowaniach ścieżek rowerowych z ulicami pierwszeństwo przed samochodami będą mieć rowerzyści.auta również nie będą mogły wjeżdżać pomiędzy jadące po drodze publicznej kolumny rowerów. Drogi rowerowe zarezerwowane będą tylko dla cyklistów, wstęp pieszych na nie będzie zabroniony.

(krys)



Józef Waiz rowerem do pracy dojeżdża od roku.

– *Na rower przesiadłem się z powodu zatłoczonego autobusu. Dojeżdżałem „132” i rano, gdy ograniczono ich liczbę, czasami trudno było wsiąść. W tym roku na dwa kółka przesiadłem się 15 kwietnia. I tak codziennie pokonuję trasę z os. Dywizjonu 303 na Walcownię Zimną, gdzie pracuję* – mówi **Józef Waiz**, którego spotkaliśmy jadącego do pracy na rowerze.

gająca z Zachodu. Od kilku już lat mile widzianym prezentem z okazji Pierwszej Komunii św. jest właśnie rower. W tej mierze najbardziej poszukiwany jeszcze przed kilku laty model „BMX” wyparł rower górski, a najmłodszy zaczęli prowadzić swoistą licytację na liczbę rowerowych przetrzutek. Na fali „rowerowej” mody w pojazdy o dwóch kółkach za-



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40.

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Krężolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W siedzibie Rady, w każdy czwartek w godz. 16.00–17.00 dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

W SPRAWIE WYŁĄCZANIA GAZU

Bardzo dużą uciążliwość dla mieszkańców Dzielnicy XVIII jest wyłączenie gazu. W tej sprawie Zarząd Dzielnicy XVIII wystąpił z interwencją do Zarządu Budynków Komunalnych treści następującej:

W ostatnich dniach do Rady Dzielnicy XVIII MK masowo napływają skargi mieszkańców, którzy skarżą się przede wszystkim na niedbalstwo oraz brak zainteresowania ze strony „ADREMU” S.A., w sprawie wyłączenia gazu w następujących budynkach mieszkalnych:

- os. Centrum B bl. nr 4 i 10 – brak gazu od dwóch miesięcy,
- os. Centrum C bl. nr 9 – brak gazu również od dwóch miesięcy,
- os. Na skarpie bl. nr 29 i 41 – brak gazu od dnia 21.05.97 r.

Uprzejmie prosimy o zainteresowanie się powyższą sprawą oraz podanie do publicznej wiadomości zarówno w mediach, jak i za pośrednictwem ogłoszeń naklejanych na klatkach schodowych informacji zawierających przyczyny i czas wyłączenia gazu w mieszkaniach. Ww. sprawa stanowi poważny i istotny problem dotyczący kilku tysięcy mieszkańców, których jednak liczba w miarę upływu czasu z pewnością ulegnie zwiększeniu.

Jesteśmy zdania, iż Dyrekcja Zarządu Budynków Komunalnych powinna przedłożyć sprawę Zarządowi Miasta Krakowa, jak również Radzie Miasta Krakowa. Tłumaczenia o złym stanie instalacji gazowej i przewodach kominowych nie stanowią uzasadnionego i logicznego wytłumaczenia, zwłaszcza iż z problemem mamy do czynienia od blisko dwóch lat.

Prosimy o natychmiastową informację ile budynków mieszkalnych i w jakim okresie pozostanie bez możliwości korzystania z gazu. Jakże podjęto kroki w celu zmiany obecnej sytuacji.

Z poważaniem

**Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XVIII w Krakowie
JÓZEF KRĘŻOLEK**

UCHWAŁY RADY

Na sesji 14 maja br. Rada Dzielnicy XVIII podjęła uchwały, których przedmiotem były następujące sprawy:

opinie pozytywne dotyczące:

• wniosku Wydziału Lokali i Budynków UMK w sprawie wyłączenia z przetargu lokalu użytkowego w os. Kolorowym 7/75a z przeznaczeniem na pracownię twórczą dla p. Kazimierza Pyzika,

• wniosku Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UMK w sprawie przedłużenia kadencji dyrektorowi Zespołu Placówek Oświatowo-Wychowawczych nr 1 w os. Szkolnym 27 p. Tadeuszowi Perzanowskiemu.

opinie negatywne:

• zamiaru wprowadzenia na terenie Gminy Kraków punktowej metody obliczania czynszów,

• wniosku Wydziału Lokali i Budynków UMK w sprawie adaptacji strychu w os. Na Skarpie 21/2 przez p. Adama Daniela,

• wniosku Zarządu Budynków Komunalnych UMK w sprawie poszerzenia działalności prowadzonej w lokalu „Mozaiki” w os. Szkolnym 35 o organizację przyjęć weselnych i okolicznościowych imprez rozrywkowych.

• wniosku Wydziału Architektury UMK w sprawie lokalizacji trzech garaży jako dobudowy do zespołu garaży w os. Centrum D.

wnioski dotyczące:

• wydanie zezwolenia przez Wydział Lokali i Budynków UMK na adaptację strychu na mieszkanie w os. Centrum B bl. 8 przez p. Stanisława Wszółka,

• zgody na adaptację strychu na mieszkanie w os. Willowym, bl. 16/4a przez p. Marię Sikorę,

• umieszczenia przez Wydział Lokali i Budynków UMK na liście społecznej osób ubiegających się o przydział mieszkania p. Małgorzaty Laskowskiej, Jerzego Magiery i Elżbiety Wątor,

• zawarcie umowy przez Wydział Lokali i Budynków UMK o najem lokalu socjalnego z p. Stanisławą Garczyk,

• zabezpieczenia przez Zarząd Miasta Krakowa w budżecie Miasta na 1998 r. środków finansowych na zadanie „przebudowa mostu na potoku kościelnickim”,

• zakupu przez Zakład Gospodarki Komunalnej urządzeń sportowych dla ogródków jordanowskich. (A.O.)

LISTY DO REDAKCJI

ŻĄDAMY OBNIŻENIA CZYNSZU

My, niżej podpisani lokatorzy klatki I, bloku nr 1 w os. Centrum C, żądamy obniżenia czynszu za lokale mieszkalne – od 14 marca 1997 do dnia, w którym do naszych mieszkań zostanie doprowadzony gaz po re-montie instalacji gazowej. Podkreślamy, że gaz w naszej klatce został odcięty 14 marca i do dzisiaj nie zostały rozpoczęte żadne prace remontowe (!).

Brak gazu w istotny sposób obniża standard i komfort naszych mieszkań, co stanowi podstawę do obniżenia czynszu za wspomniany okres.

Podpisali mieszkańcy klatki I, bloku nr 1 w os. Centrum C (imiona i nazwiska do wiadomości redakcji)

BASENY CZEKAJĄ



Tak wyglądał basen OSiR „Krakowianka” jeszcze w ub. tygodniu. Zgodnie z zapowiedzią kierownika ośrodka, basen powinien być już napełniony wodą i udostępniony spragnionym kąpielom od czwartku 29.05. (sp)

EMERYCI, RENCISCI I INWALIDZI DZIĘKUJĄ

Serdecznie dziękujemy Panu Prezydentowi za udzieloną nam pomoc przy prawidłowej lokalizacji przystanku autobusowego przy ul. Orkana, obok bl. 14 os. Stalowego. Łącząc podziękowania od członków Zarządu Koła 22 i wszystkich starszych ludzi z przyległych domów życzymy Panu Prezydentowi dużo zdrowia i wytrwałości w dalszej, wieloletniej pracy dla dobra całego Krakowa.

Zarząd Koła nr 22

Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów
★★★

Zarząd Oddziału PZERiI w Nowej Hucie wyraża swoje serdeczne podziękowania za okazaną przez Pana Prezydenta pomoc dla naszych Podopiecznych członków Związku.

LEOKADIA PAWLUS

**Przewodniczący Zarządu Oddziału Dzielnicznego
PZERiI Kraków – Nowa Huta**

DWA TYGODNIE SPOKOJU

TWÓJ DOMEK NAD JEZIOREM ROŻNOWSKIM

Lipiec-sierpień, turnusy 14-dniowe, w czerwcu 25% zniżki domki pięciosobowe: łazienka, kącik kuchenny, żagłówki, kajaki, deski surfingowe, rowery wodne, łódki.

Cena 640 zł (w tym VAT) zniżka 50% dla dzieci do 7 lat,

atrakcyjne tereny wędkarskie

Informacje: „Chemobudowa-Kraków” S.A.

30-103 Kraków, ul. Stachowicza 18

tel. 22-80-66 wew. 216

fax 21-03-33

KUPOJ NAJTANIEJ

tylko w HURTOWNI !!!

Najlepsza nagroda za świadectwo szkolne

ROWER GÓRSKI 26" – już od 410 zł

U NAS REGULACJA I SERWIS

NA MIEJSCU !!



HURTOWNIA WIELOBRANŻOWA

MARAX NEW

F.H.U. **MARAX NEW** S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel./fax (012) 43-66-01

KOSIARKI ELEKTRYCZNE

I SPALINOWE

PRODUKCJI POLSKIEJ, WŁOSKIEJ, SZWEDZKIEJ

I AMERYKAŃSKIEJ

✕ ELEKTRYCZNE PODKASZARKI DO TRAWY

✕ KOSY SPALINOWE

✕ NOŻYCE DO ŻYWOPLÓTU

ZAPRASZAMY PN.-PT. 9-17, SOB. 8-12

KUPON RABATOWY 3%



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00 – 20.00, wtorek: 8.00 – 12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

BEZPIECZEŃSTWO – RZECZ WAŻNA

Na majowej sesji Rady Dzielnicy XVI gościliśmy **Tadeusza Niedzielczyka** (Straż Miejska) oraz **Ryszarda Dziedzica** (Komendanta IX Komisariatu Policji). Celem ich wizyty było ustalenie aktualnego stanu interesujących nas spraw, łącznie z kompetencjami. Na dzień dzisiejszy wiemy, że limity kadrowe zarówno w Policji i Straży Miejskiej nie będą zwiększone.

Pierwszym wspólnym ustaleniem było to, że Rada Dzielnicy XVI poprzez działające na terenie dzielnicy Spółdzielnie Mieszaniowe „Victoria”, „Bieńczyce”, „Jutrzenka” oraz ADREM postara się wywieścić w każdej klatce schodowej bloku mieszkalnego nazwisk dzielnicy, którym ten blok podlega. My ze swej strony podamy ich teren działania w tablicach informacyjnych R.Dz.XVI.

Z kolei przedstawiciel Straży Miejskiej, która jest jednostką podległą Prezydentowi Miasta liczy wraz z kierownictwem 22 funkcjonariuszy na wszystkie nowohuckie dzielnice (XIV, XV, XVI, XVII i XVIII) przedstawił nam swoje kompetencje, które są stosunkowo niewielkie w porównaniu z Policją. Ograniczają się one do zabezpieczenia przestrzegania przepisów porządkowych, głównie w zakresie przejeżdżności dróg, dbanie

o czystość, ustalenie sprawy np. zanieczyszczeń terenu itp. Podczas imprez zorganizowanych istnieją wspólne patrole Straży Miejskiej i Policji.

Tutaj chciałbym krótko wspomnieć o konkretnych działaniach jakie zamierzamy podjąć w walce z otaczającą nas patologią. Zamierzamy rozwinąć program profilaktyki w szkołach zarówno dla dzieci jak i rodziców. Zdaniem radnych, w szkołach każda klasa powinna mieć możliwość obejrzenia filmu szkoleniowego – jak się zachować i co robić gdy pojawi się zagrożenie, jak chronić się przed oszustami, akwizytorami itp. Konkretnie propozycje musimy omówić z dyrektorami szkół z terenu Bieńczyce, chcemy by ruszył program jeszcze przed wakacjami, telefony zaufania już istnieją. W ramach poprawy oświetlenia wystąpimy do odpowiednich podmiotów o naprawę wybitych bądź wypalonych latarni, a także postawienie nowych.

JERZY STICH

Informujemy mieszkańców, że w siedzibie Rady Dzielnicy XVI przy ul. Fatimskiej 8 w dniu 2 czerwca 1997 r. w godzinach 15 do 17 pełnił dyżur będzie radna Rady Miasta Krakowa Pani **BARBARA BUBULA**.



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnicy XVII: os. Na Stoku 15, tel. 45-30-09, 45-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy:

Przewodnicząca – Wanda Zacharewicz-Białowas

Zastępca przewodniczącej – Stanisław Madej

Członkowie zarządu – Franciszek Dziadoń,

Edward Dutkowski

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9–17.

Jeszcze w końcu kwietnia chroniliśmy się przed zimmem, otulając się w cieplejsze ubrania, gdy tymczasem długi majowy weekend przywitał nas nagłym skokiem temperatury. I tak niemal od razu wskoczyliśmy z zimy w ...lato.

Gdy wiejący nad Krakowem wiatr odsłonił na jeden dzień szczyty Tatr, można było zauważyć na nich spore połacie śniegu. A zaparci narciarze mogli jeszcze pojeździć na Kasprowym na nartach! Bo przecież, choć z przerwami, tegoroczna zima trwała u nas prawie do końca kwietnia!

POLSKI KLIMAT ŚRÓDZIEMNOMORSKI

Choć klimat Polski zawsze był zmienny, to z badań wynika jednak, że tak szybkiego wzrostu średniej temperatury, jak w ciągu ostatnich lat, nie było aż od XV wieku.

Nasz klimat określany jest jako umiarkowany, przejściowy, z elementami klimatu kontynentalnego. Pogodą nad Polską „sterują” nize znad Atlantyku i wyż kontynentalny znad Rosji. Wysokie ciśnienie latem przynosi dla nas stabilne upały przerywane burzami. Zimą ten sam wyż mrozi długotrwałymi ujemnymi temperaturami.

Wiosną i latem obserwuje się na-

Wtedy to wybuchły Tambora w Indonezji, Oseguina w Nikaragui i Krakatau na Jawie. Pyły wyrzucane wówczas do atmosfery unosiły się w niej przez wiele lat, zatrzymując promieniowanie słoneczne, a mieszkańcy Ziemi przeżywali wówczas mroźne zimy i chłodne lata. W tym stuleciu naukowcy obserwują dużo więcej plam na Słońcu niż zwykle. Przypuszcza się, że i aktywność wulkanów układa się w cyklu plam słonecznych. Być może więc w następnym stuleciu spodziewać się należy ponownego ochłodzenia klimatu?



foto. Stanisław Gawliński

plyw nad Polskę niżowych mas powietrza znad Atlantyku. Nie oddziela nas od niego żadne pasmo górskie, na którym chmury mogłyby stracić niesiony przez siebie ładunek deszczu. Do Polski dociera więc wystarczająco dużo wilgoci.

Jednakże książkowe opisy klimatów nie zawsze sprawdzają się w praktyce. Obserwuje się, że w ciągu ostatnich stu lat średnia temperatura w Polsce wzrosła o 0,4 st. Celsjusza. Ostatnią wielką suszę zanotowano w naszym kraju w 1982 roku, kiedy to od kwietnia do sierpnia w niektórych rejonach kraju nie spadła ani kropla deszczu. Natomiast najmroźniejsza i najbardziej śnieżna zima nawiedziła nasz kraj w roku 1978 i 79. Od kilku lat jednak ostre granice pomiędzy poszczególnymi porami roku w naszym kraju zacierają się i przedwiośnie kończy się czasem nagłym wybuchem lata.

Na pogodę wpływ mają także tak odległe od Ziemi zjawiska jak ...plamy na Słońcu. Ich liczba i aktywność zmienia się co jedenaście lat. I tak gwałtowne ochłodzenie się klimatu w XIX w. było spowodowane niewielką liczbą plam na Słońcu i ogromnymi erupcjami wulkanów na Ziemi.

Kaprysy klimatu nie jednak wyłącznie polską specjalnością. Tegoroczne lato we Francji zaczęło się już w kwietniu, podczas gdy w Norwegii zima trwała bardzo długo.

Anomalie klimatyczne zdarzały się także w przeszłości. Stare kroniki podają, że w 1473 roku w Prusach była susza tak wielka, że w Toruniu Wisłę można było przejść pieszo. Natomiast w 1322 roku od imienin św. Andrzeja do półpościa panowały tak wielkie mrozy, że zamrzło Morze Bałtyckie i kupcy wozili wozami towary z Norwegii i Szwecji, a na morzu budowano gospody i szynki!

A jak pogoda będzie się kształtować w przyszłości – na to pytanie trudno dzisiaj odpowiedzieć. Jak prognozują naukowcy z Ośrodka Ochrony Klimatu najprawdopodobniej utrzyma się pogoda zmienna i okresy pogodnego wyżu przerywane będą co chwila niżem, czyli opadami.

Okazuje się, że deszczowe lata to także efekt ocieplenia klimatu. Lata nie są gorące, a jeżeli już, to upały przesunięte są raczej na sierpień – zauważają klimatolodzy. Może więc wybierając termin tegorocznego letniego urlopu należałoby wziąć to pod uwagę?

opr. kryś.

OGŁOSZENIA DROBNE

- * **SIDING** – Najnowsza metoda wykańczania elewacji wszelkiego typu budynków. Oferuje IMPULS-NIGA Firma Techniczna 31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2, tel. 25-83-70, fax 43-75-22.
- * **SPRZEDAM** garaż murowany. Tel. 44-48-37 po 19.00.
- * **SPRZEDAMY** dom szeregowy Mistrzejowice Wschód. 11-20-22 wew. 358.
- * **SUCHE** tynki – sufity, ścianki, panele, elektryka, malowanie. 48-52-01.
- * **SUKNIĘ** ślubną (wzrost 154) sprzedam. 22-37-64, 715-134.
- * **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, 44-27-07.
- * **TO** ja, Twój zepsuty telewizor. Dzwon 44-67-67. Półroczna gwarancja!
- * **ZAGUBIONO** świadectwo maturalne – Anna Świątkowska.
- * **ZAMIENIĘ** 1-pokojowe na większe. 49-90-53.

MIESZKANIE 2-POKOJOWE, kuchnia 52 m kw., hipoteczna własność, zamienię na dwa oddzielne, mogą być kwaterunkowe. Tel. 25-83-68.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **SPRZEDAM** AMIGĘ 500. Tel. 47-82-61.
- **SPRZEDAM** nową maszynę do szycia SINGER. Tel. 47-81-00 po 20.00.
- **KUPIĘ** mieszkanie ok. 45 m kw. w Nowej Hucie. Tel. 25-73-96.
- **DO** wynajęcia 2-pokojowe, Huta. 49-26-72.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe, 48 m kw. KRZESZOWICE na 2-pokojowe Nowa Huta. Tel. 82-31-16.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 52 m kw., 2 pokoje z kuchnią, os. Dywizjonu 303 na mniejsze (stara część Huty wykluczona). Tel. 47-60-11.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 50 m kw., os. Ogrodowe na mniejsze lub większe w os. Piastów lub Boh. Września. Tel. 43-31-74.
- **SPRZEDAM** łóżko piętrowe. Tel. 48-49-00.
- **SZUKAM** pracy na 1/2 etatu w księgowości, hurtowni. Znajomość komputera i prowadzenie książki przychodów i rozchodów, VAT. Tel. 47-94-40 wieczorem.
- **WERSALKĘ** nową sprzedam tanio (165 cm długości). Tel. 47-00-37.
- **DZIAŁKĘ** pracowniczą 4,5 ara z nowym, dużym domkiem sprzedam. Tel. 43-33-05.
- **AMIGĘ** 500 w dobrze wyposażonym komplecie sprzedam. Tel. 47-82-61.
- **PRZYCZEPĘ** bagażową oraz kompletną blacharkę do Fiata 125p sprzedam. Tel. 45-39-62.
- **PRZYJMĘ** do pracy fryzjerkę, chętnie rencistkę. Praca na zmiany. Os. Na Stoku 10. Tel. 45-43-24.
- **ŚLUPKI** ogrodzeniowe z rur

wys. 1,65, sztuk 11 tanio sprzedam. Tel. 48-29-64.

- **SPRZEDAM** działkę 91 arów, pięknie usytuowaną Wrzawsowice gmina Świątniki. Tel. 76-24-95.
- **WOJEWÓDZTWO** tarnowskie. Sprzedam piękne gospodarstwo. Wiadomość: Kraków, os. Przy Arce 5/134.
- **SPRZEDAM** działkę zagospodarowaną z ładną altanką w Mistrzejowicach. Tel. 44-79-79.
- **KUPIĘ** wirówkę dużą (może być zepsuta). Tel. 48-98-12.
- **33-LETNIA**, ukończone Technikum Gastronomiczne i Studium Dietetyczne poszukuje pracy. Tel. 43-76-58.
- **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią, balkonem, 32 m kw., własnościowe na 2 pokoje z kuchnią i balkonem. Tel. 48-62-22 wieczorem.
- **SPRZEDAM** tanio rower „JUBILAT 2” (składak). Tel. 44-72-84.
- **ZAMIENIĘ** 3-pokojowe mieszkanie 63,5 m kw. na dwa oddzielne na 2 Pułku, irnie propozycje. Tel. 47-85-52.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze, 38 m kw. na większe. Tel. 49-74-94.
- **2 POKOJE** + kuchnia, 38,8 m kw., parter zamienię na pokój z kuchnią ok. 33-36 m kw. na I piętrze z balkonem. Tel. 47-05-10.
- **POSZUKUJĘ** do wynajęcia 2-pokojowego mieszkania w Nowej Hucie. Tel. 49-60-39.
- **SPRZEDAM** segment ciemny „WISŁA” dł. 380x60 oraz dywan perski, bordo, wełniany 350x250. Tel. 43-16-25.
- **WOLA** Duchacka – 1 pokój z kuchnią, 1p., własnościowe zamienię na większe spółdzielcze. Tel. 55-25-58.
- **SOSNOWIEC** Zagórze – mieszkanie 62 m kw., 3 pokoje z kuchnią, 1p. zamienię na 2 pokoje z kuchnią na obrzeżach Krakowa, najchętniej Nowa Huta. Tel. 44-30-51.
- **ZAMIENIĘ** 3-pokojowe własnościowe, 45 m kw., Nowa Huta, wysoki parter na 2 mniejsze mieszkania. Tel. 49-74-49.
- **KURDWAŃÓW** pokój z kuchnią, własnościowe zamienię na większe niewłasnościowe. Tel. 54-29-66.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 52 m kw., 2 pokoje z kuchnią, loggia, os. Dywizjonu 303 na mniejsze (stara część Huty wykluczona). Tel. 47-60-11.
- **SPRZEDAM** zamrażarkę duńską, szufladową w bardzo dobrym stanie. Tel. 56-47-65.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe, kwaterunkowe 65 m kw, os. Centrum B na mniejsze 2-pokojowe powyżej 40 m kw. Tel. 25-73-74.
- **SPRZEDAM** działkę 15 ar budowlano-ogrodniczą w Łęgu przy ul. ISEP. Tel. 48-50-56 po 17.00.
- **MIESZKANIE** własnościowe 34 m kw., 2 pokoje, jasna kuchnia, stara Huta zamienię na większe. Tel. 47-04-07.
- **DZIAŁKĘ** rekreacyjno-budowlaną k/Bochni sprzedam. Tel. 48-38-28 wieczorem.
- **SPRZEDAM** lub wynajmę garaż murowany, ul. Klasztorna w pobliżu kościoła. Tel. 44-93-65.
- **WYNAJMĘ** pokój panu pracującemu. Tel. 43-08-98.

SPRZEDAM FIATA UNO 45, WŁOSKI, 1993 r., METALIC BORDO, STAN IDEALNY. TEL. 44-73-41

- **SPRZEDAM** wózek głęboko-spacerowy w bardzo dobrym stanie. Cena 100 zł. Tel. 24-45-45 (prosić Izabelę Bessert).
- **RENCISTA** podejmie pracę na 1/2 etatu. Tel. 47-71-35.
- **MAŁĄ**, walizkową maszynę do pisania sprzedam za 120 zł. Tel. 48-76-95.
- **ZAMIENIĘ** 3 pokoje z kuchnią 67 m kw., kwaterunek na 2 oddzielne (pokój z kuchnią, garsoniera). Tel. 43-41-96.
- **SPRZEDAM** monitor kolorowy 14 cali COMODORE 1802, cena 330 zł. Tel. 45-33-78 po 16.00.
- **STÓŁ** rozkładany, dywan 2x3, wełna, nowe sprzedam. Tel. 48-18-95.
- **SPRZEDAM** opony samochodowe 155x14 + dętki (2 szt.). Tel. 48-61-85.
- **SPRZEDAM** dwa rowery młodzieżowe i komputer COMODORE 64 z osprzętem. Tel. 48-95-43.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe, kwaterunkowe 48 m kw. na dwa mniejsze w Nowej Hucie. Tel. 47-82-14 (9.00-15.00).
- **POKROWIEC** na Fiata 126p, mało używany z brezentu sprzedam. Tel. 43-69-44.
- **ZAMRAŻARKĘ** szufladową 130l, mało używaną pilnie sprzedam. Tel. 49-29-72.
- **MIESZKANIE** do wynajęcia panu bez nałogów. Tel. 44-74-56, 47-82-52.
- **SPRZEDAM** tanio zestaw mini TECHNIK. Tel. 47-71-06.
- **POSZUKUJĘ** garażu do wynajęcia. Tel. 43-43-14.
- **SPRZEDAM** lampy do telewizorów lampowych i radioodbiorników lampowych oraz inne części RTV za połowę ceny. Tel. 48-34-72.
- **KUPIĘ** łóżko piętrowe z pojemnikiem. Tel. 49-25-04.
- **SPRZEDAM** Polonez Caro, rok 1993, przebieg 29 000, cena do uzgodnienia. Tel. 47-93-89.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze M3 38 m kw. na większe. Tel. 47-93-89.
- **GROBOWIEC** murowany na cmentarzu w Mogile kupię. Tel. 44-69-89.
- **SPRZEDAM** dom piętrowy na ul. Wańkowicza (Krzesławice). Tel. 44-03-91.
- **KUPIĘ** garaż blaszak w dobrym stanie. Tel. 49-41-06.
- **RENCISTA** III gr., 45 lat poszukuje stałej pracy, zleconej. Edward KURDZIEL, os. Górali 5/66.
- **SPRZEDAM** tylny, prawy błotnik do DACII, nowy piecyk gazowy, łazienkowy PG-6 oraz bagażnik do Fiat 126p w dobrym stanie. Tel. 48-77-38.
- **DWUPOKOJOWE** mieszkanie własnościowe 32 m kw., jasna kuchnia zamienię na 3-pokojowe kwaterunkowe (dopłace). Tel. 45-32-02.
- **SKODA** 120, 1986, składak, silnik po remoncie sprzedam. Tel. 48-57-64.
- **ZAMIENIĘ** 3 pokoje własnościowe, 52 m kw., os. Piastów na dwa oddzielne. Tel. 44-61-61 wieczorem.

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ANTENY**, 48-30-42, 0602-340-930.
 * **ANTYWŁAMANIOWE** zamki, tapicerka, boazeria, drzwi. (012) 49-72-08.
 * **AUTO** niedrogo kupię. 47-55-34.
 * **BOAZERIA**, podłogi panełowe, VAT. Tel. 44-30-42.
 * **DLA** przedsiębiorstw i firm! Fotograficzna dokumentacja, katalogowa, prezentacyjna. Tel. 47-35-20 – GAWLIŃSKI.
 * **GARAŻU** z wodą poszukuję. 47-57-93.
 * **GARSONIERĘ** kupię. 13-63-46.
 * **GROBOWIEC** Grębałów sprzedam. Tel. 44-94-69.
 * **JEDNOPOKOJOWE**, kuchnia, balkon, 33 m kw. sprzedam. 48-62-22.

WYNAJMĘ POMIESZCZENIE MAGAZYNOWO-WARSZTATOWE OS. WANDY TEL. 43-51-96

* **KUPIĘ** mieszkanie 3-pokojowe. 25-86-14.
 * **LOMBARD** Teatralne 10 (budynek kina Świt). 44-58-44.
 * **LUFCIKI** okienne montuje. 44-87-28.
 * **MONTAŻ** – stolarki, boazerii, podłóg, suche tynki, pawlacze, flizowanie, tapetowanie, remonty tania i solidnie. Tel. 81-64-08.
 * **NAPRAWA** lodówek u klienta. 47-51-22, 25-86-14.
 * **NAPRAWA** – lodówki, zamrażarki u klienta, klimatyzacja. Gwarancja. 44-23-15.
 * **NAPRAWA** pralek automatycznych Nowa Huta. 25-93-23.
 * **NAPRAWA** pralek. 43-51-64.
 * **NAPRAWA** telewizorów u klienta. 48-13-55.
 * **POLONEZ** 1991 sprzedam. 47-55-34.
 * **POSZUKUJĘ** do wynajmu mieszkania 1-pokojowego z telefonem. (012) 11-60-86.
 * **PRAWO** jazdy. 25-89-31.
 * **PRZYJMĘ** do pracy z praktyką handlową. Tel. 43-30-84 po godz. 19.00.
 * **SPRZEDAMY** trzypokojowe: Oświęcienia, Dywizjonu. 11-20-22 wew. 358.

TANIE WCZASY NAD MORZEM WE WŁADYSŁAWOWIE CENA JEDNEGO DNIA Z WYŻYWIENIEM 40 ZŁ DZIECI 50% ZNIŻKI ZA WYŻYWIENIE. TERMINY DO UZGODNIENIA TEL. (058) 741-517

VIDEOFILMY • NAGRANIA • KRAKÓW TEL. 47-84-47 lub (0-601) 455-667

SZKLARZ CAŁODOBOWY © szyby zespolone ul. Makuszyńskiego 22 Tel. 44-77-82 25-75-57

FIRMA „MAKRO” AUTO HANDEL Kraków, al. Jana Pawła II 37, tel./fax (012) 48-05-55, w. 32-09 kom. (090) 38-37-81 pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob.-niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰

LEASING

Chcesz nabyć w leasingu samochód, urządzenia, linie technologiczne, wyposażenie lub inny środek trwały

KORZYSTNE WARUNKI ZAPEWNIAMY NAJNIŻSZY KOSZT LEASINGU W POLSCE

AUDI 80 B4	'92	34.500
BMW 318 IS	'91	25.500
FORD AEROSTAR	'90	35.500
FIAT 126 EI	'95	9.700
FORD SIERRA COMBI	'92	19.500
FORD ESCORT COMBI	'93	29.900
HONDA CIVIC	'94	28.500
FIAT PUNTO	'94	23.800
HYUNDAI SONATA	'95	44.500
JEEP GRAND CHEROKEE	'95	94.500
FORD ESCORT	'93	25.100
MERCEDES MB 100	'95	53.500
NISSAN SUNNY	'95	29.900
OPEL VECTRA	'94	41.500
OPEL VECTRA	'95	39.500
OPEL VECTRA	'91	25.500
PEUGEOT 306	'95	28.500
PEUGEOT 605	'93	36.500
POLONEZ CARO	'95	18.500
RENAULT CLIO	'93	20.500
SKODA 105	'88	4.500
SEAT TOLEDO	'94	35.700
VW PASSAT COMBI	'92	27.900
MERCEDES 124	'88	29.900
AUDI 80	'88	21.000

Udzielamy 3-miesięcznej gwarancji na wady techniczne.

Raty bez zryntów i bez pierwszej wpłaty do 6 lat, oprocentowanie roczne od 12%, dla każdego kupującego autoalarm za darmo. Kredytujemy autocasco, wyposażenie (radio, gaz itp.). Rewelacyjnie niska prowizja 2% od kredytu. UWAGA! Jeżeli wybrałeś samochód z giełdy, ogłoszenia lub od znajomego, zgłoś się do nas, kupisz go na raty, a sprzedający otrzyma gotówkę. Dogodne systemy ratalne (12 banków), wymagane dochody. RATY, FAKTURA VAT

DOMOWE INSTALACJE ELEKTRYCZNE naprawy & remonty nowe inwestycje **GWARANCJA** 31-607 Kraków, os. Tysiąclecia 21/76 tel. 47-58-91

TEGO JESZCZE W NOWEJ HUCIE NIE BYŁO! Hurtownia Metalowo-Chemiczna CORSO os. Zielone 9 zaprasza sklepy, zakłady pracy, szkoły, nabywców indywidualnych.

Te przykładowe ceny same mówią za siebie:

CHEMICZNE	
Farba emulsyjna 1 l	3,02 zł
Farba emulsyjna 10 l	26,89 zł
Emulsja akrylowa 10 l	27,53 zł
Lakier akrylowy 0,8 l	3,61 zł
Lakier akrylowy do boazerii 5 l	18,65 zł
Capon 0,8 l	3,51 zł
Rozpuszczalnik nitro 0,5 l	1,17 zł
Rozpuszczalnik uniwersalny 0,5 l	1,10 zł
Benzyna ekstrakcyjna 0,5 l	0,99 zł
Klej latex 1 kg	1,75 zł
Pianka montażowa 0,75 l	11,13 zł
METALOWE	
Kielnia murarska	1,85 zł
Szpachla do kleju	1,27 zł
Rękawice robocze	1,60 zł
Miara zwijana 3 m	2,19 zł
Ołówek stolarski	0,17 zł
Obcęgi 180	3,84 zł
Młotek 0,5 kg	4,25 zł
Przyrząd do cięcia glazury	25,34 zł
Szpadel ogrodowy	8,63 zł
Papier ścierny arkusz	0,12 zł
Kłódka 50	3,10 zł
Wiertło do betonu Ø8	0,56 zł
Kłódka 40 żeliwna	1,97 zł
Gwoździe 30 x 80	1,68 zł za kg
Gwoździe 40 x 100	1,50 zł za kg
Wąż ogrodowy 1/2"	0,66 za mb
Wąż ogrodowy 3/4"	1,42 za mb

Hurtownia oferuje ponad 4000 pozycji wyrobów chemicznych, metalowych, ogrodniczych, armaturę, PCV Zapraszamy w godz. 7.30–15.30, tel. 43-10-24

MIĘDZYNARODOWA SZKOŁA ŻEGLARSKA

* przygotowuje do egzaminów na stopnie żeglarskie, motorowodne, do uprawiania żeglarstwa regatowego, nauka i kształtowanie pływania, pierwsze kroki na desce z żaglem,
 * organizuje szkoleniowe obozy żeglarskie oraz rejsy śródlądowe, morskie,
 * wykonuje usługi remontowo-budowlane (tango familii sport 780, maki, sasanka i inne wyroby z żywicy),
 * GIELDA i KOMIS ŻEGLARSKI (sobota, niedziela 9.00–12.00),
 * zimowanie jachtów na terenie Krakowa, sklep żeglarski,
 * Adam Wąsikowski – Instruktor, Mierniczy PZŻ, Trener Żeglarstwa Regatowego, Szukutnik Zarządzający Szkołą.
 * Informacja: tel. (012) 47-73-97, 44-14-57 w. 228, fax: 44-53-06.

GARSONKI • KOSTIUMY ŻAKIETY • SUKIENKI

poleca sklep os. Zielone 1 czynny 11–18, sob. 10–14

PROWADZIMY RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ HURTOWĄ W GODZ 9–16

HURTOWNIA ZABAWEK I ROWERKÓW

DZIECIĘCYCH ZAPRASZA NA ZAKUPY



os. NIEPODLEGŁOŚCI 2 – podziemia PRZYCHODNI REJONOWEJ NR 13 godz. otwarcia: poniedziałek – piątek 9.00 – 17.00 w soboty 9.00 – 13.00 Tel. 48-26-52, tel./fax 43-21-92

Polecamy zabawki firm: TONY, CAVALINO, GRANNA, TREFL, CO-MO LEGO, INTEX, BURAGO, DINO-TOYS, FARO
 * rowerki trójkołowe: Tajwan
 * rowerki włoskie: „12”, „14”, „16” * lyżworolki

Czerwiec '97 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....
 Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8. Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

DOM DRZEWA KRAKÓW
 • ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 43-32-25
 • ul. Grzegorzewska 32 tel/fax: 22-42-37
 • ul. K. Wielkiego 53 tel.: 23-33-64

◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
 ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
 ◆ SKLEJKI ◆ DREWNO
 ➔ AKCESORIA
 • DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
 • OSTRZENIE TARCZ WIDIOWYCH

TRYJAŃSKI RYNEK GŁ. 10 SPRZEDAŻ MIESZKAŃ:

- ◆ os. Kozłówek 37 m² – VIIp/Xp. – 56 000,-
- ◆ Wola Duchacka – 50 m² + garaż – 80 000,-
- ◆ os. Oświęcienia – 103 m² – nowe – 125 000,-

Wynajem mieszkań:

- aleja Róż – 405 zł/miesięcznie
- Centrum B – 1pok. – 600 zł/miesięcznie
- os. Na Stoku – 1 pok. – 450 zł/miesięcznie.

Poszukujemy mieszkań do kupna, sprzedaży i wynajmu.

BETON NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1 (Budostał 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ PIASKU Z TRANSPORTEM

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców **„KRZYŚ”**
os. Oświecenia 33

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 48-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 49-12-46

organizuje
szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy
kat. A, B, C, D, E

Sekretariat czynny:
pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
Tel. 49-51-09
Rozpoczęcie kursu
12.06. godz. 17³⁰

KANCELARIA PRAWNA RADCÓW PRAWNYCH

os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00

tel./fax: 44-82-63, 0602253-698

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”

30-126 Kraków, ul. G Zapolskiej 38

Tel. 37-63-23

Proponuje:

**WCZASY ★ KOLONIE
ZIELONE SZKOŁY**

w miejscowościach górskich, nad jeziorami, nad morzem.
Aktualna oferta w miejscowościach: Żegestów - nad Popradem (przy granicy ze Słowacją), Wisła, Zawoja, Krynica.
Organizujemy plenerowe imprezy (jubileusze, spotkania towarzyskie, biwaki, ogniska itp.) na Zarabiu k. Myślenic lub w miejscach wskazanych przez klienta.

NAJNIŻSZE CENY

Do wynajęcia
atrakcyjne
lokale biurowe
dla małych
i dużych firm
w Nowej Hucie
(bez pośrednictwa)

Kontakt: tel. 49-90-10
fax. 48-32-46



GABINET

STOMATOLOGICZNY

FAMILY DENTISTRY

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protetyka
- gwarancja na wyk. usługi
pon.-pt. 16-19, sob. 9-12

Os. Niepodległości 15/22

Tel. 49-49-07



HANDEL ★ USŁUGI ★ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9-18.



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

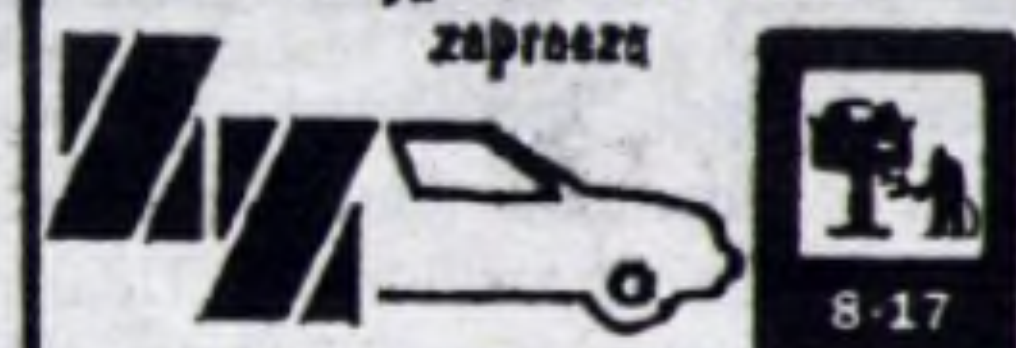
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica, Buskowiec, Muszynianka, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczanke,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**DIAGNOSTYKA
PODWOZIOWA:**

- kontrola zawieszenia
- naprawy zawieszenia
- zbieżność kół
- równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
- ustawianie świateł

ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)

tel. 44-95-07

w godz. 9.00-17.00

Ceny konkurencyjne!

SOLARIUM EDEN

Pn. - pt. 9-22, sob. 9-18,
niedz. 10-16

Tel. 49-71-02

**Firma Usług
Remontowych
„MINI-MAX”**

poleca: ★ flizowanie, ★ malowanie, ★ tapetowanie, ★ układanie boazerii i paneli, ★ szafy wnękowe i inne prace stolarskie, ★ instalacje, ★ solidne wykonanie, ★ rachunki VAT.

31-861 Kraków

os. Niepodległości 8/91

tel. 49-73-10

AUTO-GAZ

**MONTAŻ
NAPRAWA**

RATY

0-602254351

66-75-59

**FIRMA HANDLOWA
METALEX s.c.**

ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:

- ◆ zamki
- ◆ klamki do drzwi
- ◆ karnisze do firan
- oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

w godz. 9-19

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA

„WANDA” „PIASTOWSKA”

OS. NA LOTNISKU

TEL. 48-25-60

OS. TYSIĄCLECIA

TEL. 48-27-26

ZAPRASZAJĄ I POLECAJĄ

- ★ szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych
- ★ potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu
- ★ organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:

**PIEROGI, GOŁĄBKI, PASZTETY, ŚLEDZIE,
GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
W RESTAURACJI „WANDA”**

PROMOCYJNE OBIADY W CENIE 3,00 ZŁ

auto CENTRUM

◆ **MYJNIA**

tel. 44-89-06

w godz. 8-20, niedziela 8-15

◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski, szczęki, akcesoria i kosmetyki ★ samochody ciężarowe: okładziny hamulcowe i sprzęgłowe, tarcze i dociski sprzęgła

◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZAMY
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ☒ tel. 44-89-06

**OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW**

os. Na Wzgórzach 21

Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.

Sekretariat czynny w godz. 13-18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"**

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

**Kodak
EXPRESS**
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG



**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

(ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

**POLIGRAFIA
OKLEJANIE
SAMOCHODÓW
SZYLDY, REKLAMY.**

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

Z

Zdrowie i uroda

W OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podjmiesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

**GABINET
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZY**

wtorek 15.00-17.00
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
lek. med.
JERZY SKOTNICKI
Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
COLLEGIUM MEDICUM UJ
KLINIKI**

Informacja i rejestracja:
★ Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
★ Endokrynologia 21-05-06
★ Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
★ Interna, choroby metaboliczne 21-37-82
Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 188-649
★ Badania diagnostyczne USG i biopsja 21-92-22 w. 205
Diagnostyka molekularna, np. HCV 21-92-22 w. 255
Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
★ Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito) 188-542, 188-302 (15⁰⁰-18¹⁵)

PRZEGRZANIE I OPARZENIE SŁONECZNE

Aby zapobiec groźnym następstwom przegrzania organizmu, trzeba przede wszystkim pić dużo płynów i pamiętać o soleniu potraw (sól zatrzymuje wodę). Dobrym wskaźnikiem stopnia nawodnienia jest język i błony śluzowe jamy ustnej – powinny być zawsze wilgotne. Gdy kolor moczu jest zbyt ciemny, może to świadczyć o odwodnieniu organizmu. Przed zbytnim nasłonecznieniem trzeba szczególnie chronić głowę – można nosić chustki, czapki lub słomkowe kapelusze.

Pierwsze objawy tzw. wyczerpania cieplnego to bóle głowy i nud-

ności, następnie pojawiają się zaburzenia świadomości (zamroczenie) i przyspieszenie akcji serca. Udar cieplny jest już stanem zagrażającym życiu, jego charakterystyczne cechy to niepokój i pobudzenie, przyspieszenie oddechów i tętna, sucha i gorąca (powyżej 41 stopni C) skóra. Dochodzi do całkowitego zatrzymania wydzielania potu. W końcu występuje utrata przytomności i drgawki. Przy objawach wyczerpania cieplnego lub udaru trzeba jak najszybciej wezwać lekarza, a do jego przybycia chory powinien być ochładzany zimną wodą i obficie pojęty. (sp)

BOLESNE ZAPALENIE UCHA

Osoby lubiące pływać często skarżą się na bolesne zapalenie ucha zewnętrznego. Morska woda i wiatr wysuszają skórę przewodu słuchowego i ułatwiają wnikanie zarazków. Skutecznym sposobem zapobiegania temu jest pływanie w szczelnym czepku lub zakroplenie przed kąpielą do ucha odrobiny oleju parafinowego. (P)

JADAMY ZA TŁUSTO

Zdaniem naukowców, sygnatariuszy Polskiego Consensusu Tłuszczowego:

◆ W polskiej diecie należy obniżyć spożycie tłuszczów ogółem – poniżej 30 proc. dziennego zapotrzebowania na energię, zmieniając jednocześnie ich strukturę. Podstawą dziennej racji pokarmowej powinny być produkty niskotłuszczowe.

◆ Należy ograniczyć spożycie nasyconych kwasów tłuszczowych, a więc pochodzenia zwierzęcego – smalec, słonina, masło.

Do smarowania nie używać margaryn twardych w kostkach. Zawierają one kwasy tłuszczowe typu „trans” i podnoszą poziom cholesterolu we krwi.

◆ Dzieciom do lat 3 podawać masło. W tym wieku, łatwo przyswajalny cholesterol zawarty w masle jest potrzebny do rozwoju systemu nerwowego dziecka.

◆ Do smażenia używać oleje roślinne – jednorazowo. Nie smażyć na tym samym oleju jeszcze raz. (R)

DIETA RYBNA

Niemieccy naukowcy potwierdzili tezę, że spożywanie ryb zapobiega zawałom i wylewom krwi do mózgu. Dieta rybna jest korzystna zarówno dla mężczyzn, jak i dla kobiet. Kwasy zawarte w tłuszczu rybim przeciwdziałają różnym schorzeniom – obniżają ciśnienie krwi, zmniejszają jej nadmierną krzepliwość, poprawiają elastyczność naczyń krwionośnych.

W Niemczech przez 12 lat prowadzono w tym kierunku obserwacje z udziałem ponad 6 tysięcy kobiet. Badania potwierdziły zdrowotność diety rybnej dla pań. Ustalono między innymi, że u kobiet w wieku 45 do 64 lat, które spożywały więcej niż raz w tygodniu potrawy rybne, o 25 procent zmniejszyła się liczba przypadków wylewu krwi do mózgu. (R)

UKĄSZENIA OWADÓW

Dobrym sposobem odstraszania owadów jest smarowanie skóry aromatycznymi olejkami (cedrowy, eukaliptusowy, anyżowy i goździkowy). Bolesne ukąszenia os lub szerszeni można skutecznie złagodzić domowym sposobem – wystarczy rozgnieść jedną tabletkę kwasu acetylosalicylowego

(„polopiryny”) i taką miazgą posmarować ukąszenie. Powinno to przynieść natychmiastową ulgę. Nie należy jednak tego zabiegu powtarzać lub stosować zbyt często, gdyż grozi to powstaniem uczulenia na preparaty kwasu acetylosalicylowego. (sp)

BÓLE NÓG PO DŁUGIEJ PODRÓŻY

Wiele osób skarży się na bóle i obrzęki kończyn dolnych po wielogodzinnej podróży. Trzymanie nóg przez kilka godzin – spuszczonej, w jednej pozycji – prowadzi do zastojów krwi w żyłach i może powodować nawet ich zapalenie. W czasie podróży pociągiem należy co jakiś czas przejść się po korytarzu, a w podróży autobusowej wykorzystać na przechadzkę każdy postój. (p)

USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

- ECHOKARDIOGRAFIA+doppler ● EKG; SPIROMETRIA
 - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
 - TESTY ALERGICZNE
- ULTRAMED**

Gabinety specjalistyczne, paw. „Meteor” (Olsza)
ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 44-24-96**

ODCHUDZANIE TYLKO POD LEKARSKĄ KONTROLĄ

Z pewnością dziwią się Państwo czemu mój cykl felietonów dotyczący odchudzania jest tak długi i czemu tak gorąco namawiam do ostrożności. Jest wiele po temu przyczyn. Jedną z nich to zupełna beztroška niektórych pisemek prześcigających się w informacjach (często ilustrowanych zdjęciami) jak to temu panu czy tej pani udało się w dwa tygodnie zrzucić jakąś niewiarygodną liczbę kilogramów. Osobiście, jeśli to prawda, podchodzę do tych wiadomości zupełnie tak, jak gdyby chwalili się, że właśnie udało im się bez odpowiednich przygotowań przejść 20 metrów po linie rozpiętej nad przepaścią. Po prostu przechodzi mnie dreszcz przerażenia. Różnica wszak jest zupełnie wyraźna. Jeśli już przeszli, to koniec koszmarnego niebezpieczeństwa. Jeśli gwałtownie schudli, to problemy zdrowotne dopiero przed nimi.

Wspominałem już, a teraz powtórzę, że wiele osób ma niewielką szansę zrzucenia nadwagi. Chcemy czy nie chcemy, musimy przyjąć do wiadomości, że otyłość w pewnej (może nawet znacznej) części przypadków ma podłoże genetyczne. Medycyna poczyniła już widoczne postępy dla wyjaśnienia genetycznych podstaw otyłości. Szkopuł w tym, że dotychczas bada się genetyczne mechanizmy otyłości zwierząt, a od tego do człowieka jeszcze dość daleka droga. Muszę jednak sfrustrowanych pocieszyć. W badaniach nad otyłością u człowieka niektóre firmy farmaceutyczne włożyły ogromne pieniądze i sukces mierzony nowymi lekami w tym zakresie na pewno niedługo zostanie z fanfarami obwieszony.

Póki co, musimy (jeśli naprawdę trzeba i chcemy schudnąć) grzechniutko przestrzegać wypracowanych zasad tego złożonego i długotrwałego procesu. Jeszcze słówko o badaniach lekarskich. Wspominałem o tym i jeszcze raz powtórzę. Otyłość często kojarzy się z nadciśnieniem, miażdżycą i/lub nietolerancją węglowodanów. Dlatego właśnie doradziłem wszystkim kandydatom do odchudzania wizytę lekarską, w czasie której trzeba poinformować swojego lekarza o zamiarze podjęcia kuracji odchudzającej. Trzeba wyraźnie poprosić o wydanie zlecenia na wszystkie konieczne badania laboratoryjne. Proszę przyjąć do wiadomości, że jeśli otyłości towarzyszą wymienione (lub jeszcze inne) zaburzenia metaboliczne, to proces odchudzania musi być przeprowadzany pod kontrolą lekarską i ma zupełnie inny przebieg niż proste odchudzanie.

Zanim zaczniemy się odchudzać, trzeba zrobić rachunek sumienia nie tylko po stronie tego, co jemy, lecz także tego, co zużywamy. Bardzo często pytani przez naszych chorych o ocenę, czy rzeczywiście tak dużo jedzą, musimy im przyznać rację, że wcale się nie objadają. Jeśli jednak zapytać, jak spędzają dzień, prawda wychodzi na wierzch. Jedzą umiarkowanie, ale zużywają kalorii jeszcze mniej. Myślą, że jeśli drepczą po biurze czy po domu, wyjdą 100 metrów na zakupy i ugotują obiad to naprawdę się napracują. Mili Państwo! Może rzeczywiście Wasz dzień pracy czy życia był nużący. Ale kalorie niestety nie zostały zużyte. Na początek proszę wziąć kartkę papieru i zapisać uczciwie, co robiliśmy po południu. Głównie chodzi mi o zapis, ile godzin spędziliście przed telewizorem lub czytając, cerując, rozmawiając. Łatwo pojąć, o co mi chodzi: proszę obliczyć, ile godzin w tygodniu przesiedzieliście na krzesłach, fotelach i wersalkach. Niektórzy z Państwa zechcą dodać do tego rachunku także kwadrans lub nawet godziny spędzone za kierownicą samochodu. Co biedniejsi, lub po prostu wygodniejsi, doliczą kwadransy spędzone w autobusie lub tramwaju. Proszę nie zapomnieć o siedzeniu u fryzjera, koleżanki, kawiarni lub na piwku. Ile Wam wyszło tygodniowo godzin, Drodzy Państwo??

Doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

CHRONIĄ PRZEWÓD POKARMOWY

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● Wolny rynek sprawił, że w sklepach coraz więcej egzotycznych owoców. Od kilku lat bardzo popularne stały się zwłaszcza banany. Czy rzeczywiście są one tak wartościowe, jak się o tym powszechnie mówi?

– Banany faktycznie stały się u nas owocem bardzo popularnym. I dobrze, bo oprócz wyjątkowego smaku, mają również wiele właściwości odżywczych. Są znakomitym pokarmem dla osób osłabionych, niedożywionych, rekonwalescentów...

● Dlaczego?

– Zawierają sporo łatwo przyswajalnej skrobi i cukrów. Są źródłem potrzebnego organizmowi potasu. Jedynie osoby z nadwagą powinny zachować pewien umiar w konsumpcji tych tropikalnych owoców – banany są wysokokaloryczne.

● Czy prawdą jest twierdzenie, że banany działają ochronnie na ścianę żołądka?

– Ostatnio przeprowadzono badania na zwierzętach. Okazało się, że karmienie ich mączką bananową poprawiało stan ściany ich żołądków. Potwierdzałyby to dawne praktyki indyjskiej medycyny ludowej. W Indiach surowe owoce – a jeszcze częściej mączka bananowa – stanowiły podstawowe lekarstwo w chorobach żołądka. Niektórzy uważają nawet, że banany, dzięki dużej zawartości skrobi – podobnie jak ziemniaki czy ryż – zmniejszają ryzyko wystąpienia raka jelita grubego.

● Czyli... jedzmy banany.

– Właśnie że w stosunku do innych owoców są relatywnie tanie.

● Dziękuję za rozmowę.

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

28.09 (środa) – godz. 17.30, klasa A – grupa I: Wanda – Zielonka Zielonki.

29.05 (czwartek) – godz. 17, II liga żużlowa: Wanda – Kolejarz Opole.

31.05 (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Igloopol Dębica.

1.06 (niedziela) – godz. 11, klasa A – grupa I: Hutnik II – Liszczanka Liszki, Cracovia II – Wanda; godz. 16.30: Grębalowianka – Skalanka Skala.

PIŁKARSKIE LIGI HTS

Wyniki meczów I ligi piłkarskiej zakładów i spółek HTS: HPR – W26 5–1: Laškiewicz 3, Ostrowski, Siłski – Marzec; ZZ – W26 3–0: Drzazga 2, Górka; ZS – ZH 2–1: Piwowarczyk, Maciejowski – Cichy; Belmer – ZW 1–1: Gorczyca – Mucha; HPR – ZE 1–1: Siłski – Marszałek; ZZ – ZE 2–0: Drzazga, Górka; Krakodlew – TP 3–0 (walkower); ZE – Belmer 1–0: Kurczab; W26 – ZS 2–1: Stanek, Harter – Maj; Krakodlew – W29 2–1: Bil, samobójcza – Miernik; ZE – ZS 3–1: Marszałek, Szafraniec, samobójcza – samobójcza; Belmer – W26 6–3: Drozd 5, Luty – Rzepecki 2, Korfel.

II liga: HutPus – W22 5–1: Janik 2, Wierciak, Lesiak, Kryger – Szarek; ZB – ZK 3–2: Dąbrowski 3 – Urbański, Gruchała; PTS – ZM 6–0: Marszałek 4, Michalik, Kracoń; Metalodlew – ZK 4–3: Weber 2, Heród, Łucek – Flisak, Gruchała, Urbański; W22 – ZM 3–2: Włodarski 2, samobójcza – Łukaszek, Ciepilowski; PTS – HutPus 3–0: Marszałek 2, Kracoń. (dan)

Jubileuszowa wygrana Baustalu

Nowohucka firma Baustal od pięciu lat współpracuje z KS Hutnik, patronując niektórym poczynaniom klubu. Z tej też okazji rozegrano – na głównym boisku na Suchych Stawach, przecież to był mały jubileusz – piłkarskie spotkanie pomiędzy reprezentacją Baustalu a oldbojami Hutnika. Współpraca współpracą, ale na boisku nie było żadnych sentymentów. Baustalowcy nie mieli litości i srodze „powieźli” hutników, wygrywając aż 8–4: Stepniowski 3, Tyndel 2, Sempoch, Wiącek, Ciałowicz – Kocoń 2, Mączka, Ciućmański. (dan)

GORZEJ, CORAZ GORZEJ

POLONIA WARSZAWA – HUTNIK 5–1 (3–1). 0–1 Motyka (3), 1–1 Kaliszan (13, samobójcza), 2–1 Mikulenias (16), 3–1 Tarachulski (43), 4–1 Wędyński (48), 5–1 Tarachulski (67). HUTNIK: Szypowski – Kaliszan (82, Ziolkowski), Prokop, Duda – Wawrów, Jamróz, Motyka, Kloc (55, Hajduk), Zięba – Domarski (53, Stolarz), Adamczyk.

Sędziował Bernard Holik z Opola. Żółta kartka: Motyka. Widzów 1 tys.

Pewien rozgoryczony sympatyk nowohuckich piłkarzy smętnie zarzutował w sobotni wieczór nad szklaną piwa: *Strzelić dwie pierwsze bramki na wyjeździe i przegrać. Doprawdy to duża sztuka.* Ale słuchaczom, podobnie jak owemu kibicowi, nie było do śmiechu. Wszyscy analizowali pozostałe jeszcze do końca sezonu mecze, wspominając przy tym rozegrane spotkania i zgubione punkty. Niektórzy przy tym zlorzeczyli, wrzucając do jednego worka działaczy, futbolistów i niektórych szkoleniowców, szukając jednocześnie jakiejś nadziei. A sytuacja nowohuckiej drużyny jest bardzo niewesoła. Coraz bliżej jej do II ligi. Z nadzieją więc słuchali kibice Hutnika radiowych przekazów z Warszawy.

Na samym początku w bardzo dobrym nastroju wprawił ich Grzegorz Motyka. Po rzucie rżymym Pawła

Kłoca z kilku metrów trafił do siatki, uzyskując prowadzenie. Niestety, radość krakowian nie trwała długo. Po dośrodkowaniu Grzegorza Wędyńskiego piłkę przejął Arkadiusz Kaliszan, lecz tak niefortunnie, iż skierował ją do własnej bramki. Niewiele czasu upłynęło, a hutnicy przegrywali. Algirdas Mikulenias uderzył zza pola karnego, a Siergiej Szypowski za późno zareagował i już było 2–1. Jak się później okazało, nie był to jedyny błąd krakowskiego bramkarza (do tej pory był jednym z pewniejszych punktów Hutnika). W 43 min po centrze Wędyńskiego (hutnicy pozwalali mu na dośrodkowanie) Szypowski wypuścił piłkę z rąk, a z prezentu skorzystał Bartosz Tarachulski. Chyba dla wszystkich krakowian było to jak uderzenie obuchem po głowie. Niewiele czasu upłynęło po przerwie, a przegrywali wyżej i już

do końca smętnie snuli się po murawie. Niby chwilami próbowali nacierać, ale czynili to bez wiary w powodzenie i sens tych ataków. Tylko Motyka starał się zagrozić bramce Piotra Wojdygi, lecz strzały z dystansu nie czyniły mu szkody. Bliżej warszawiaka znajdował się Waldemar Adamczyk (został powołany do kadry na mecz eliminacyjny do MŚ z Anglią), który jednak nie dostawał piłek od swych kolegów.

1. Widzew	30	69	58–15
2. Legia	30	68	55–22
3. Katowice	30	53	42–28
4. Odra	31	49	46–39
5. Amica	31	48	38–35
6. Polonia	32	47	39–41
7. ŁKS	31	43	45–39
8. Lech	32	43	39–36
9. Zagłębie	32	43	38–38
10. Stomil	32	41	40–41
11. Raków	32	41	31–34
12. Wisła	32	39	28–35
13. Górnik	31	36	35–42
14. Belchatów	32	36	33–42
15. HUTNIK	32	35	29–38
16. Ruch	31	34	33–35
17. Śląsk	31	24	24–47
18. Sokół	32	21	18–61

KOSZTOWNA STRATA PUNKTÓW

Tylko rezerwy Hutnika nie zawiodły, choć grały z wyżej notowanym zespołem, Kmitą Zabierzów. Młodzi hutnicy (większość z II drużyny juniorów) wygrali 4–1 (2–0), po uderzeniach Kłosa 2 i Patera 2. Słabiutko grali piłkarze Wandy, którzy przegrali na wyjeździe z ostatnią w tabeli Wisłą Czernichów aż 1–5 (0–2). Bramkę dla Wandy zdobył Przybycień. Kolejnej porażki – tym razem na swym boisku doznała Grębalowianka, ulegając Dziewiarzowi Tynec 2–3 (0–2): Stolarz, Bęben.

Na czele I grupy klasy A znajduje się Skalanka Skala – 46 pkt, Hutnik II zajmuje siódme miejsce – 32, Wanda dziewiąte – 28, a Grębalowianka jest trzynasta – 17.

Prawie czterdzieści minut spędzili za linią boiska karani przez sędziego juniorzy Hutnika w wyjazdowym spo-

tkaniu z MKS Dębica. Mecz zakończył się remisem 0–0, chociaż hutnicy mogli stracić wszystkie punkty, gdyż arbiter podyktował jeszcze przeciwko nim rzut karny. Szczęśliwie nowohucki bramkarz obronił strzał rywala. Strata punktów może hutników kosztować mistrzostwo. W kolejnym meczu Hutnik wygrał w Jadownikach z Jadowniczką 10–0 (2–0): Przytuła 6, Stanuła 2, Będkowski, Salamon. Porażki 1–2 (0–0) doznał u siebie z Rabą Dobczyce Krakus. Bramkę przy stanie 0–2 uzyskał Bizoń.

Do zakończenia rozgrywek w klasie międzyokręgowej juniorów pozostała tylko jedna kolejka. Prowadzi Wisła – 62, drugi jest Hutnik – 61. Krakus zajmuje piątą lokatę – 34.

DOBRY DEBIUT JUNIORA

KOLEJARZ RAWICZ – WANDA 64–26 WANDA: Fijałkowski 4 (1, 0, 1, 1, 0), Piskorz 0 (0, 0, –, –, –), Bas 6 (1, 1, 1, 2, 1), Owsięga 0 (0, U, 0), Grudniak 0 (0, –, –, –), Łukaszewicz 8 (2, 1, 3, 1, 0, 1).

Najwięcej dla gospodarzy uzyskali: Kasprzak 15 (3, 3, 3, 3, 3), Krakowski 14 (3, 3, 3, 3, 2), Dym 10 (2, 1, 2, 3, 2), Nowak 9 (3, 3, 0, D, 3).

Najlepszy czas uzyskał w VII biegu Zbigniew Krakowski – 67,81 sek. Sędziował Lechosław Bartnicki z Gdańska. Widzów 1,5 tys.

Bieg po biegu: 5–1, 5–1, 5–1, 4–2, 3–3, 4–2, 5–1, 5–1, 2–4, 5–1, 3–3, 3–3, 5–1, 5–1, 5–1.

Zeszłotygodniowe zapowiedzi szefów krakowskiego klubu, iż dadzą szansę młodzieży, zostały zrealizowane. W Rawiczu zabrakło m.in. obcokrajowca, wystąpiło natomiast sześciu młodzieżowców. Wśród nich znalazł się nowo pozyskany z Unii Leszno Tomasz Łukaszewicz (przyszedł na tzw. mały kontrakt). I zaznaczmy od razu, że debiut w Wandzie i na II-ligowych torach miał bardzo udany. Gospodarze sami byli zdziwieni, że w leżą-

cym blisko ich miasta Lesznie znajdował się tak dobry zawodnik, a oni o nim nie wiedzieli. Łukaszewicz odniósł w IX biegu jedyne dla swej drużyny zwycięstwo. Innych jeźdźców krakowskiej drużyny nie było na to stać. Prezentował się o wiele lepiej od pozostałych krakowskich juniorów, którzy w większości spisywali się bardzo słabo (czterech nie zdobyło w ogóle punktu). Nie można też mieć pretensji do seniorów nowohuckiej drużyny, Leszka

Matysiaka i Krzysztofa Basa. Wywalczyli tyle punktów, na ile było ich stać. Zapewne mogliby mieć więcej na koncie, ale musieliby startować na lepszych maszynach. Może nie dorównaliby Zenonowi Kasprzakowi i Krakowskiemu (przegrał tylko z Kasprzakiem w ostatnim, „nominowanym” biegu), ale z pozostałymi mogliby się zmierzyć. A gospodarze posiadali o wiele, wiele lepszy sprzęt.

1. Iskra	8	12	+ 64
2. GKM Grudz.	7	10	+173
3. Unia T.	7	10	+110
4. JAG Łódź	7	10	+ 83
5. Wybrzeże	7	10	+ 73
6. RKM Rybnik	7	10	+ 17
7. Kolejarz R.	8	8	+ 19
8. LKŻ Lublin	8	4	- 43
9. Kolejarz Opole	7	2	-113
10. Stal II Krosno	7	2	-132
11. WANDA	7	2	-179

GO ZA CUDOWNY BRAMKARZ

HUTNIK – OLIMPIA PIEKARY ŚLĄSKIE 24–18 (13–9). HUTNIK: Szmal – Chrabota 8, Korus 4, Barski 2, Kierczak 2, Komen-da 2, Poznański 2, Wawrzyniak 2, T. Wróbel 2, Ł. Wróbel.

Było to spotkanie dwóch zdegradowanych z I ligi zespołów, które wydawało się grały tylko o to, aby nie zająć ostatniego miejsca (Hutnik, aby je opuścić, musiał wygrać przynajmniej różnicą trzech bramek). Ale ostatnie tygodnie sprawiły, iż opuszczenie tej niechlubnej pozycji daje pewną szansę obrony ligowego bytu. Informowaliśmy już, że rozpada się drużyna łódzkiej Anilany. I rzeczywiście, w ubiegłym tygodniu łodzianie rozwiązali bankrutujący klub. Nie wiadomo jednak, co dalej ze szczywnymi, którzy utrzymali się w I lidze. Jeśli nie znajdą sponsorów – chcą podłączyć

się pod AZS Uniwersytet Łódzki, który dałby halę i płacił za wyjazdy, dzięki czemu łatwiej byłoby znaleźć innych dobroczyńców – to wtedy po łódzkich piłkarzach ręcznych nie będzie śladu, a w I lidze zwolni się miejsce. Najprawdopodobniej doszłoby wtedy do baraży z udziałem wicemistrzów II ligi i Hutnika. Trzeba więc cierpliwie czekać.

W ostatnią sobotę tylko do 15 min nieliczni, najwierniejsi kibice mogli wątpić w końcowy wynik. Hutnik przegrywał wtedy 6–7, ale bardzo szybko wyszedł na prowadzenie i osiągnął sporą przewagę. Główna w tym była zasługa Sławomira Szma-

ła, którego chwaliliśmy tydzień wcześniej. Ale to, co wyprawił w meczu z Olimpią, świadczy, że ma przeogromny talent, a przy tym raduje go sama gra. Nie będziemy opisywać jego wspaniałych i udanych interwencji, których było bardzo dużo. Najważniejsze było, że bronił skutecznie. Szkoda, że przyszedł do Hutnika tak późno. Dobrze (nareszcie) grał również Krzysztof Chrabota. Razem ze Szmałem sprawili, że hutnicy prowadzili w 39 min 20–10. Gościom w ostatnich minutach udało się zmniejszyć różnicę przegranej, gdyż rozluźnieni krakowianie nie byli zbyt skutecznymi. (dan)

9. Paria	28	23	649–723
10. Anilana	28	22	672–722
11. HUTNIK	28	16	632–695
12. Olimpia	28	16	601–713

Dzień Dziecka w Hutniku

KS Hutnik wspólnie z TTKF HTS organizują tradycyjny turniej piłki nożnej drużyn nie zrzeszonych (rocznik 1987 i młodszy), który odbędzie się w niedzielę, 1 czerwca. Początek turnieju – rozgrywany będzie na boiskach bocznych Hutnika – o godz. 9. Dla dzieci, które nie będą uczestniczyć w turnieju, TTKF przewidziało

różne gry i zabawy. Początek o godz. 10. Organizatorzy przewidują dla uczestników zawodów tradycyjną gochówkę, słodycze i wiele drobnych upominków. Zgłoszenia do turnieju przyjmuje codziennie (godz. 8–15) sekretariat klubu. W piątek, 30 maja, o godz. 18 odbędzie się losowanie, w którym obowiązkowo winni uczestniczyć opiekunowie zespołów. (dan)

PARANOI CIĄG DALSZY

W poprzednim numerze przedstawiliśmy faks, który nadszedł do Hutnika z Polonii Warszawa, informujący o tym, iż mecz obydwu tych zespołów odbędzie się bez udziału widzów, gdyż taka jest decyzja wojewody warszawskiego. Skrytykowaliśmy tę decyzję, podobnie jak wszystkie tego typu idiotyzmy. Ale kilka dni przed spotkaniem wojewoda zmienił zdanie i wydał kolejną „chorą” decyzję. Otóż zgodził się, aby na trybuny weszło tysiąc widzów, lecz tylko z Warszawy. Czy sta paranoja (chyba nie trzeba tłumaczyć, dlaczego). Na tym jednak nie koniec. Polonii do rozegrania w roli gospodarza pozostał jeszcze w tym sezonie tylko jeden mecz. Tak się złożyło, iż z zagrożonym Górnikiem Zabrze. Ale ze względów bezpieczeństwa nie odbędzie się on w Warszawie. Zaiste ciekawa to decyzja, tym bardziej jeszcze ciekawa, że szkoleniowcy obydwu zespołów są w bardzo dobrej komitywie. (dan)

DZIEWCZĘTA Z KOM NIE ZAWIODŁY

Dużym powodzeniem cieszą się międzynarodowe turnieje minikoszykówek z okazji Dnia Dziecka organizowane przez Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie. W tym roku zawody te (po raz dziewiętnasty) odbyły się również z okazji 75-lecia Krakowskiego Okręgowego Związku Koszykówek. Wzięło w nich udział 320 dzieci z 12 zespołów dziewcząt i 16 chłopców, podzielonych na cztery grupy. Rozegrano aż 64 mecze. W finale turnieju dziewcząt KOM I Kraków pokonał Pas-ję Kraków 25–16. Trzeci był Chełm, który wyprzedził Poprad (Słowacja). Zwycięska ekipa wystąpiła w składzie: Angelika Gudel, Anna Grudzień, Malwina Węglewska, Katarzyna Chwaja, Katarzyna Woźniak, Michalina Trzos, Monika Flądro, Anita Matyszkiewicz, Katarzyna Koziołek, Paulina Szaflik, Aneta Pabian. Trener Bożena Krzemńska. Najlepsza piątka imprezy: Chwaja, Flądro, Magdalena Dudek (Pas-ja), Denisa Zambova (Poprad), Katarzyna Król (Chełm).

Wśród chłopców MKK Pyra Poznań pokonała UKS 27 Katowice 50–35; 3. Poprad, 4. SP 43 Szczecin, ... 7. SP 113 Kraków, 8. KOM Kraków. „Piątka” zawodów: Piotr Olejniczak (Pyra), Jacek Oracz (Katowice), Bartłomiej Sawicki (Szczecin), Michał Madzyn (Poprad), Michał Czarnecki (Krnov, Czechy).

Na zakończenie turnieju wyróżniono dwójkę dzieci (z nowohuckich szkół) najbardziej aktywnych w poczynaniach KOM, z racji wieku kończących uprawianie minikosa. Są nimi Aneta Pabian (SP 89) i Piotr Kusper (SP 77). Otrzymali oni rowery ufundowane przez firmę Impel. O sprawny przebieg imprezy dbał kierownik całego turnieju Janusz Przybyło. (dan)

Panie z identyfikatorem wchodzą bezpłatnie

KS Hutnik przypomina, że wyrabianie identyfikatorów na mecze drużyny piłkarskiej odbywa się we wtorki i czwartki w godz. 9–14. Przypominamy również, iż do 25 czerwca winni zaopatrzyć się w identyfikatory sympatycy uprawnieni do zakupu biletu szkolnego (5 zł). Informujemy także, że od początku sezonu 97/98 identyfikatory wymagane będą również od młodzieży szkół średnich i studentów. Kierownictwo Hutnika podjęło decyzję, że wszystkie kobiety, które posiadają identyfikator wydany przez nowohucki klub mogą wchodzić na mecze bezpłatnie.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Jeśli wykazujesz talent w jakiejś dziedzinie sztuki, masz teraz szansę na niebywałe sukcesy. Twoja wyobraźnia czyni cuda, zaskakujesz pomysłami, wprawiasz w zdumienie. Wszystko idzie ci teraz jak z płatka.

BYK (20 IV – 20 V). Wyraźna zmiana na lepsze i to w wielu dziedzinach. Poprawi się Twoje zdrowie. Zaufaj lekarzowi, ale również nie zaniedbuj własnych ziółowych herbatek. A propos spraw osobistych, ktoś bardzo tęskni i czeka na Twój gest.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Dobra pora dla miłości. Jeśli kiedykolwiek zaszły jakieś nieporozumienia, teraz czas to spokojnie wyjaśnić. Szczera rozmowa oczyści atmosferę, możesz przeżyć niezapomniane chwile i pofolgować marzeniom.

RAK (22 VI – 22 VII). Jeśli wykazesz się dyplomacją i delikatnością, bez trudu dopniesz

swego. Twoje życiowe plany zależą bowiem od przychylności szefów. Postaraj się zaskarbić ich sympatię. Niewiele wysiłku, a możesz zyskać bardzo wiele.

LEW (23 VII – 22 VIII). To wyjątkowo dobry okres na załatwienie wszelkich spraw zaległych, zarówno w miejscu pracy, jak i w domowych pieleszach. Zmobilizuj się, nie odkładaj niczego na wakacje. W wakacje w tym roku wyłącznie odpoczywaj.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Twoja aparycja robi wrażenie. Nic dziwnego, że zaczynają się za Tobą oglądać nawet na ulicy, nie tylko w tradycyjnych miejscach spotkań, jak kawiarnia czy inne lokale. W tych ostatnich robisz prawdziwą furorę.

WAGA (23 IX – 22 X). Podróż całkowicie odmieni Twoje nastawienie do życia. Przemysłisz głęboko wszystko, co zdarzyło

się dotychczas, i zapragniesz inaczej, ciekawiej żyć. Trzeba powiedzieć, że jesteś na dobrej drodze, naprawdę wskazany jest generalny zwrot.

SKORPION (23 X – 21 XI). W uczuciach czekają Cię zaskakujące emocje. Przypadkowe spotkanie z dawno nie widzianą sympatią może bardzo zmienić Twoje dotychczasowe życie. A poza tym nawiążesz nowe kontakty, nowe znajomości.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). W uczuciach samotnych Strzelców czas na romantyczną miłość, o której marzyliście od dawna. W stałych związkach ożywienie, sympatyczne spacerki, miła atmosfera przy wieczornej filiżance kawy.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Przed Tobą ciekawe perspek-

tywy w przedsiębiorstwie. Twoje poważne traktowanie spraw zyskuje duże uznanie kierownictwa. Jest szansa na awans lub co najmniej liczącą się premię. Nie przegap okazji.

WODNIK (20 I – 18 II). Intuicja Cię tym razem nie zawiedzie. Zaufaj więc temu wewnętrznemu głosowi. Na ogół kierujesz się rozsądkiem, ale skoro gwiazdy szykują Ci miłą niespodziankę, bądź wdzięczny losowi za szczodrość.

RYBY (19 II – 20 III). Powstrzymaj się z decyzjami, nawet gdyby dotyczyły mniej ważnych spraw. Bądź ostrożny, bo to trochę trudniejszy dla Ciebie okres w pracy zawodowej. Nie dąż do sukcesu kosztem innych, to później może zakłócić Twoje spokojne sny. **SAMANTA**

FOTO COLOR STUDIO

os. Wysokie 20d, tel. 48-56-35
WYKONUJEMY:

- ★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
 - ★ FOTOGRAFIA REKLAMOWA
 - ★ WIDEOFILMOWANIE
 - ★ FOTOGRAFIA AMATORSKA
 - ★ KOLOROWE ZDJĘCIA NAGROBKOWE NA PORCELANIE
 - ★ I INNE USIUGI
- WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG – NISKA CENA!

HUMOR

Brzegiem morza idzie chłopak z blondynką. W pewnym momencie zauważa:

- Popatrz, zdechła mewa!
- Gdzie? – pyta blondynka patrząc w niebo.

– Jasiu, gdzie jest poczta? – zaczepia chłopca przechodzień.

- Skąd pan wie, że mam na imię Jasio?
- Zgadłem.
- To niech pan też zgadnie, gdzie jest poczta...

- Co ma wspólnego łyżka z jesienią?
- Je się nią!

– Czy macie dla mnie jakąś pracę – pyta mężczyzna kierownika budowy.

- A co by pan u nas mógł robić?
- Mogę kopać!
- I co jeszcze?
- Mogę nie kopać.

– W jakiej cenie są pokoje w waszym hotelu? – pyta gość.

- To zależy od wielkości pokoju, jego standardu i liczby osób – wyjaśnia recepcjonista.
- A czy dzieci też przyjmujecie?
- Nie, tylko czekamy i gotówkę.



SALATKA WIOSENNA

Składniki: 2 główki sałaty, duży ogórek, 3 jajka, sól, cukier, sok z cytryny, pęczek kopru, 2 pęczki rzodkiewek, szklanka śmietany.

Umyte liście sałaty pokroić w paski, obrać ogórek i pokroić w słupki. Ugotowane jajka obrać i pokroić w plasterki. Połączyć rozdrobnione składniki, dodać sól, cukier, sok z cytryny do smaku, wymieszać ze śmietaną. Włożyć do salaterki, posypać koperkiem i pokrojonymi rzodkiewkami.

Sklep garmazeryjny „KMITA” w os. Piastów 24b, tel. 48-36-04, aktualnie jest czynny w godz. 12–18, a restauracja „KMITA” w sezonie letnim zaprasza w godz. 12–20.

Sentencja tygodnia

Nieszczęście zmusza do uznania za oczywiste tego, czego nie uważa się za możliwe.
Simone Weil

§ Akta sprawy... Szkolne „igraszki”

Aż przez kilka miesięcy szatnie jednej z krowoderskich szkół okradal gang 12-letnich złodziei. Udowodniono im na razie ponad 70 czynów. Bardzo młodzi przestępcy korzystali cały czas z dorobionych kluczy. Kilka dni temu ujawniono z kolei, że uczniowie jednej z krakowskich szkół średnich na przerwach porażali prądem swych kolegów. Dwóch z nich w stanie ciężkim trafiło do szpitala.

Ogolocenia plecaków i ubrań pozostawionych w szatni zdarzały się we wspomnianej szkole coraz częściej. Ginęły teczki, czapki, rękawiczki, obuwie sportowe, zegarki, drobne kwoty pieniędzy i kalkulatory. Mimo specjalnych dyżurów i zamykania szatni kradzieże nie ustawały. Dopiero współpraca policji i nauczycieli doprowadziła do ujawnienia sprawców – uczniów szóstej klasy.

Dwunastoosobowa grupa młodych przestępców działała w różnym składzie osobowym. Na przerwach podejmowali decyzje o kradzieżach. Kiedy udało im się skraść szatniarce klucze, dorobić nowe, a oryginalne z powrotem podrzucić, wtedy liczba przestępstw gwałtownie wzrosła. Zazwyczaj jeden z nich otwierał drzwi szatni i przeszukiwał pomieszczenia, reszta patrzyła, czy nikt nie idzie. Potem zgodnie dzielili się łupem. Nie były to duże kwoty – zazwy-

czaj kilkadziesiąt groszy lub kilka złotych bądź drobne przedmioty. Na razie złodziejom, którzy pochodzą z bardzo dobrych rodzin i mają niezłe warunki materialne udowodniono 73 kradzieże i to, że zabrali przedmioty i pieniądze o łącznej wartości 1350 zł.

Działalność grupy młodych złodziei na szczęście nie zagrażała niczyjemu życiu lub zdrowiu. Nieco inaczej wyglądała pod tym względem sytuacja dwóch 16-letnich uczniów technikum łączności, którzy wykazali kompletną głupotę i brak wyobraźni. Jeden z nich wykonał najpierw w domu coś na wzór elektrycznego paralizatora. Urządzenie wielkości paczki papierosów zaopatrzone w rażącą końcówkę przyniósł do szkoły. Po to, aby się pochwalić przed kolegami. Kiedy zobaczył to jeden z nich, natychmiast postanowił je przetestować na młodszych uczniach. Dotknięcie nim jednego z przechodzących korytarzem chłopców spowodowało jego natychmiastowe obezwładnienie.

Na szczęście krótkie muśnięcie końcówką w rękę nie spowodowało utraty przytomności u poszkodowanego – musiał on jednak trafić na oddział wewnętrzny jednego ze szpitali. To jednak nie nauczyło niczego dwóch z eksperymentatorów. Za drugim razem paralizatorem elektrycznym dotknęli oni w kark jednego z młodszych uczniów. Tym razem prąd o mocy 240 wolt spowodował, że uczeń zdołał jeszcze dojść do gabinetu higienistki, gdzie stracił przytomność. Natychmiast przewieziono go na oddział intensywnej terapii w jednym z krakowskich szpitali, gdzie stwierdzono ciężki szok poporazeniowy.

Zaraz po tym zdarzeniu policja zatrzymała obu podejrzanych o użycie paralizatora. Trudno stwierdzić, jaka zostanie przyjęta kwalifikacja prawna ich czynu – bezpośredni sprawca teoretycznie winien odpowiadać za usiłowanie zabójstwa. Tym bardziej że jako uczeń szkoły technicznej zdawał sobie sprawę z tego, co robi. (mar)

WIELKI KIERMASZ MEBLI SWARZĘDZKICH

Superatrakcyjne ceny



Przyjdź - Wybierz - Kup
PROMOCJA - OKAZJA

Kraków - Nowa Huta, os. Zielone 9, tel. 43-62-53
ZAPRASZAMY
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK godz. 10.00 - 18.00
SOBOTA godz. 10.00 - 14.00